



GADA DARBĪBAS PĀRSKATS

61. KONGRESS ANARBORĀ



2012. g.

4. - 6. maijs



Annual Report 2011 – 2012

2011-12

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION'S *Board of Directors*

ALAS VALDE

- **Juris Mežinskis**, valdes priekšsēdis
(President and Board Chairman)
jmezinskis@aol.com
- **Anita Batarags**, priekšsēža vietniece
(Vice President, Deputy Board Chairman)
abatarags@optonline.net
- **Vaira Rozentāls**, kasiere
(Treasurer)
vaira@prodigy.net
- **Taira Zoldnere**, valdes sekretāre
(Board Secretary)
taira.zoldnere@gmail.com

NOZARU VADĪTĀJI:

BOARD MEMBERS in charge of offices:

- **Jānis Kukainis**, Informācijas nozare
(Public Affairs Office)
jk.alainfo@yahoo.com
- **Anita Batarags**, Izglītības nozare
(Office of Education)
abatarags@optonline.net
- **Andris Ramāns**, Līdzekļu vākšana, Biedru nozare
(Fundraising, Membership)
a.ramans@comcast.net
- **Ēriks Krūmiņš**, Sadarbība ar Latviju
(Cooperation with Latvia)
krumins@wi.rr.com
- **Iveta Vesmane Felzenberga**, Kultūras nozare,
(Office of Culture)
ivetavf@yahoo.com
- **Visvaris Čiga**, Sporta nozare
(Sports office)
vgiga@aol.com



AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBA

400 Hurley Avenue Rockville, MD 20850-3121

E-pasts: alainfo@alausa.org

Tīmeklis: <http://www.alausa.org>

Telefons: (301) 340-1914

Ģenerālsēkretārs/biroja vadītājs

Raits Eglītis 301-340-8174
alainfo@alausa.org

Finanču lietvede

Ingrīda Valdmanis 301-340-8254
finances@alausa.org

Biedru nozares lietvede

Dace Eglīte 301-340-1914
alamembers@alausa.org

Ceļojumu projektu lietvede

Anita Juberte 301-340-8719
projekti@alausa.org

Programmu attīstības lietvede

Ilze Garoza 301-340-1914
ilze.garoz@gmail.com

ALAs pārstāvji

Apvienotajā baltiešu komitejā

Markus Vīdenieks, Ingrīda Lūsis

ALAs Kultūras fonda priekšsēde

Sarma Muižniece Liepiņa
sarmaliepins@verizon.net

Arvīds Bļodnieks, Latviešu institūts
(Latvian Institute)

Lilīta Bergs, ALAs Mūzeja pārzine
(Latvian Museum)
lbergs@twcnr.com

REVĪZIJAS KOMISIJA

Mārcis Jansons (marcis.jansons@gmail.com)

Valdis Kārkliis (karlisv@cox.net)

Roberts Šverns (roberts@sverns.com)

ALAs APGĀDS

Dace Copeland (dace.copeland@wmich.edu)

Mūsu brīvprātīgie palīgi:

Vīta Ramane

Valentīna Pradenas

Inese Bērziņa

Guntis Šraders

Dr. Tālivaldis Bērziņš

Anita Terauda





AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBAS

2011. gada darbības pārskats

Šī pārskata mērķis ir plašos vilcienos atspoguļot Amerikas latviešu apvienības (ALAs) valdes darbu un paveikto, kā arī lielo atbalstu, kas saņemts no biedru organizācijām, biedriem un biroja darbiniekiem aizgājušajā gadā un šogad līdz ALAs kongresam. Šeit nav domāts sīki uzskaitīt visu padarīto. Tas tiks darīts ALAs „Gada grāmatā”, kuŗu visi ALAs biedri saņems mūsu organizācijas 61. kongresā, kas šogad notiks Anarboras pilsētā no 4. līdz 6. maijam.

I. Veicinot latviešu valsts un tautas centienus kā Latvijā tā Amerikā:

- Sadarbībā ar Centrālo vēlēšanu komisiju un Ārlietu ministriju, ALA palīdzēja izveidot 11 vēlēšanu iecirkņus 2011. gada 23. jūlija tautas nobalsošanai par 10. Saeimas atļaišanu.
- Sadarbībā ar Centrālo vēlēšanu komisiju un Ārlietu ministriju, ALA palīdzēja izveidot 13 vēlēšanu iecirkņus Latvijas Republikas 11. Saeimas vēlēšanās 17. septembrī.
- ALAs valdes locekļi uzturēja ciešas saites ar Latvijas vēstniecību un ar Latvijas valdību. Kā piemērs 13. Jūlijā notika ALAs vadības tikšanās ar Ministru prezidentu Valdi Dombrovski, kuŗas laikā tika pārrunāta ALAs iesaistīšanās Latvijas ekonomiskajā attīstībā. Tikšanās laikā Ministru prezidentam tika pasniegtas 1000+ aptaujas veidlapas, kuŗās ASV dzīvojošie latvieši izteica savu vēlmi iegūt Latvijas pilsonību vai atjaunot Latvijas pasi savā pilsētā, izmantojot pārvietojamo pasu darbstaciju.
- Atsaucoties ALA ierosinājumiem, Latvijas Republikas Ārlietu ministrija un Iekšlietu ministrija ir nogādājušas uz vēstniecību Vašingtonā pārvietojamo pasu darbstaciju, kuŗa ar laiku apceļos visu Ziemeļameriku. Latvijas valsts darbinieki 2012.g. sadarbībā ar ALA organizēja pārvietojamo pasu darbstaciju tūri uz divām pilsētām, Indianapoli un Sanfrancisko. Rezultātā nule notikušā referendumā par valsts valodu balsotāju skaits šos divos iecirkņos dubultojās, salīdzinot ar 11. Saeimas vēlēšanām. Nākošais darbstacijas izbraukums tiek plānots uz Ņujorku.
- Sadarbībā ar PBLA un Daugavas Vanagu apvienību ASV, ALA 17. februārī, dienu pirms tautas nobalsošanu par krievu valodu kā otru valsts valodu, ievietoja Rīgas, Jēkabpils, un Daugavpils galvenās avīzēs reklāmu, aicinot balsot „pret.”
- Sadarbībā ar Centrālo vēlēšanu komisiju ALA palīdzēja izveidot 13 vēlēšanu iecirkņus jau 2012.gada 18.februāra tautas nobalsošanai par likumprojektu “Grozījumi Latvijas Republikas Satversmē” [Balsotāji noraidīja krievu valodu kā otru valsts valodu].
- Sadarbībā ar Apvienoto Baltiešu komiteju (angliski - JBANC) ALA 1.-2. aprīlī Vašingtonā organizēja JBANC 50. gadu jubilejas konferenci. Ar ALA starpniecību Latvijas valsts prezidents Valdis Zatlers piekrita atklāt konferenci un sniegt galveno uzrunu.
- Atbalstījām svinīgas ceremonijas rīkošanu Latvijas vēstniecībā 6. septembrī kuŗā „*Victims of Communism Memorial Foundation*” priekšsēdis godināja bijušo Latvijas Valsts prezidenti Vairu Vīķi-Freibergu, pasniedzot viņai „*Truman-Reagan Medal of Freedom*.”
- Turpinām piestrādāt pie tā, lai Latvijas Saeima grozītu LR Pilsonības likumu un piešķirtu dubultpilsonību tiem rietumu latviešiem, kas nepaspēja tai pieteikties pirms iepriekšējā termiņa 1995. gadā. Tā piemēram, ALA, PBLA un Daugavas Vanagi ASV finansiāli atbalstīja konferenci „Latvijas pilsonība 21.gadsimtā” kuŗu rīkoja Saeima sadarbībā ar Latvijas Universitāti 2.martā Rīgā (Informācijas nozare).

II. Atbalstot latviešu tautu Latvijā:

- ALA, pateicoties tautiešu atbalstam, 2011.gadā pārsūtīja uz Latviju \$287,035, lai ar Latvijas Bērnu fonda starpniecību atbalstītu daudz bērnu ģimenes, un ar stipendijām atbalstītu studentus-bāreņus vai studentus

no daudzbērnu ģimenēm. Kopš 1994. gada ALA ir pārsūtījusi Latvijas Bērnu fondam apmēram \$1.75 miljonus (Sadarbība ar Latviju nozare).

- Atbalstījām Mazpulku darbu Latvijā ar \$5 000+ piešķirumu (Latviešu Institūts).

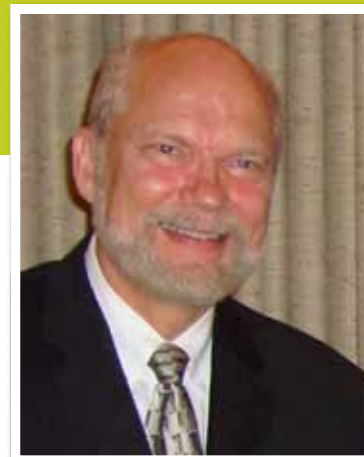
III. Veicinot latviešu Izglītību, kultūru un sportu ASV:

- ALA rīkoja „Sveika, Latvija!” programmas XXV un XXVI braucienus uz Latviju ASV latviešu skolēniem. Aizvadītajā vasarā pieteicās rekordskaitis programmas dalībnieku - 46. Notika arī „Hello, Latvia” ceļojums tiem, kam ir trūcīgākas latviešu valodas zināšanas (Izglītības nozare).
- Izglītības nozare apkopoja ALAs pārbaudījumu rezultātus un sagatavoja Atzinības rakstus skolniekiem.
- Izglītības nozare organizēja Skolotāju konferenci 2012. gada 2.-4. martā Bostonā.
- ALA sadarbībā ar Minesotas Universitātes Imigrācijas vēstures pētniecības centru (IHRC Immigration History Research Center) un mūzeju “Latvieši Pasaulē” (LaPa Muzejs) rīko „Trimdas latviešu archīvu un materiālās kultūras konferenci.” Konference notiks šī gada 12. līdz 14. aprīlī Mineapolē (ALAs Kultūras fonds).
- ALA piešķir stipendijas septiņiem Amerikas latviešu sabiedrībā aktīviem augstskolu studentiem, kopsummā \$10 500. Tika piešķirta viena \$10 000 stipendija doktorantūras studentei. ALA finansiāli atbalstīja Okupācijas mūzeja vasaras praktikanu, kā arī visus jauniešus, kas piedalījās vasaras baltiešu programmā (BALSSI) (Izglītības nozare).
- ALAs valde atbalstīja Garežera vasaras vidusskolu ar \$ 10 000 un Kursas vasaras vidusskolu ar \$3000. Šie līdzekļi bija paredzēti skolēnu stipendijām.
- Notika ALAs un ALJAs sadarbības projekts „Amerikas latviešu jaunatnes organizāciju sabiedrisko darbinieku MEISTARKLASES” 8.oktobrī Čikāgā (Kultūras nozare).
- Nākamais trīs gadus ALA ziedos \$4000 gadā Vašingtonas Universitātes bibliotēkas Baltiešu nodaļas darbībai, materiālu iegādei (Izglītības nozare).
- ALAs Kultūras fonda valde 2011. gadā piešķir \$23 000, lai atbalstītu 18 vērtīgus kultūras projektus.
- ALAs Sporta nozare, sadarbībā ar Klīvlandes latviešu sporta klubu, rīkoja ALAs 14. Atklātās un ASV latviešu 58. meistarsacīkstes. Tajās piedalījās 19 vienības. Kopējais sportistu skaits bija pārsniedza 150, piecas vienības sieviešu volejbolā, piecas - vīriešu basketbolā, septiņas – vīriešu volejbolā un divas komandas hokejā no ASV ar Kanadas. Meistarsacīkstes 2012. gadā notiks Toronto, Memorial Day nogalē.
- ALA Sporta nozares Latvijas turneja notika no 2011.gada 10. līdz 24. jūnijam. Šī bija sestā sportistu turneja Latvijā. Šogad spēles notika Jelgavā, Pūrē, Rencēnos un Matīšos. Turnejā piedalījās 26 sportisti, četri treneri un četri vadītāji. Līdzbraucēju skaits caurmērā bija ap 12. Nākošā turneja uz Latviju paredzēta 2014. gadā.
- ALAs atbalstīs 2012. gada XIII Vispārējo ASV latviešu Dziesmu svētku galvenos sarīkojumus ar \$30 000 dotāciju. Dotāciju pārraudzīs ALA Kultūras fonds.

IV. Uzturot darba spējīgu organizāciju:

- ALA rīkoja līdzekļu vākšanas akcijas, kas ienesa pāri par \$100 000 ziedojumos. ALAs augļi no ieguldījumiem pārsniedza \$100 000. Bez šiem ienākumiem ALA saņēma testamentārus novēlējumus \$450 000 apmērā.
- Iespēju robežās, testamentāro novēlējumu daļa ar valdes balsojumu tika ievietota neaizskaramajā „ALA Simtgades testamentāro novēlējumu fondā”, kurā pašreiz ir sakrāts 40% no \$5 miljonu mērķa. Fonda augļi tiek izlietoti, lai atbalstītu ALA darbību.
- ALAi pašlaik ir apmēram 5100 biedri. Sirsnīgi aicinu katru Amerikas „latviešu ciemu” sacensties ar milvokiešiem, kuŗi 2011. gadā, pateicoties Maijas Strēlnieces neatlaidīgam darbam, piesaistīja vairāk nekā 80 jaunu biedru!
- Šajā ALAs darbības gadā, ALA valde nolēma sakopot plašu informāciju par Amerikas latviešiem un viņu vietējām organizācijām. Līdz 61. kongresam ALA sakopos informāciju no ALAs biedru organizāciju aptaujām (pašreiz 70 organizācijas ir atbildējušas), no individuālo Amerikas latviešu aptaujām, un no tautas viedokļiem izteiktiem 10+ „pārrunu grupās” kuŗas notika no krasta līdz krastam. Šī informācija tiks pasniegta ALAs 61. kongresā, lai veicinātu ALAs nākotnes darbības plānus.

ALAs priekšsēža Jura Mežinska ziņojums



Pērn gadā nosvinējām ALAs 60. jubileju. Tādās apaļās dzimšanas dienās ir lietderīgi novērtēt organizācijas paveikto darbu un uzstādīt nākotnes mērķus. Kā zinām, ALAs dibināšana ir tieši saistīta ar trimdas latviešu ierašanos Amerikā. Galvenokārt arī trimdas latvieši turpina uzturēt šo organizāciju. Kā zinām, pirmās trimdas paaudzes nosirmo un arī dabiskā kārtā pārtautojas. Šie divi procesi jau sākās pirmajos mēnešos Amerikā un pēc 60 gadiem ir krietni manāmi. Tomēr ALA ir viena no lielākajām, ja ne lielākā latviešu sabiedriskā organizācija ārpus Latvijas.

Pagājušajos divdesmit gados, kopš neatkarības atgūšanas, latvieši jaunā emigrācijas vilnī ieceļo Amerikā. Ar svarīgiem izņēmumiem šie jauniebraukušie ir reti iesaistījušies trimdas dibinātajā sabiedriskajā dzīvē.

Amerikas latviešu sabiedrībā jau gadu desmitus esam meklējuši atrisinājumu iepriekš minētajām pārmaiņām, lai varētu uzturēt latvietību ASV un stiprināt saites ar Tēvzemi. Šajā nolūkā ALAs valde un biroja darbinieki šogad piestrādāja pie esošiem projektiem, bet arī veica divus jaunus projektus. Pirmais bija ALAs stratēģiskā plāna izstrāde, un otrs bija rīkot konferenci, veltītu trimdas latviešu archīvu un materiālās kultūras saglabāšanai.

Darbs pie stratēģiskā plāna izstrādes sākās jau jūnija valdes sēdē, tūlīt pēc 60. kongresa. Gada laikā stratēģiskā plānošanā ir paveikti šādi darbi. Tika izsūtītas aptaujas Amerikas latviešu organizācijām. Atsaucās vairāk nekā 70 organizācijas. Paldies tām! Otrkārt, tika rīkotas divpadsmit pārrunu grupas astoņos latviešu centros - no viena krasta līdz otram krastam. Pārrunās dalībnieku skaits pārsniedza 140. Dalībniekiem bija iespēja izteikt savas domas par līdzšinējo ALAs darbību un ieteikt nākotnes darbības kursu. Rezultāti no organizāciju aptaujām un pārrunu grupām ir apkopoti. ALAs valde, ALJAs valdes pārstāvji un citas personas pārrunāja šos rezultātus ALAs marta valdes sēdē. Apkopotie rezultāti un pašreizējie secinājumi par ALAs nākotnes darbību tiks pasniegti 61. kongresā. Kongresa delegātiem būs iespēja izteikties par šo informāciju un pieņemt rezolūcijas, kuŗas iezīmēs turpmākos ALAs mērķus.

Otrs nozīmīgais jaunais projekts šogad bija Trimdas latviešu archīvu un materiālās kultūras konference, kuŗa tika rīkota

2012. gada 12. – 14. aprīlī. Konferenci uzņēma Minesotas *University*, konkrēti, Imigrācijas vēstures pētniecības centrs (*Immigration Heritage Research*

Center; IHRC), kur tiek glabāts liels kvantums trimdas archīvu, arī daļa no ALAs archīviem. Konferencē piedalījās vairāk nekā pussimts dalībnieku, ieskaitot viesus no Latvijas Nacionālās bibliotēkas un Latvijas Valsts archīva. Trimdas kultūras darbinieki visos 60+ Amerikā pavadītos trimdas gados ir rūpējušies par kultūras saglabāšanu, un šis temats nav nekas jauns. Tomēr šajā konferencē noskaidroja, kas tālāk darāms un iedvesmoja dalībniekus, kuŗi labprāt satiktos līdzīgā konferencē ik pēc diviem gadiem. Galvenie konferences secinājumi tiks pasniegti ALAs 61. kongresa delegātiem, lai iesaistītu vēl plašāku sabiedrību, kam rūp kultūras mantojuma saglabāšana.

PATEICĪBA

Pabeidzu ceturto gadu kā ALA valdes priekšsēdis un vairāk uz šo amatu nekandidēšu. Tāpēc it sevišķi gribu pateikties par labu sadarbību ar citiem ALAs valdes locekļiem, ar biroja darbiniekiem un ar biroja brīvprātīgiem palīgiem!

Esmu daudz ko labu iemācījies no rūdītā sabiedriskā darbinieka Jāņa Kukaiņa. Jānis arī šogad atstās savu ALAs valdes amatu kā Informācijas nozares vadītājs, jo ar šī gada janvāri viņš atkal ir ievēlēts par PBLA priekšsēdi. Novēlu viņam vislabākās sekmes. Esmu pateicīgs Markusam Videniekam un Ingrīdai Lūsei, kuŗi pārstāv ALA pie Apvienotās baltiešu komitejas (*Joint Baltic American National Committee*; JBANC).

Sirsnīgs paldies Anitai Bataragai, kuŗa veiksmīgi vadīja Izglītības nozari un mērķtiecīgi strādāja, lai organizētu ALAs Skolotāju konferenci, ALAs stipendiju pasniegšanu un citus darbus, kas atbalstīja latviešu skolas Amerikā. Paldies Ivetai Vesmanei- Felzenbergai, kuŗa kārtoja ALAs Atzinības rakstus un rīkoja kārtējās Amerikas latviešu jaunatnes organizāciju sabiedrisko darbinieku Meistarklases. Tāpat paldies Sarmai Muižniecei-Liepiņai, kuŗa kā Kultūras fonda vadītāja šogad arī organizēja iepriekš minēto Trimdas

latviešu archīvu un materiālās kultūras konferenci. Ir žēl, ka Sporta nozares vadītājam Visvarim Ģigam arī ir pagājuši septiņi gadi ALAs valdē, un viņš, vadoties pēc statūtiem, atstāj savu posteni. Visvaris ir pacēlis Sporta nozares redzamību te, Amerikā, un ir organizējis vairākas veiksmīgas ASV sportistu turnejas pa Latviju.

Paldies Andrim Ramānam par jaunām idejām, piesaistot jaunus ALAs biedrus un vācot līdzekļus, lai atbalstītu mūsu darbību. Sabiedrība var pateikties, ka Andris ir ar mieru turpināt savu darbu ALAs valdē.

Ļoti liels paldies Tairai Zoldneri par lielisko darbu, rakstot ALAs valdes sēdes protokolus. Kā valdes sekretāre Taira cītīgi strādāja, piefiksējot teikto savā datorā, bet bieži arī deva līdzsvarotus, efektīvus padomus, lai risinātu izeju no kāda strupceļa. Sevišķs paldies pienākas mūsu kasierei Vairai Rozentāls, kuŗa punktīgi izseko katram naudas izdevumam, lai neatlaidīgi saudzētu sabiedrības saziēdotos līdzekļus ar mērķi tos visefektīvāk izliētot.

Varbūt visilgāko laiku ALAs valdē bez pārtraukuma ir pavadījis „Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājs Ēriks Krūmiņš. Var rezumēt Krūmiņa kunga panākumus, pasakot, ka viņa darbības laikā ALA ir pārsūtījusi uz Latviju vairāk nekā 1,75 miljonus dolaru. Šie līdzekļi atbalstīja grūtdienus Latvijā, jo mūsu Tēvzemes iedzīvotājiem ir trešā zemākā pirktspēja starp 27 Eiropas Savienībās valstīm.

ALAs paspārnē darbojas Latviešu institūts. To ilgus gadus ir vadījis Arvīds Bļodnieks. Paldies Bļodnieka kungam par viņa ilggadējo sabiedrisko darbu. Manuprāt, Latviešu institūta galvenais darba produkts ir bijis piecu sējumu ALAs Latvju Enciklopēdija. Šī enciklopēdija sniedz plašu pārskatu par visas trimdas dzīvi okupācijas laikā ne tikai Amerikā, bet visā pasaulē. Ir paredzēts, ka šogad maijā ALAs enciklopēdiju varēs elektroniski lasīt Latvijas Nacionālās bibliotēkas mājas lapā! Tur arī parādīsies divas līdz šim uzrakstītās grāmatas par ALAs vēsturi. ALAi ir arī savs mūzejs, kuŗš atrodas pie ALAs biroja, ASV galvaspilsētas latviešu draudzes namā, Rokvillē, Merilandē. Mūzeju veiksmīgi vada Lilita Bergs, kuŗa šogad ir atjaunojusi daudzus priekšmetus un plāno jaunas izstādes.

Bez ALAs kongresā ievēlētiem ALAs valdes locekļiem - Ints Rupners vairākus gadus bija ALAs valdes pārstāvis PBLA valdē. PBLA valde bija viņu ievēlējusi par vicepriekšsēdi. Pagājušajā gadā PBLA priekšsēdis Mārtiņš Sausiņš atkāpās no amata, lai kandidētu 11. Saeimas vēlēšanās. Ints pārņēma PBLA vadību, sekmīgi vadīja PBLA valdes sēdi septembrī, Rīgā, un sekmīgi noslēdza 2011. darbības gadu,

un janvārī Jānis Kukainis pārņēma PBLA vadību. Paldies Intam par sabiedriskajam darbam veltīto laiku, strādājot vairākās latviešu organizācijās!

ALAs finanču grāmatas revidē profesionāla zvērīnāta grāmatvedības firma. Bez tam mums ir trīs *iekšēji* revidenti, kuŗi palīdz valdei turēties uz taisnā ceļa. Paldies Robertam Švernam un Mārcim Jansonam. Esam priecīgi, ka jaunākā paaudze iesaistās ALAs darbā! Sevišķs paldies trešajam Revīzijas komisijas loceklim Valdim Kārklīm. Valdis visu mūzu ir strādājis latviešu sabiedrībā. Viņš pašlaik ir arī ALAs pārstāvis PBLA valdē, kur viņš darbojas kā PBLA kasieris. Valža skaidrā domāšana un lietišķie secinājumi ir palīdzējusi ALAi un PBLA valdei strādāt lietišķāk un efektīvāk. Paldies, Valdi!

ALAs pirmais priekšsēdis Profesors Pēteris Lejiņš uzsvēra, ka ALA nevarēs gadu no gada veikt nopietnus darbus, ja strādās tikai brīvprātīgi entuziasti. Brīvprātīgo valdes locekļu rošība dažreiz ceļas, dažreiz plok. Tāpēc ALAi ir jāatalgo profesionāli darbinieki. Tā arī darām. Fakts no dzīves, ka ALA ir vienīgā latviešu sabiedriskā organizācija ārpus Latvijas, kuŗai ir tik plašs un spēcīgs birojs! Tāpēc visas ALAs valdes vārdā izsaku pateicību biroja vadītājam Raitam Eglītīm! Raita darba diapazons ir visplašākais birojā. No vienas puses viņš kārtu un piedalās satikšanās ar Latvijas valstsvīriem. No otras puses viņš risina vispraktiskākās ikdienas problēmas, lai birojs varētu efektīgi strādāt.

Paldies Anitai Jubertei, kuŗa birojā klusi un atbildīgi organizē vienu no ALAs plašākajiem un komplicētākiem projektiem – ikgadējos ALAs „Sveika Latvija!” ceļojumus un citus ceļojumus.

Biedru un līdzekļu vākšanas nozares saņem neatsveramu atbalstu no Daces Eglītes, kuŗa kā latviešu valodas skolotāja ir arī mūsu enkurs latviešu valodas pareizrakstības jautājumos.

Decembrī mums bija liels pārdzīvojums, jo Solveiga Švalbe atstāja savu darbu kā finanču lietvede pēc 17 sekmīgiem darbības gadiem. Lielas cerības mēs liekam uz viņas atvītotāju Ingrīdu Valdmanis.

Kā gaišs saules stariņš 2011.g. rudenī mūsu birojā ienāca Ilze Garoza. Ilze 2011.g. nopelnīja maģistra grādu Minesotas universitātē, kur viņa studēja ar ALAs dibinātu stipendiju (*graduate fellowship*). Daļa no viņas skolas darbiem tika saistīti ar iepriekš minēto Imigrācijas vēstures pētniecības centru Minesotas universitātē. Ilze ir piekritusi strādāt ALA uz vienu gadu. ALAs divi jaunie projekti šogad



ALAs 2011. gada septembra valdes šede notika Latvijas Republikas vēstniecībā Vašingtonā, un to ar savu klātbūtni pagodināja bijusī Latvijas Valsts prezidente Vaira Vīķe Freiberga. Sēdes dalībnieki un viesi : pirmajā rindā no kreisās: Anita Tērauda, bij. ALAs ģenerālsekretāre, Jānis Kukainis, ALAs Informācijas nozares vadītājs, Juris Mežinskis, ALAs priekšsēdis, Vaira Vīķe Freiberga, Andrejs Pildegovičs, LR vēstnieks ASV, Ints Rupners, bij. PBLA priekšsēdis, Solveiga Švalbe, bij. ALAs finanču lietvede, Taira Zoldnere, ALAs valdes sekretāre. Otrajā rindā no kreisās: Ēriks Krūmiņš, ALAs "SAL" nozares vadītājs, Sarma Muižniece Liepiņa, ALAs KF priekšsēde, Anita Bataraga, ALAs Izglītības nozares vadītāja, Lilita Bergs, ALAs Mūzeja vadītāja, Iveta Vesmane Felzenberga, ALAs Kultūras nozares vadītāja, Dace Eglīte, Biedru nozares lietvede, Ingrīda Valdmanis, ALAs finanču lietvede, Valdis Kārklis, ALAs Revīzijas komisijas loceklis, Vaira Rozentāls, ALAs kasiere, Roberts Šverns, ALAs Revīzijas komisijas priekšsēdis, Andris Ramāns, ALAs Biedru un Līdzekļu vākšanas nozares vadītājs, Raitis Eglītis, ALAs ģenerālsekretārs . Aizmugurē no kreisās: Maija Hinkle, LAPA Mūzeja vadītāja, Anita Juberte, ALAs ceļojumu lietvede, Jānis Vilciņš, Čikāgas Latviešu organizāciju vadītājs, Visvaris Ģiga, ALAs Sporta nozares vadītājs, Verners Švalbe, arhitekts, Ilze Vītuma, vēstniecības konsulārās daļas vadītāja.

- stratēģiskā plāna izstrāde un Trimdas archīvu konference varēja notikt galvenokārt pateicoties viņas lielajam darbam. Paldies Ilzei un atkārtots paldies visiem biroja darbiniekiem!

Novēlu 61. kongresā ievēlētajai ALAs valdei sekmes jaunajā darbības gadā!

ALA DARA DAUDZ!

KOPĀ DARĪSIM VĒL VAIRĀK!

Juris Mežinskis
ALAs valdes priekšsēdis

ALAs Informācijas nozares vadītāja Jāņa Kukaiņa ziņojums



Aizvadītais darba gads ALAs Informācijas nozarei bija projektiem pilns un, varētu teikt, panākumiem bagāts. Galvenie projekti bija saistīti ar Latvijas politiskajiem notikumiem: 2011. gada vasarā palīdzējām rīkot Tautas nobalsošanu par Saeimas atlaišanu, rudenī centīgi piestrādājām, palīdzot organizēt 11. Saeimas vēlēšanas ASV, bet ziemā bija jākoordinē referendums par ieteiktajiem Satversmes grozījumiem valodas jautājumā. Liels panākums bijis arī pārvietojamās pasu darbstacijas atgādāšana uz pastāvīgu palikšanu Latvijas vēstniecībā Vašingtonā un tās pirmie izmēģinājuma braucieni uz Indianapoli un Sanfrancisko.

Tas viss nebūtu bijis iespējams bez sadarbības ar Latvijas Republikas vēstniecību ASV, tāpēc vēlos izteikt vislielāko atzinību un pateicību vēstniekam Andrejam Pildegovičam un visiem vēstniecības darbiniekiem par atbalstu un sastrādāšanos.

I. Pārvietojamo pasu darbstaciju projekts

Pateicoties ALAs iniciatīvai un vēstniecības atbalstam, pasu darbstacija tika atgādāta uz vēstniecību Vašingtonā šī gada janvārī un jau tūlīt februārī, kamēr tehniskais darbinieks no Latvijas vēl atradās ASV, vēstniecība ar vietējo latviešu organizāciju steidzīgu atbalstu sarīkoja izmēģinājuma braucienus uz Indianapoli un Sanfrancisko, kuŗa rezultātā 70 tautieši ieguva jaunas Latvijas Republikas pases. Paldies Gunāram Kancam un Gunai Asonai Indianapolē un ALAs valdes locekļiem Tairai Zoldneri un Andrim Ramānam Sanfrancisko apkārtnē par ātro un operatīvo organizēšanas darbu!



Kā jau iepriekš ziņots ALAs informācijas līdzekļos, Amerikas latviešu apvienība sadarbībā ar Latvijas Republikas vēstniecību ASV panāca Ārlietu ministrijas (ĀM), Saeimas Ārlietu komisijas, ĀM Konsulārā departamenta un Valsts prezidenta kancelejas atbalstu pārvietojamās biometrisko pasu noformēšanas darbstacijas turnejai pa septiņiem ASV latviešu centriem 2010. vasarā, kā rezultātā 709 Latvijas pavalstnieki ASV ieguva jaunās, biometriskās Eiropas Savienības pases. Šis veiksmīgais projekts kalpoja kā pamats pasu darbstacijas pastāvīgai novietošanai Vašingtonā, ar domu, ka tā varētu apkalpot latviešu centrus ne tikai ASV, bet arī Kanadā un Dienvidamerikā.



Pateicoties ALAs Informācijas nozares aptaujām, uz kurām atsaucās vairāk nekā 1000 tautiešu ASV, ALAs Informācijas nozare izveidoja datu bāzi, apkopojot ieinteresēto cilvēku vārdus un adreses pa latviešu centriem. Paldies Dacei Copeland par tehinsko palīdzību. Failes ir nodotas latviešu centru vadītājiem un vēstniecības konsulārajiem darbiniekiem izmantošanai pasu un dubultpilsonības projektiem.

LR vēstniecības Vašingtonā konsule Ilze Vītuma palīdz Ainai un Eišenam Salmiņiem nodot biometriskos datus jaunajai Latvijas pasei Indianapolē

II. Tikšanās ar Latvijas Valsts amatpersonām

Ciešā sadarbībā ar Ārlietu ministrijas speciālo uzdevumau vēstnieku Rolandu Lappuķi esmu ticis ar vairākām Latvijas atbildīgajām amatpersonām, lai viņus iepazīstinātu un kopīgi pārrunātu ASV latviešiem un ALAs biedriem svarīgos jautājumus.

- Ar Saeimas deputātiem Ingmāru Čaklo un Valdi Liepiņu apspriedām dubultpilsonības likuma maiņu virzību Saeimā. (skat. zemāk Dubultpilsonības likums). Arī pieskāriem vēršamies reformas jautājumiem un to attīstībai. ALA atbalsta vēlēšanu reģistra un elektroniskās balsošanas ieviešanu. ALA ir Vēlēšanu Reformas biedrības biedru organizācija un atbalsta „VĒL” mērķu panākšanu.
- Ar ārlietu ministru Edgaru Rinkēviču apspriedām diasporas un ārlietu dienesta pašreizējo un turpmāko sadarbību. Uzsveru labo sadarbību, kas ALAi jau gadiem ir bijusi ar Ārlietu un Aizsardzības ministrijām, kā arī vēstniecību Vašingtonā. Ārlietu ministrs uzsvēra, ka Latvijas valsts pamatrūpe sakarā ar diasporu, būs censties saglabāt nesen no Latvijas izceļojušo tautiešu saikni ar Latvijas valsti.
- Ar kultūras ministri Žanetu Jaunzemi-Grendi pārrunājām tos diasporas mērķus, kas definēti Kultūras ministrijas izstrādātajās „Nacionālās identitātes un sabiedrības integrācijas politikas pamatnostādņēs (2012. – 2018.)”. Pārrunājām to, kā šīs programmas mērķus var attiecināt uz ASV latviešu sabiedrību un kā tos drīzāk īstenot. Norunājām, ka sadarbībā ar vēstnieku R. Lappuķi izstrādāsim konkrētu rīcības plānu.

III. darbs pie Vēlēšanu iecirkņu organizēšanas Saeimas vēlēšanām un referendumiem

Ārlietu ministrija un Centrālā vēlēšanu komisija turpinājusi iesāktu praksi uzticēt vēlēšanu iecirkņu un komisiju izveidi pašiem ASV latviešu centru vadītājiem. Līdz ar to ALA aizvadītajā gadā ir turpinājusi koordinēt 13 vēlēšanu iecirkņu darbu. (Pavisam kopā ASV ir 15 iecirkņi, bet Vašingtonā un Ņujorkā vēlēšanu iecirkņi tika izvietoti attiecīgi vēstniecības un ANO pārstāvniecības telpās.)

Tā kā vēstniecības Konsulārajā nodaļā ir tikai viena darbiniece – konsule Ilze Vītuma, vēstniecība ir pateicīga par ALAs koordinācijas darbu. Nevaru pateikties katram cilvēkam, kurš pielika savu plecu, lai vēlēšanu rezultāti ASV būtu tādi, kādi tie ir, tomēr gribētos pateikties „mūsu” 13 iecirkņu vadītājiem: Līgai Jēkabsonei, Detroitā; Indrai Halvorsonei, Mineapolē; Zigurdam Rīderam,

Klīvlendē; Tairai Zoldnerei, Sanfrancisko; Ivaram Mičulim, Losandželosā; Tālim Sējam, Bostonā; Jānim Vilciņam, Čikāgā; Andrim Ritumam, Sv. Pēterburgā; Paulim Kalniņam, Sietlā; Gunāram Kancam, Indianapolē; Markam Liepam, Filadelfijā; Ivaram Petrovskim, Grandrapidos un Vilnim Strēlniekam, Milvokos. Paldies visiem viņu čaklajiem palīgiem, jo aizvadītais gads tiešām bija vēlēšanām bagāts!

IV. Sadarbība ar PBLA un Daugavas Vanagu apvienību

Gribu izteikt pateicību un atzinību PBLA priekšsēdim Intam Rupneram un Daugavas Vanagu apvienības ASV Zemesvaldes priekšsēdim Zigurdam Rīderam par sapratni un sadarbību visos ALAs nacionālpolītiskajos projektos un arī par to, ka viņi vismaz vienu / divas reizes gadā piedalās ALAs valdes sēdēs, kas veicina sapratni un sadarbību starp mūsu organizācijām.

Mūsu kopējās prioritātes 2012.gadā ir panākt grozījumus pilsonības likumā, lai paplašinātu dubultpilsonības iespējas, un piedalīties Latvijas valdības stratēģisko plānu attīstībā, kas dos vadlīnijas nākotnes sadarbībai ar ārzemēs dzīvojošiem latviešiem.

V. Michigan National Guard (MNG) un Latvijas sadarbības projekts

Programmas „Partnership for Peace” ietvaros kopš 1993. gada starp MNG un Latvijas Aizsardzības ministriju militāri ir attīstījusies izcila sadarbība. 2009.gadā, vēstnieka A. Pildegoviča aicināts, uzņemos izpētīt iespējas ar MNG atbalstu attīstīt ciešākas ekonomiskas, kultūras, izglītības saites starp Mičiganu un Latviju. Aicinājums bija loģisks, jo esmu Informācijas nozares vadītājs ar saknēm un sakariem Mičiganas pavalstī. Lai virzītu projektu uz priekšu aizvadītajā gadā, turpināju uzturēt kontaktu ar MNG pārstāvjiem Lansingā un Rīgā, kā arī ar ASV vēstniecības pārstāvjiem. Pašlaik galvenais projekta koordinators un mana kontaktpersona šim projektam Rīgā ir Col. Andrew Roberts, Office of Defense Cooperation - U.S. Army.

Līdzšinējais sadarbības rezultāts ir tāds, ka MNG ir solījis bezmaksas lidojumu no Lansingas, Mičiganā uz Rīgu 2012. gada septembrī vai oktobrī 35 līdz 45 personām. Deleģācijas dalībnieki pārstāvēs Mičiganas sabiedriskās, biznesa, kultūras, izglītības aprindas. MNG sadarbībā ar ALA un Latvijas vēstniecību Vašingtonā izvēlēsies deleģācijas pārstāvjus.

Liels paldies pienākas Latvijas Republikas Goda konsulam Mičiganā Andrim Lācim, kurš brīdī, kad projekts bija

„iestidzis” iesaistīja kā padomnieku savu personīgo draugu, bijušo MNG Adjutant General – Major General Gordon Stumpf. Sadarbību nākotnē veicinās A. Lāča pazišanās ar jauniecelto MNG Adjutant General – Major General Gregory Vadnais. Tāpat vēlos pateikties par atbalstu ASV vēstniecei Latvijā Judith Garber.

VI. Šobrīd aktuāli projekti

2011. gada izskaņā kopā ar R. Eglīti tikos Vašingtonā ar vēstnieku A. Pildegoviču un viņa vietnieku J. Pogrebņaku. Pārrunājām vairākus nākotnes sadarbības projektus :

1. Pārvietojamās pasu iekārtas nākotnes projekts ASV

Plāns izvietot pasu darbstaciju Milvoku Dziesmu svētkos. ALA sadarbībā ar vēstniecību reklamēs un koordinēs šo projektu ASV latviešu sabiedrībā, lai pēc iespējas vairāk Dziesmu svētku viesu varētu pieteikties pasēm Milvokos. Paldies Dziesmu svētku Rīcības komitejas priekšsēdim Andrim Kursietim un viņa „komandai” par izrādīto pretimnākšanu priekšdarbu veikšanai.

2. Dubultpavalstniecības likums

LR 11. Saeima pilsonības likuma grozījumu izskatīšanu jau pieņēmusi pirmajā lasījumā. Līdz š.g. jūnija beigām tie tiks pieņemti otrajā un trešajā lasījumā. Paredzam, ka tiks atcelts 1995.gadā izludinātais pilsonības pieteikšanās datums tiem rietumos dzīvojošiem latviešiem, kam tiesības (1940. gada 17. jūnija Latvijas pilsoņiem un viņu pēcnācējiem) uz dubultpilsonību, bet, kas nepaspēja pieteikties/reģistrēties pirms šī termiņa. Paredzam, ka dubultpilsonība bez ierobežojumiem būs pieejama jauniebraucējiem no Latvijas ASV un viņu pēcnācējiem.

VII. Atbalsts JBANC

Turpinām atbalstīt Apvienoto baltiešu komiteju (JBANC). JBANC ir baltiešu interešu aizstāve ar lobēšanas tiesībām pie ASV valdības. Uzskatu ka viena no galvenajām prioritātēm būs atrast vietnieku Rep. Dennis Kucinich, kas no demokrātu partijas puses bija līdzpriekšsēdis *House Baltic Caucus*, bet nesen zaudēja demokrātu partijas priekšvēlēšanās. Rep. Kucinich bija ilggadējs un nelokāms baltiešu interešu aizstāvis.

VIII. „Latvian Dimensions”

Turpinām izdot ALAs „Latvian Dimensions” izdevumu trīs reizes gadā. Šis izdevums atspoguļo un dokumentē ALAs kā organizācijas un katras nozares darbību. Pēc pagājušā



ALAs Informācijas nozares vadītājs Jānis Kukainis, tiekoties ar Saeimas deputātu Ingmāru Čaklo, Juridiskās komisijas Pilsonības likuma grozījumu apakškomisijas priekšsēdētāju

gada pozitīvās pieredzes un atsauksmēm, un arī lai taupītu līdzekļus, šis ALAs darbības gada pārskats ir kļuvis par vienu no trijiem „Latvian Dimensions” izdevumiem. Tā rezultātā visi ALAs biedri var izlasīt ALAs valdes atskaiti kongresam par paveiktajiem darbiem, kas agrāk bija pieejams tikai šauram delegātu lokam.

IX. ALAs mājas lapa

ALAs mājas lapu uztur Klāvs Rudzītis Rīgā. Viņš ir sagatavojis jaunu, modernāku dizainu mājas lapai, ar lielāku uzsvāru modernajiem *Facebook* un *Twitter* saziņas līdzekļiem. Atsauksmes par jauno dizainu ir labas. Paldies Ilzei Garozai un Raitam Eglītim ALAs birojā, kas sadarbojas ar Klāvu un mēģina modernizēt mūsu klātbūtni internetā, bet kā jebkuŗas lapas uzturēšana, tas ir nebeidzams projekts, un Informācijas nozarei jāmeklē kāds cilvēks, kas varētu to darīt ilgtermiņā un ar pilnu atdevi.

X. Nākotnes plāni

Paldies priekšsēdim Jurim Mežinskim un visai valdei par atbalstu Informācijas nozares darbā. Diemžēl nekandidēšu šim postenim uz nākamo darbības gadu, jo esmu ievēlēts PBLA priekšsēža amatā. Vēlu veiksmi manam pēctecim un solos strādāt un sadarboties pēc labākās sirdsapziņas, lai turpinātu celt ALAs redzamību, uzturētu aktīvu latviešu sabiedrību šeit, ASV, un palīdzētu Latvijas Valstij sasniegt tās ārpolitiskos mērķus.

ALAs Līdzekļu vākšanas nozares vadītāja Andra Ramāna ziņojums



ALAs un Līdzekļu vākšanas nozares vārdā sirsnīgs paldies visiem ALAs labvēļiem, kas pagājušajā gadā atbalstīja mūsu darbu ar ziedojumiem līdzekļu vākšanas akcijās. Liels paldies!

2011. gadā uz līdzekļu vākšanas akcijām atsaucās 543 ziedotāji. Lūdzu, skatīt tabulas.

ALAs LĪDZEKĻU VĀKŠANAS REZULTĀTI 2011. GADĀ

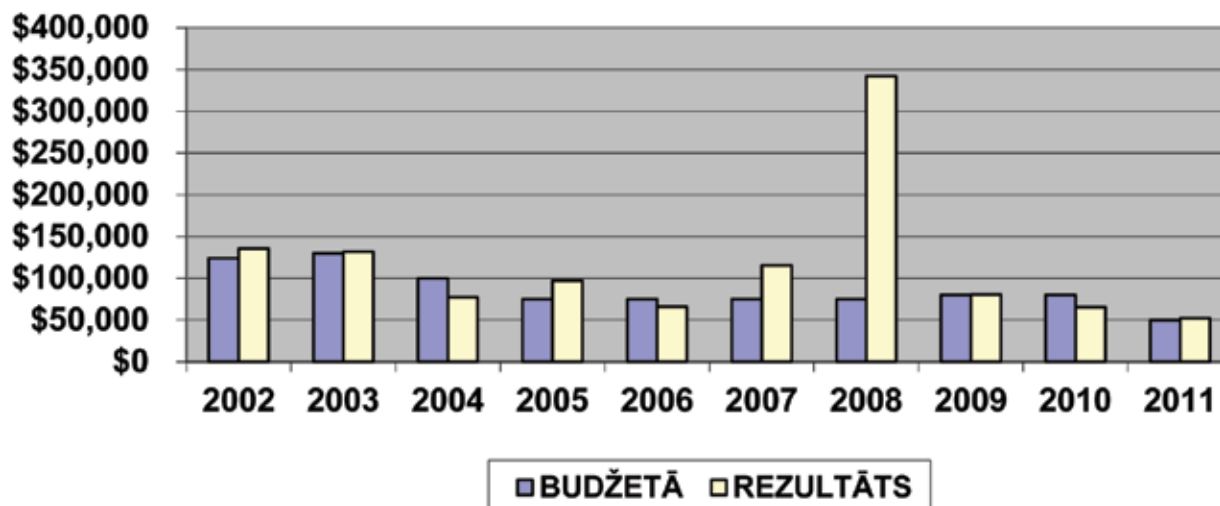
IENĀKUMI:

Līdzekļu vākšanas akcijas	\$ 46,806.00	
Combined Fed. Campaign	\$ 2,945.00	
IENĀKUMU KOPSUMMA	\$ 49,751.00	99.5% no budžeta

IZDEVUMI:

KOPSUMMA \$ 13,151.00 72% no \$18,500.00 budžeta

Ziedojuma summa	Ziedotāju skaits
Līdz \$100	276
\$100 - \$500	158
\$500 - \$1000	15
\$1,000-\$5,000	4



GADS	BUDŽETĀ	REALIZĒTS	GADS	BUDŽETĀ	REALIZĒTS
2002.g.	\$124,000	\$135,779	2007.g.	\$ 75,000	\$115,296
2003.g.	\$130,000	\$131,719	2008.g.	\$ 75,000	\$342,135
2004.g.	\$100,000	\$ 77,255	2009.g.	\$ 75,000	\$ 80,459
2005.g.	\$ 75,000	\$ 97,305	2010.g.	\$ 80,000	\$ 65,718
2006.g.	\$ 75,000	\$ 66,041	2011.g.	\$ 50,000	\$ 49,751.00

ALAs līdzekļu vākšanas avoti bez tiešiem ziedojumiem nāk arī no CFC (Combined Federal Campaign – ar konta numuru 10205) un tie, cerams, arī turpināsies nākotnē! ALA ir akreditēta saņemt ziedojumus no valsts iestāžu darbiniekiem caur šo CFC programmu, šogad - \$2,945.00 kopsummā.

Pagājušajos trijos gados ziedotāju skaits, kā arī saziēdotās summas ir strauji samazinājušās. Daļēji tas ir izskaidrojams, ka esam gājuši cauri grūtiem ekonomiskiem laikiem gan savās personīgajās dzīvēs, gan arī darbos un sabiedrībā. Daļēji arī ar to, ka mūsu aktīvo biedru skaits sarūk.

Toties ALAs darbs nesarūk - pieprasījumi jauniem projektiem, atbalstam, palīdzībai, īpaši no mūsu jaunatnes tepat, ASV, kā arī no grūtdiņiem Latvijā pieaug. Tas viss prasa līdzekļus. Tāpēc atkārtoti vērsamies pie Jums. Esiet atsaucīgi uz ALAs 2012. gada Līdzekļu vākšanas akcijām!

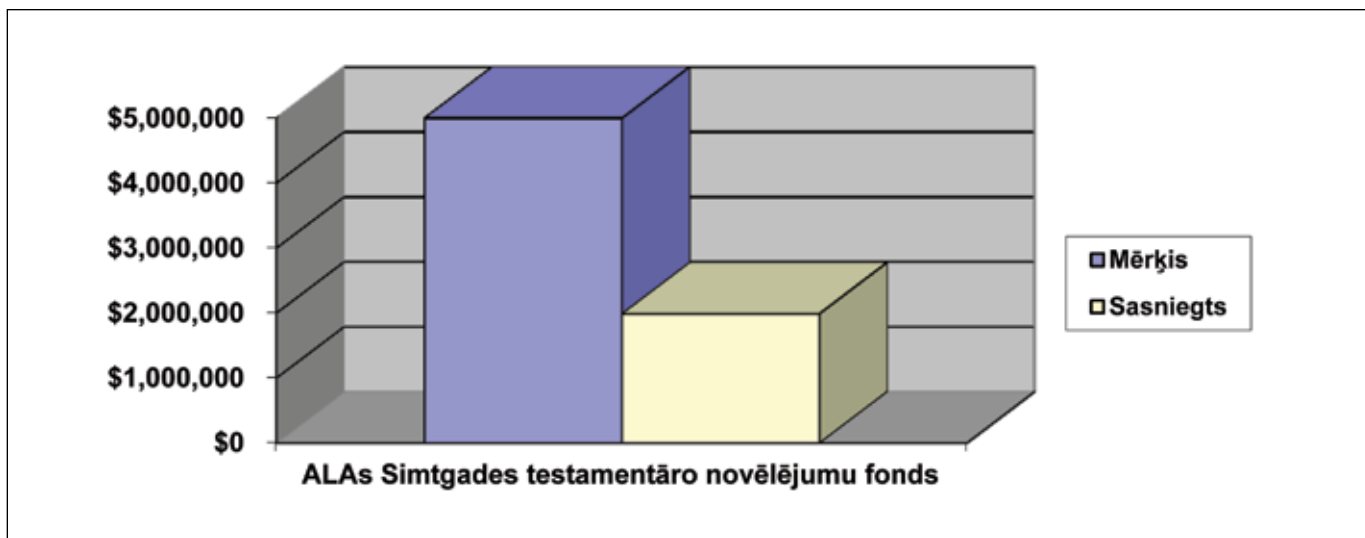
Ar saziēdotiem līdzekļiem ALA ir spējusi veicināt latvietību ārzemēs un atbalstīt labdarības darbus Latvijā. ALA ir bijusi un nākotnē turpinās būt Latvijas stiprākais atbalsts ārzemēs. Tajā pašā laikā ALA turpinās atbalstīt un veicināt latviešu sabiedrību ASV. Kā lielākā latviešu organizācija ārzemēs, ALA ir latviešu kopējā saikne, kas mūsu nākamajām paaudzēm sniegs līdzekļus un morālu atbalstu. Tikai ar visu jūsu līdzdalību - fināciāli un morāli mēs spēsim saglabāt latvietību ne tikai paši sev un mūsu pēctečiem ārzemēs, bet palīdzēt arī mūsu brāļiem un māsām dzimtenē!

ALAs SIMTGADES TESTAMENTĀRO NOVĒLĒJUMU FONDS

ALA 2004. gadā dibināja Simtgades tetamentāro novēlējumu fondu, lai domātu uz priekšu par ALAs nākotni un darbību. Fonds ir sastādīts ar noteiktiem likumiem, ka fonda pamatkapitāls nav aiztiekams un tikai kapitāla procenti tiks lietoti ALAs darbībai. ALA aicina visus biedrus un labvēļus nopietni padomāt par novēlējumu u ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam - kaut vai mazu daļu savā testamentā. Tāpat es aicinu visas ASV latviešu draudzes un organizācijas padomāt par novēlējumu ALAs nākotnes fondam! Īpaši organizācijas sarūk biedru skaitā un nav vairs spējīgas aktīvi darboties. ALA ir šodien un būs rītdien mūsu nākotnes lielākā saikne ārpus Latvijas, kas veicinās latvietību ārzemēs. Ar šo testamentāro novēlējumu fondu mums nebūtu jāpaļaujas tikai uz gadskārtējām līdzekļu vākšanas akcijām. 2011. gada beigās fondā bija \$1,988,650 (40% no paredzētā \$5,000,000).

2011. gadā testamentāros novēlējumus saņēma no Olgas Dones, Nūdžersijas pavalsts, Zanes Goldmanes, Vašingtonas pavalsts, Lilijas Kleinhofs, Minesotas pavalsts.

Jūsu ieskatam - ir dažādi veidi, kā ziedot ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam vai Līdzekļu vākšanas nozarei, – ar pajām vai vērtspapīriem (stocks, bonds). Piemēram, ja Jūs vēlētos ziedot ALAi \$10,000 un Jums būtu vērtspapīrs (stock), kuŗu Jūs iegādājāties par \$5,000, bet tā vērtība ir uzkāpusi līdz \$10,000, tad saņemiet IRS nodokļu atvilkumu \$10,000 vērtībā, un arī Jums nebūtu jāmaksā kapitāla pieauguma nodoklis (capital gains) uz šo \$5,000 pieaugumu. Tas būtu viens veids, kā varat ziedot ALAi, bet ir arī citas iespējas, kuŗas varētu būt Jums izdevīgas. Piemēram, daži veidi ir Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds un Charitable Gift Annuities. Varbūt visizdevīgākais veids, kā ziedot, ir no Jūsu 401K konta – ALA saņems pilnu atvēlēto summu, un Jūsu mantiniekiem nebūs jāmaksā par šo summu nekādi nodokļi. Jūs varat pārrunāt visus šādu ziedojumu veidus ar savu grāmatvedi (accountant) vai fināciālām firmām, kuŗas nodarbojas ar labdarības ziedojumiem.



Vēlreiz vēlos sirsnīgi pateikties visiem ALAs biedriem, atbalstītājiem un ziedotājiem, kas ir palīdzējuši ar devīgu sirdi ALAs Līdzekļu vākšanas nozarei sasniegt savus 2011. gada mērķus! Nobeidzot - liela pateicība pienākas Jānim Puravam, Mintautam Vārīņam, Vilim Karitonam, Alfrēdam Balodim, Dr. Ievai Grundmanei, Harijam Lindem, Alfrēdam Nikmanim, Paulam Viķelim, Jānim Stiebram, Edmundam Prauliņam un tagad arī - Olgai Donei, Zane Goldmanei un Līlijai Kleinhofs - tiem dāsnajiem ALAs labvēļiem, kas ir atcerējušies ALA savā testamentā un ar saviem novēlējumiem ir palīdzējuši nodrošināt ALAs nākotni!

Andris Ramāns
ALAs Līdzekļu vākšanas nozares vadītājs

Fundraising Office Report 2011 Executive Summary

ALA's fundraising efforts in 2011 yielded \$ \$49,751.00. including donations received through the Combined Federal Campaign program, or 99.5% of target. A total of 543 members responded, averaging a little less than \$100 per donation. A very sincere „thank you” to all who participated and allowed ALA to continue its charitable work. Both the number of donors and the total amount donated has decreased the last few years. In part, it is due to the difficult economic times that we have experienced the last few years, in part it is due to our shrinking membership. However, the demand for our services continues to grow. In these difficult economic times, the services and support ALA provides to the Latvian youth both here in the USA as well as Latvia has become more meaningful and your support to fund these activities more critical. Again, we thank you for your past support and encourage you to be generous this year as well.

In 2004 we established ALA's Century Bequest Fund with a targeted goal of \$5,000,000. Our intent is to use only the interest earned from these funds for our needs and leave the principal intact. This way, we can provide a steady stream of income for ALA. I'm pleased to report, that the fund now has reached the \$1,988,650 level, or 40% of target. Last year, we received a significant testamentary gifts from Mrs. Olga Done, Mrs. Zane Goldmane and Mrs. Lilija Kleinhofs. They joins nine other previous testamentary donors. I urge each and everyone of you to consider naming ALA in your will, however small or large the sum may be. There are a number of ways to accomplish this. For example: Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds or Charitable Gift Annuities. Please consult with your estate planner or accountant to decide on the most advantageous method for you. Doing so could reduce your inheritance tax obligation. Reaching the fund goal, would ensure continued funding for ALA's never ending work.

ALAs Biedru nozares vadītāja Andra Ramāna ziņojums



ALAs biedru skaits pagājušo gadu laikā ir bijis ap 5200 biedriem. Patiesībā, ar jaunu biedru piesaistīšanu ALAi īpaši nav veicies. Gandrīz 67% no mūsu biedriem ir pensionāri. Meklējam veidus, kā piesaistīt jaunāko paaudzi un nesen ieceļojušos latviešus mūsu saimei, kā arī apzināt pašreizējo vietējo organizāciju statusu, veicot ALAs biedru organizāciju aptauju, tādējādi uzlabojot komunikāciju ar biedriem un atjaunojot organizāciju kontaktpersonu sarakstu. Diemžēl jaunākā paaudze nav izrādījusi interesi/vajadzību/vēlēšanos iestāties mūsu organizācijā. Paplašinām mūsu aktivitāti šīs dienu saziņas tīklos (Facebook, ALA mājas lapā), lai apzinātu un piesaistītu šos „jauniešus” mūsu saimei.

Ik gadu ALAs datu bazē ir aptuveni vairāk nekā 300, tā saucamie, „pazudušie” biedri. Tie ir biedri, kuriem izsūtītie ALAs sūtījumi atgriežas atpakaļ. Šajā grupējumā varētu būt biedri, kas pārcēlušies uz jaunām dzīves vietām, mainījuši vārdus vai pat aizgājuši mūžībā, bet neviens nav informējis ALAs biroju ar jaunāko informāciju. Tādā sakarā es lūdzu vietējās organizācijas, kā arī ikvienu ALAs biedru nākt palīgā ar pazudušo ALAs biedru sazināšanu. Lūdzam organizāciju pārstāvjus un ALAs biedrus paziņot ALAs birojam par šiem „pazudušajiem” biedriem. Katrai ALAs biedru organizācijai tiks izsūtīts vietējās apkārtnes „pazudušo” biedru saraksts. Tāpēc lūdzam un ceram uz atsaucību! 2011. gadā diemžēl miruši (kas ALAi bija zināmi) - 98 biedri.

ALAs biedru sadale pa pakāpēm 2011. gadā

Gada biedri = 1,152 (22%)

Ārpus ASV = 197 (4%)

Mūža biedri = 2,502 (48%)

[GB = 49 MB = 120 ZMB = 22 DZB = 6]

Zelta mūža biedri = 652 (13%)

„Pazudušie biedri” = 340 (7%)

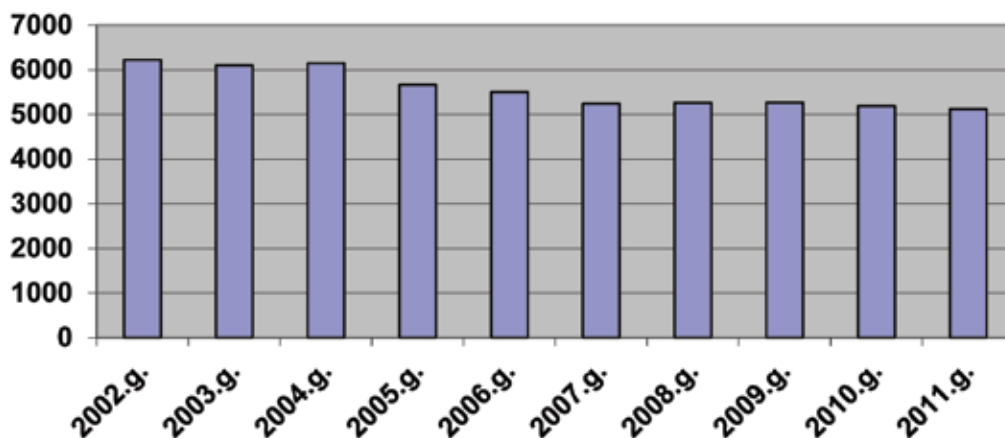
Dzintara biedri = 294 (6%)

[GB = 3 MB = 280 ZMB = 44 DZB = 13]

ALA biedru sadale 2011. gadā

	GB	MB	ZMB	DZB	KOPĀ
Biedri pie organizācijām:	454	1 741	487	226	2 908
Atsevišķie biedri:	698	761	165	68	1 692
Biedri ārzemēs:	49	120	22	6	197
‘Pazudušie biedri’:	3	280	44	13	340
Mirušie biedri:	17	48	23	10	98

ALAs biedru skaits 10 gadu pārskatā



ALAs organizāciju sadale 2011.gadā

Gada biedru organizācijas = 63 (44%) **Zelta mūža biedru organizācijas = 7 (5%)**
Mūža biedru organizācijas = 78 (49%) **Dzintara biedru organizācijas = 3 (2%)**

ALAs biedru piederība ir šāda: 58% biedru pieder pie organizācijām, un 42% - kā atsevišķie biedri. Gadu gaitā ir manāms, ka atsevišķo biedru skaits lēnām aug. Izskaidrojums būtu šāds, ka arvien vairāk un vairāk mūsu biedri pārvācas un izklīst pa ASV, tālāk prom no latviešu centriem, kur darbojas latviešu organizācijas, kā arī līdz ar to sarūk organizāciju finansiālās iespējas rīkot un piedāvāt daudzpusīgus kultūras pasākumus, aicināt viesmāksliniekus utt. Sakarā ar to vietējo organizāciju biedru skaits sarūk un spiež organizācijām izbeigt darbību. ALA paliek kā labākā iespēja atsevišķiem biedriem, lai uzturētu saites ar latvietību un latviešu sabiedrisko dzīvi!

Vēlos pateikties visiem tiem biedriem, kas iestājās ALA 2011. gadā, kā arī tiem biedriem, kas paaugstināja savu biedra pakāpi uz Mūža, Zelta mūža vai Dzintara biedra pakāpi! Paldies arī visiem Gada biedriem, kas gadskārtēji atjauno savu ALAs biedra statusu! Ar kopēju sadarbību un visu biedru atbalstu ALA ir spējīga veicināt latviešu valodu, latviešu kultūru un latviešu tradīcijas ārzemēs! ALA dara daudz un vēl joprojām ir lielākā latviešu organizācija ASV!

ALAs 2011. gada biedru skaits ASV pavalstīs

Neskatoties uz to, ka jaunākie Tautas skaitīšanas dati liecina, ka Amerikas Savienotajās Valstīs mitinās ap 90 000 cilvēku, kas savu izcelsmi saista ar Latviju, ALAs biedru skaits jau vismaz 10 gadus paliek nemainīgs – ap 5200 cilvēku izvēlas būt ALAs - Amerikas latviešu centrālās organizācijas biedri.

ALAs Biedru nozare mēģina šo situāciju uzlabot. Pirms ALAs 60. jubilejas kongresa, aizvadītajā 2011. gadā, valde izvirzīja mērķi sasniegt simbolisko 6000 biedru skaitu. Diemžēl tas neizdevās. Atsaucība ne vienmēr ir vēlamajā līmenī un Biedru nozares vadītāja darbs ir kā peldēšana pret straumi, kad cilvēks ar visiem spēkiem pavirzās dažus metrus uz priekšu, bet tūlīt pat upe aiznes viņu krietnu gabalu atpakaļ. Ir jābūt neatlaidīgam, jo ikviens jauns biedrs mums ir dārgs, lai ALA varētu turpināt darbu nākotnē.

Arī šogad pirms ALAs 61. kongresa Ann Arbor pilsētiņā, Mičiganas pavalstī, ALAs Biedru nozare nezaudē cerības sasniegt 6000 biedru skaitu. Kā iedvesma šim mērķim bija jubilejas kongresa rīkotājas pilsētas Milvoku panākums, kur ar personīgu kontaktu un neatlaidīgu piestrādāšanu viens latviešu centrs ieguva ALAi 81 jaunu biedru. Ja kaut ko tādu varētu veikt visos lielākajos latviešu centros, tad 6000 skaits būtu sasniedzams. Kalifornijā vien dzīvo vairāk nekā 11 000 cilvēku, kas ASV Tautas skaitīšanas datus savu tautību uzrāda kā latviešu. Daudz neatpaliek Ņujorkas pavalsts ar vairāk nekā 9000 latviešu izcelsmes cilvēkiem. Šie skaitļi, protams, ir aptuveni, jo Census aptauju izsūta tikai nejauši izvēlētai respondentu grupai, līdz ar to arī kļūdas iespēja ir procentuāli paliela. Skaitļi neieskaita arī jauniebraucējus no Latvijas. Šajā pārskatā varat redzēt kopējo ainu, kas veidojas, sadalot ALAs biedrus pa pavalstīm iepretim ASV Tautas skaitīšanā uzrādītajam latviešu izcelsmes cilvēku skaitam.

Aidaho pavalsts	7 ALAs biedri	376 reģistrēti latvieši
Aijovas pavalsts	52 ALAs biedri	942 reģistrēti latvieši
Aļaskas pavalsts	10 ALAs biedri	252 reģistrēti latvieši
Alabamas pavalsts	9 ALAs biedri	317 reģistrēti latvieši
Arkansasas pavalsts	9 ALAs biedri	187 reģistrēti latvieši
Arizonas pavalsts	31 ALAs biedrs	1588 reģistrēti latvieši
Kalifornijas pavalsts	510 ALAs biedri	11 433 reģistrēti latvieši
Kolorado pavalsts	102 ALAs biedri	2142 reģistrēti latvieši
Konektikutas pavalsts	146 ALAs biedri	1876 reģistrēti latvieši
Vašingtona, D.C.	17 ALAs biedri	297 reģistrēti latvieši
Delāvēras pavalsts	40 ALAs biedri	180 reģistrēti latvieši
Floridas pavalsts	178 ALAs biedri	4921 reģistrēti latvieši
Džordžijas pavalsts	32 ALAs biedri	1603 reģistrēti latvieši
Havajas pavalsts	5 ALAs biedri	338 reģistrēti latvieši
Ilinojas pavalsts	472 ALAs biedri	6982 reģistrēti latvieši
Indianas pavalsts	178 ALAs biedri	1490 reģistrēti latvieši
Kanzasas pavalsts	13 ALAs biedri	327 reģistrēti latvieši
Kentakijas pavalsts	16 ALAs biedri	530 reģistrēti latvieši
Luiziānas pavalsts	6 ALAs biedri	265 reģistrēti latvieši
Masačusetas pavalsts	347 ALAs biedri	4706 reģistrēti latvieši
Merilandes pavalsts	234 ALAs biedri	3289 reģistrēti latvieši
Meinas pavalsts	18 ALAs biedri	495 reģistrēti latvieši
Mičiganas pavalsts	551 ALAs biedri	4265 reģistrēti latvieši
Minesotas pavalsts	277 ALAs biedri	3010 reģistrēti latvieši
Misūri pavalsts	19 ALAs biedri	792 reģistrēti latvieši
Misissipi pavalsts	5 ALAs biedri	196 reģistrēti latvieši
Montānas pavalsts	3 ALAs biedri	337 reģistrēti latvieši
Ziemeļkarolīnas pavalsts	35 ALAs biedri	1364 reģistrēti latvieši
Ziemeļdakotas pavalsts	5 ALAs biedri	102 reģistrēti latvieši
Nebraskas pavalsts	54 ALAs biedri	479 reģistrēti latvieši
Ņuhempšīras pavalsts	35 ALAs biedri	521 reģistrēti latvieši
Ņudžersijas pavalsts	396 ALAs biedri	3946 reģistrēti latvieši
Jaunmeksikas pavalsts	15 ALAs biedri	411 reģistrēti latvieši
Nevadas pavalsts	17 ALAs biedri	820 reģistrēti latvieši
Ņujorkas pavalsts	556 ALAs biedri	9194 reģistrēti latvieši
Ohaijo pavalsts	306 ALAs biedri	2580 reģistrēti latvieši
Oklaholmas pavalsts	10 ALAs biedri	304 reģistrēti latvieši
Oregonas pavalsts	101 ALAs biedrs	1701 reģistrēts latvietis
Pensilvānijas pavalsts	266 ALAs biedri	3754 reģistrēti latvieši
Roudailendas pavalsts	8 ALAs biedri	127 reģistrēti latvieši
Dienvidkarolīnas pavalsts	23 ALAs biedri	625 reģistrēti latvieši
Dienviddakotas pavalsts	13 ALAs biedri	147 reģistrēti latvieši
Tennesī pavalsts	30 ALAs biedri	666 reģistrēti latvieši
Teksasas pavalsts	69 ALAs biedri	2300 reģistrēti latvieši
Jutas pavalsts	12 ALAs biedri	300 reģistrēti latvieši
Virdžīnijas pavalsts	159 ALAs biedri	1911 reģistrēti latvieši
Vermontas pavalsts	8 ALAs biedri	357 reģistrēti latvieši
Vašingtonas pavalsts	347 ALAs biedri	3380 reģistrēti latvieši
Viskonsīnas pavalsts	208 ALAs biedri	2810 reģistrēti latvieši
Rietumvirdžīnijas pavalsts	4 ALAs biedri	96 reģistrēti latvieši
Vaiomingas pavalsts	2 ALAs biedri	55 reģistrēti latvieši

Amerikas latviešu apvienība savos 60 pastāvēšanas gados ir veikusi daudz: palīdzējusi Latvijas valstij atgūt ilgi gaidīto neatkarību un brīvību no Padomju varas okupācijas, gādājusi par jaunās Latvijas valsts drošību, nostiprināšanos rietumvalstu saimē un organizācijās, atbalstījusi Latvijas bāreņus, studentus un daudz bērnu ģimenes.

ALAs darbs šodien ir ne mazāk svarīgs kā neatkarības atjaunošanas gados – mums ir jāuztur latviešu sabiedrība ASV – Latvijas valsts stiprākais un organizētākais balsts rietumu pasaulē. Tāpēc katrs biedrs mums ir svarīgs!

Aicinām ikvienu organizācijas vadītāju un sabiedrisko darbinieku apskatīt šos skaitļus un padomāt, kā mēs, kopā strādājot, varētu stiprināt Amerikas latviešu apvienību un beidzot sasniegt 6000 biedru skaitu!

Biedru nozares 2011. gada finanču rezultāti

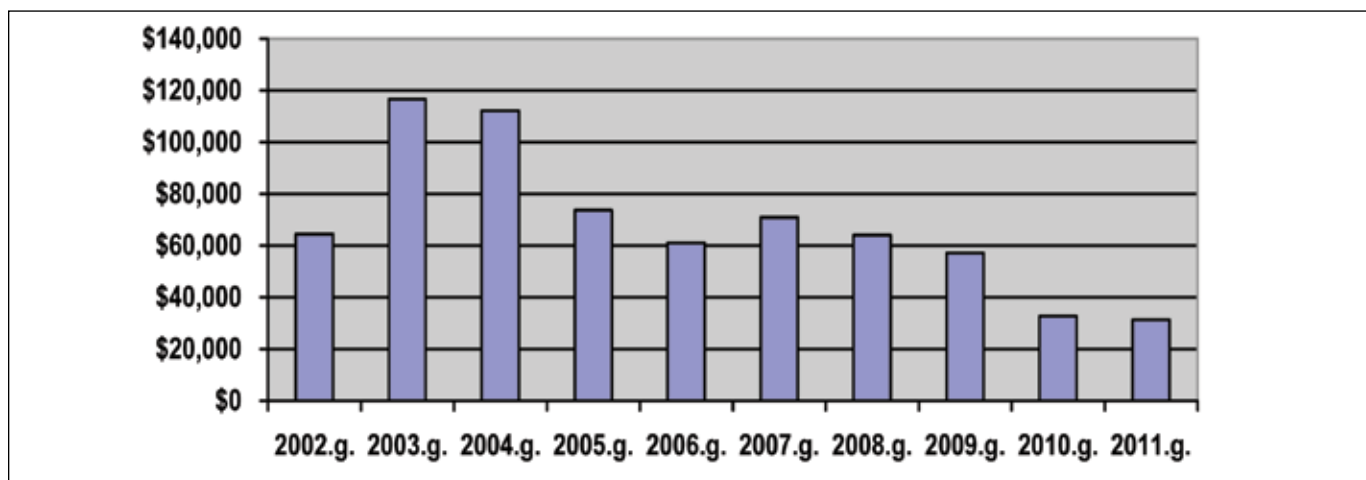
IENĀKUMI:

Gada biedru maksas	\$ 22,929.	(76% budget)
Mūža biedru maksas	\$ 5,800.	(77% budget)
Zelta mūža biedru maksas	\$ 800.	(20% budget)
Dzintara biedru maksas	\$ 420.	(10% budget)
Organizāciju Gada biedru maksas	\$ 1,350	(90% budget)
Organizāciju Mūža biedru maksas	\$ 0	(0% budget)
Organizāciju Zelta mūža biedru maksas	\$ 0.	(0% budget)
Organizāciju Dzintara biedru maksas	\$ 0.	(0% budget)
KOPĀ	\$ 31,299	(61% budget)

IZDEVUMI:

KOPĀ	\$ 9,298.	(51% budget)
-------------	------------------	---------------------

ALAs Biedru nozares 10 gadu ienākumu pārskats



ALAs biedru maksa:

Gada - \$30 (pensionāriem - \$20), Mūža - \$300, Zelta mūža - \$800, Dzintara - \$2 000
 Organizāciju biedru maksa: Gada - \$50, Mūža - \$1 000, Zelta mūža - \$2 500, Dzintara - \$5 000

Vēlreiz sirsnīgs paldies visiem, kas atbalstīja ALAs darbību 2011. gadā. Paldies Dacei Eglītei, Solveigai Švalbei, Raitam Eglītim un visiem talciniekiem, kuŗi veicināja ALAs darbu 2011. gadā!

Andris Ramāns
 ALAs Biedru nozares vadītājs

Membership Office Report Executive Summary

At the end of 2011 ALA's membership stood at 5200+ members in various categories. That membership level has remained fairly constant for the last four years, a sharp decline from the 6200 member level in 2001. Please refer to the enclosed graphics. The latest census identified 92000+ individuals of Latvian descent living in the USA, meaning that less than 6% of them are ALA members. Our past recruiting efforts to expand our membership base have not been successful. 67% of our membership are retirees. We have been even less successful in increasing membership among the younger generation Latvians living in the USA. We have started a Facebook group and expanded coverage in our web site to reach this younger generation of Latvians living in the USA.

Last year, during its 60th year of activity, ALA established a goal to reach 6000 membership level. We fell far short of that goal. However, before the 60th Congress in Milwaukee, the congress organizing committee recruited 81 new members. Their success has given us new encouragement, that with expanded and focused local activity in the larger Latvian centers such a goal is not out of reach.

I sincerely thank the current membership for their past support and encourage each and everyone of you to participate recruiting new members for our organization in the coming year. ALA has done a lot, but a lot more needs to be done.

ALAs Izglītības nozares vadītājas Anitas Bataragas ziņojums



Gada ritējumā, kopš 2011.gada kongresa, pirmais notikums ALA Izglītības nozares darbībā risinājās paralēli kongresam: maija pirmajā nedēļas nogalē 53 skolnieki no deviņām skolām rakstīja 2011. gada ALAs pārbaudījumu. Rezultāti izziņoti latviešu laikrakstā "LAIKS", LOL un ALAs mājas lapas Izglītības nozares sadaļā, bet sekmīgākie skolnieki arī apsveikti Valsts svētkos ar ALAs atzinības rakstiem, pirmo vietu ieguvēji - ar naudas balvām. 2011. gada sekmīgāko skolnieku aprindās bija skolēni no Nudžersijas un Losandželosas pamatskolām.

Jūnija valdes sēdē stipendiju komisija Izglītības nozares paspārnē izskatīja augstskolu studentu stipendiju lūgumus un piešķīra deviņiem studentiem \$20,578 augstskolu stipendijās, \$2500 no Ainas Galejas fonda vienai studentei vasaras darbam Latvijas Okupācijas muzejā un \$1100 diviem studentiem vasaras latviešu valodas kursiem BALSSI programmā. Papildus 2012. gada pavasarī arī piešķīrām \$10,000 Gaŗezera Vasaras vidusskolas skolnieku atbalstam un \$3000 Kursas vasaras vidusskolas vajadzībām. ALAs valde arī atsaucās uz *University of Washington* Baltiešu nozares bibliotēkas lūgumu atbalstīt

jaunu materiālu iegādi, piešķirot \$4000 gadā uz trim gadiem. Līdzekļi visām akadēmiskajām stipendijām, kā arī *University of Washington* programmai ņemti no augļiem piemiņas fondiem, kas veltīti ALAi ar īpašu norādi izglītības atbalstam.

Vasarā, jūnija un augusta mēnešos ALAs Izglītības nozares atbalstītajos un ALAs darbinieces Anitas Jubertes veidotajos ceļojumos: "Sveika, Latvija!" piedalījās 46 pamatskolas absolventi, kā arī 12 pieaugušie "Hello, Latvia/Sveika, dzimtene!" ceļojumā.

Ik gadu uz PBLA gadskārtējo sēdi Latvijā dodas trīs ALAs valdes locekļi. 2011. gadā arī Izglītības nozares vadītājai bija izdevība piedalīties sēdē, kā arī dažādās tikšanās, ieskaitot ar Latviešu valodas attīstības aģentūru – gan seminārā par latviešu valodu, kā arī ar aģentūras darbiniekiem par jaunu mācību vielas attīstību ārzemju latviešu skolām; ar Jumavas izdevniecību par literatūras antoloģijas veidošanu; ar ALAs Apgāda grāmatu iepircēju Rīgā par grāmatu vajadzībām ASV skolām, kā arī ar Latvijas Nacionālās bibliotēkas lietpratējiem par trimdas izdevumu

digitalizāciju. Līdztekus sēdēm nedēļas gaitā bija brīnišķīga izdevība visus jaunos un topošos projektus pārrunāt ar PBLA Izglītības nozares vadītāju Dainu Grosu.

ALA Apgāds turpina darboties kā mācību vielas apgādātājs latviešu skolām gan ar ALA oficiālajām mācību grāmatām, kas piemērotas ALAs pamatskolas mācību programmai, bet arī ar papildus vielu, ko iepērkam no Latvijas izdevniecībām un ko pielietojam klasēs, lai pielāgotu vai paplašinātu esošo mācību vielu. Apgāda krājumi apskatāmi, un liels noiets arī ir vasarā, kad grāmatas izstādam tirdziņā Gaŗezera skolas noslēguma nogalē, kā arī Katskilos, kad Īķšķīšu nometnes vecāki aizrautīgi meklē piemērotu lasāmvielu savām atvasēm. Apgāds arī piedāvā daiļliteratūru pieaugušajiem; informāciju var iegūt no Daces Copeland, Apgāda vadītājas, kuŗas koordinātes atrodamas ALAs mājas lapā.

2012. gada sākumā mums nāca klajā un visām skolām izsūtīja ilggadējās skolotājas Maijas Laiviņas salikto "Tēvzemes mācības" burtnīcu, ko izdeva PBLA. Grāmata viegli uzskatāma, ar krāšņām Lindas Treijas ilustrācijām, un tajā sakopota 4. klases "Tēvzemes mācības" kursa programma latviešu skolām ārpus Latvijas. Teksts ir latviešu un angļu valodā. Izdevums paplašina vielu, tajā skaitā arī Maijas Laiviņas ģeografijas un vestures programmas izdevumi, kas izdoti pēdējos gados un kalpo mūsdienu latviešu skolu vajadzībām.

Draudzīgā aicinājuma ietvaros un, balstoties uz atsaucību pagājušā gada lasīšanas akcijai, atkal izsludinājām Rumaka piemiņas fonda lasīšanas akciju pamatskolas bērniem. Pagājušajā gadā četras pamatskolas:

Mineapoles, Klīvlādes, Bostonas un Nudžersijas skolas par skolnieku apņēmīgo latviešu grāmatu lasīšanu un atstāstījuma rakstīšanu izpelnīja pa Rumaka dolarus, ar kuŗiem tad iepirka savas latviešu skolas bibliotēkai grāmatas no ALAs Apgāda. Šogad ar 1.aprīļa datumu, kad



Skolotāju konferences dalībnieki un latviešu skolu bērni lepnī rāda savus nopelnītos Rumaka dolārus

darbības atskaite tiek veidota, lasīšanu jau noslēguši un atstāstījumus iesūtījusi Klīvlāndes skola; gaidām vēl no citām skolām!

Ikgadējā ALAs Izglītības nozares rīkotā Skolotāju konference šogad notika marta pirmajā nogalē Bostonas latviešu skolas gādīgajā paspārnē. Piedalījās trīsdesmit septiņi dalībnieki no divpadsmit skolām, no kurām liels pulks bija Bostonas skolotājas un skolotāji, kā arī LNAK Izglītības nozares vadītāja un PBLA Izglītības padomes vadītāja. Ražīgā bostoniešu saime arī palīdzēja Izglītības nozares budžetam: nebija tālu jāmeklē lektori: Sandra Kronīte-Sīpola, skolas pārzine Krisīte Skare, Katrīna Veidiņa, Sarma Muižniece-Liepiņa, Aija Kūsiņa-Auģe.

Vakara programmās arī ietilpinājām momentu, kad izteikt pateicību un pasniegt Latvijas Izglītības ministrijas atzinības rakstu Sandrai Kronītei-Sīpolai, ilggadējai Gaņezera sagatavošanas programmas vadītājai, un pareizējai Gaņezera vidusskolas direktisei.

Ilze Garoza, ALAs stratēģiskā plāna veidotāja, uzrunāja dalībniekus ar lūgumu izvērtēt esošo ALAs pamatskolas programmu. Tika atzīts, ka vadlīnijas un programmas struktūra, kas jau daudzus gadus kalpojusi ASV latviešu skolām, ir pamatā piemērots pieturas punkts latviski runājošo bērnu

klasītēm. Toties arī izskanēja vajadzība paplašināt esošo ar papildus materiāliem, lai klasē piemērotu vielu dažādiem un bieži ļoti atšķirīgajiem valodas līmeņiem. Atsaucoties uz pieprasījumu, veidojas darba grupu sastādīšana, kas pa vasaru nodarbošies ar programmas paplašināšanu,

kurā ietilpinās ieteikumus no pieredzējušiem latviešu skolu skolotājiem. Iecerēts ir līdz vasaras beigām izsūtīt paplašināto programmu plānu skolām, lai katrā skolā skolotājiem, kas mūsu dienās ļoti bieži ir bērnu vecāki un pēc profesijas ne paidagogi, būtu iespēja kārtīgāk sagatavoties un efektīvāk novadīt darbu klasē.

Kalendāra loks atkal pagriežas uz ALAs kongresa nogali, un varam ziņot, ka arī šogad, kamēr delegāti sanāks un spriedīs par ALAs darbību Detroitā, apmēram piecdesmit pamatskolu 7. un 8. klases skolnieki šajā nogalē atkal cītīgi rakstīs šī gada ALAs pamatskolas pārbaudījumu!

ASV apmērā patlaban regulāri darbojas četrpadsmit pamatskolas, viens pilna laika latviešu bērnudrzs "Stariņš" Čikāgas apkaimē, viena vidusskolas programma, kas darbojas skolas gada laikā Krišjāņa Barona latviešu skolā, un divas vasaras vidusskolas un sagatavošanas programmas: Gaņezērā un Kursā. Darbību pēdējos gados beigušas vai pārtraukušas trīs pamatskolas, bet neregulāri sanāk divas. Lielākās skolas ir Čikāgas Krišjāņa Barona skola, Vašingtonas draudzes un Ņujorkas draudzes Ņudžersijas skola.

Vasaras programmas papildina, protams, arī bērnu latviešu nometnes, Ņujorkas draudzes paspārnē Katskilu kalnos, Gaņezērā un Kursā.

Anita Bataraga
ALA Izglītības nozares vadītāja



Izglītības nozares pienākumos ietilpst ceļojumu rīkošana uz Latviju ALAs biedriem. Kopš programmas dibināšanas 1997. gadā, vairāk nekā 500 jaunieši ir apmeklējuši Latviju „Sveika, Latvija!” izglītojošos ceļojumos. ALA arī rīko „Heritage Latvia” ceļojumus latviešu izcelsmes jauniešiem angļu valodā un „Hello, Latvia/Sveika, dzimtene!” ceļojumus pieaugušajiem. Ceļojumus organizē projektu vadītāja Anita Juberte.

2011. gada vasarā organizējām divus „Sveika, Latvija!” ceļojumus – SLV XXV jūnijā un SLV XXVI augustā. SLV XXV jūnija grupā piedalījās 20 dalībnieki, galvenokārt, no ASV vidienes: Marks Abuls, Emilia Antona, Laila Baumann, Kristīna Bērkalna, Daiga Cera, Aksels Grants, Anna Inveisa, Dāvis Kārklīšs, Bens Keizer, Lara Kreišmane, Samuels Kubuliņš, Markus Melbārdis, Sarma Millere, Ariana Nagaine, Mārtiņš Petrovskis, Evija Pružinska, Dāvis Ratermann, Laila Reimane, Martis Roze un Laura Vīksniņa. Grupas audzinātāji bija Roberts Inveiss, Kaija Petrovska un Andra Zommere. Jaunieši izceļoja visu Latviju un viesojās pie Latvijas skolēniem Kalnezera un Kandavas skolās. Viens no daudziem neaizmirstamajiem piedzīvojumiem bija Latvijā svinēt Līgo vakaru.

SLV XXVI augusta ceļojumā piedalījās rekordskaits – 26 jaunieši, ieskaitot divi dalībnieki no Austrālijas un 9 dalībnieki no Kanadas. Grupas audzinātāji bija Tija Ore, Kārlis Budkēvics un Anita Juberte no ASV, un Karīna Vējiņa no Austrālijas. Dalībnieki no ASV austrumu krasta bija: Lūkas Eddy, Kristiāna Grīnberga, Māra Ģiga, Jēkabs Hayes, Oliveris Krūze, Krista Lediņa, Aleksandris Margerison, Madelena Miniata, Āris Putenis, Kalvis Roze, Ingrīda Spalviņa, Nikolajs Veidis, un no Sietlas apkārtnes Katriāna Zommers. No Austrālijas bija Kate Jaunalksne un Brita Kalēja, un no Kanadas Marika Gulēna-Taube, Ilmārs Kanbergs (Kanada), Andrejs Linde (Kanada), Marisa Magrica, Ilze Matīsa, Daila Pērkons, Aleksanders Vāgners, Līva Zemīte, Einārs Zenka. Skolēni tikās ar skolēniem Feimaņu pamatskolā Latgalē un Zemītes pamatskolā Zemgalē. SLV XXVI grupai bija gods viesoties prezidenta pilī un būt pirmajai „Sveika, Latvija!” grupai, kas satika Latvijas jaunievēlēto prezidentu Andri Bērziņu.

Šogad „Sveika, Latvija!” programmu pagodināja Daugavas Vanagu Viļa Januma balva \$1,000 apmērā par latviešu jaunatnes audzināšanas darba sekmēšanu. ALAs Izglītības nozare pateicas Daugavas Vanagu organizācijai par atzinību un atbalstu. Ienāca arī nozīmīgi ziedojumi no individiem „Sveika, Latvija!” programmai, par ko mēs ļoti pateicamies: Austra Piņķis ziedoja \$1,000 Emila Piņķa piemiņai viņa 100 gadu dzimšanas dienas atcerē. Piņķa kungs vienmēr rūpējies, lai Amerikas latviešu bērni iepazītu Latviju, latviešu valodu un kultūru.” Tuvinieki arī aicinājuši ziedojumus Dr. Ingrīdas Jurēvicas piemiņai veltīt ALAs „Sveika, Latvija!” programmas atbalstam. Sirsnīgi pateicamies Piņķa kundzei un Dr. Ingrīdas Jurēvicas ģimenei un ziedotājiem.

2011. gadā rīkojām arī divvalodu ceļojumu pa Latviju pieaugušajiem – „Hello, Latvia/Sveika, dzimtene!”. Ceļojumā piedalījās 12 dalībnieki, kuri izteica savu sajūsmu par ceļojuma izkārtojumu. Dalībnieki dalījās ar saviem iespaidiem un vērtējumiem par ceļojumiem rakstā, kas parādījās ALAs „Latvian Dimensions” 2012. gada pavasarī.

„Heritage Latvia” jauniešu angļu valodas ceļojums uz Latviju 2011. gadā nenotika, bet 2012. gada vasarā tas ir paredzēts no 17. – 31. jūlijam.

The "Hello, Latvia" 2011 group visits the Latvian State Archives. Seated, from left: Ruth Mackus, Māra Zikmanis, Anda Staab, Harijs Zikmanis, Ausma Zikmanis. Standing from left: Archives Staff Expert Guntis Švītiņš, Maria Grauds, Gregory Grauds, Jacob Hazners, Nora Tums, Herberts Tums, Dace Nichols, Inese Kalniņa, Head of the Individuals and Foreign Document Section. Not pictured: Aldis Brozovskis, who took this picture



"Sveika, Latvija! - XXV" dalībnieki. No kreisās stāv: Larisa Kreišmane, audzinātāja Andra Zommere, Daiga Cera, Emīlija Antona, Anna Inveisa, Evija Pružinska, Davis Raterman, Markus Melbārdis, Dāvis Kārklīņš, Mārtiņš Petrovskis, Aksels Grants, Samuēls Kubuliņš, „Sveika, Latvija!” koordinatore Latvijā Anīta Ozola. Otrā rindā: Martis Roze, Marks Abuls, Bens Keizer; Priekšā no kreisās: Sarma Miller, Adele Nagaine, Laila Reimane, Laura Vīksniņa, Laila Baumane, Kristīna Bērzkalna, audzinātāja Kaija Petrovska un audzinātājs Roberts Inveiss



No kreisās: Brita Kalēja, audzinātāja Tija Ore, Jēkabs Hayes, audzinātāja Karīna Vējiņa, Līva Zemīte, Māra Ģīga, Laine Lubgāns-Benson, Daila Pērkone, Marisa Matīsa, Madelena Miniata, Krista Lediņa, Aleksanders Vāgners, Kristiāna Grīnberga, Andrejs Linde, Latvijas Valsts prezidents Andris Bērziņš, Āris Putenis, Ingrida Spalviņa, Nikolajs Vēdis, Aleksandris Margerison, Marika Gulēna-Taube, Lūkas Eddy, Kalvis Roze, Kate Jaunalksne, Ansis Ramoliņš, Oliveris Krūze, Marisa Magrica, audzinātājs Kārlis Budkēvics, Einārs Zenka, Katriāna Zommere, „Sveika, Latvija!” koordinatore Latvijā Anīta Ozola, Ilmārs Kanbergs, audzinātāja un „Sveika, Latvija!” programmas vadītāja Anīta Juberte. (Foto: Prezidenta kanceleja)



"Sveika, Latvija!" jaunieši uz sirmās, bet mūžam jaunās Rīgas panorāmas fona



ALAs Kultūras nozares vadītājas Ivetas Vesmanes Felzenbergas ziņojums



Aizvadītajā darba gadā ALAs Kultūras nozares vadībā notika divi nozīmīgi sarīkojumi. Vislielāko pateicību vēlos izteikt Oregonas latviešu biedrības priekšsēdei Inārai Beitlerei, Čikāgas latviešu organizāciju apvienības priekšsēdim Jānim Vilciņam, ALJAI un jaunās paaudzes sabiedriskā darba vadītājiem Kaijai Dankerei, Nikam Bāram, Vijai Raudai, Oskaram Stucim. Bez viņu līdzdarbības, pieredzes un dzīvesprieka šie sarīkojumi netiktu īstenoti.

Mākslas dienas Oregonas latviešu biedrībā, 2011. gada 19.martā.

Svētku mērķis bija sadarbība un sadraudzība, sadziedāšanās un sadancošanās, vienojot māksliniekus un mūziķus no vairākām latviešu biedrībām - Sietlas, Portlandes, Takomas, Sanfrancisko, Losandželosas, Sandiego, Čikāgas, Vankūveras. Mākslas izstādē kopumā piedalījās 38 mākslinieki ar vairāk nekā 114 dažādu tehniku darbiem.

KN sabiedriski izglītojoša programma ALAs un ALJAs sabiedrisko darbinieku MEISTARKLASES Čikāgas latviešu biedrībā, 2011.gada 8.oktobrī notika, pateicoties jaunās paaudzes iniciatīvai un ieinteresētībai. Sarīkojuma mērķis bija kopīgas pārrunas un viedokļu daudzveidība, saskaņot iespējas un izvirzīt jaunus, laikmetīgus sarīkojumu projektus, kuŗu īstenošana iesaistītu gan vietējo latviešu sabiedrību, gan jauniebraucējus no Latvijas. Tādā veidā palīdzot biedrībām un organizācijām veiksmīgāk

risināt jaunu biedru piesaistīšanas politiku. Sarīkojuma darba gaitā tika izvirzīti četri jauni iespējami projekti.

Aizvadītajā gadā Latvijas Neatkarības dienas svinībās ALAs Atzinības rakstus saņēma 33 ASV latviešu kopienu sabiedriskie darbinieki.

Sietlas latviešu biedrības ilggadējie sabiedriskie darbinieki Maija un Jānis Ikstrumi saņēma ALAs Atzinības rakstu par izcilu un nesavtīgu sabiedrisko darbu Vašingtonas pavalsts latviešu saimē.

Paslaik ALAs KN sadarbībā ar ALMAS/Amerikas latviešu mākslinieku apvienību un tās māksliniekiem izstrādā jauna veida noformējumu ALAs Atzinības rakstam.

ALAs KN sarīkojumu atbalsts mazajiem latviešu centriem.

Katru gadu ALAs KN piešķir finansējumu \$250 apmēra, lai sekmētu dažādu kultūras sarīkojumu rīkošanu mazajos latviešu centros. Šādā veidā 2011. gadā tika atbalstītas Mākslas dienas Oregonas latviešu biedrībā un Latvijas Neatkarības dienai veltītais sarīkojums, kuŗu rīkoja Saginavas latviešu klubs. 2012. gada martā



ALAs Atzinības rakstus Sietlā saņēma Maija un Jānis Ikstrumi, savukārt Saginavas latviešu kluba valstssvētku sarīkojumā tika godināti Olģerts Skostņš, Vija Āriņš, Ieva Hartwell, Dainis Martinsons un Jānis Skabardis

financējums tika piešķirts Lieldienu sarīkojumam latviešu centrā "Priedaine", Ņūdžersijā, Saginavas latviešu kluba rīkotajam pavasara sarīkojumam un Filadelfijas Sv. Jāņa draudzes un Filadelfijas brīvo latvju biedrības rīkotajam koncertuzvedumam "Pasakas par ziediem".

ALAs nākotnes stratēģiskās plānošanas fokusgrupa Sietlas latviešu biedrībā 2012. gada 25.februārī.

Šī gada 25.februārī LBVŠ, draudzes locekļi, latviešu skolas skolotāji un atsevišķo kopu biedri pulcējās centra telpās ar konkrētu ALAs aicinājumu un uzdevumu - izvērtēt ALAs līdzšinējo darbību, kopīgi apspriest ieteikumus, kā uzlabot turpmāko sadarbību un komunikāciju ar ALA, dalīties savā redzējumā par to, kāda būs latviešu sabiedrība Amerikā pēc pieciem, desmit gadiem.

Sanāksme bija apmeklēta kuplā skaitā. Kopumā piedalījās 19 dalībnieki.

Draudzīgā gaisotnē sanāksmes dalībnieki dalījās savās domās, atspoguļojot savu personīgo pieredzi

sadarbībā ar ALA, gan arī ieteica konkrētus risinājumus ALAs darbības uzlabošanai un sekmēšanai. Fokusgrupas atbildes uz jautājumiem tika pierakstītas informācijas apstrādei un apkopošanai. Iegūtā informācija tika izmantota ALAs darbības stratēģiskās plānošanas nolūkos un tiks izklāstīta ALAs 61. Kongresā, Ann Arbor, maijā.

Sanāksmes norises gaitā visi pārliecinājās, ka jebkurai latviešu organizācijai pienāk laiks, kad ir jāizvērtē tās līdzšinējā darbība un jāizvirza jauni, konstruktīvi mērķi un uzdevumi tās sekmīgai nākotnes attīstībai.

Sanāksmes nobeigumā fokusgrupas dalībnieki vienojās par iespēju sarīkot šāda veida sarīkojumu arī Sietlas latviešu biedrības darbības izvērtēšanai.

Nākošais fokusgrupas sarīkojums notiks šī gada 15. aprīlī, kuŗā tiks izvērtēta Vašingtonas pavalsts latviešu Sabiedriskā un garīgā centra /LBVŠ/ līdzšinējā darbība.

*Iveta Vesmane Felzenberga,
ALAs Kultūras nozares vadītāja*



ALAs darba Stratēģiskā plānošanas fokusgrupas dalībnieki Sietlā



ALAs Kultūras fonda vadītājas Sarmas Muižnieces Liepiņas ziņojums



Kas var visas rīta zvaigznes
Vakarā izskaitīt?
Kas var visas straujas upes
Bez laiviņas pāri iet?

ALAs Kultūras fonda valdes vārdā sirsnīgi pateicos organizācijām, draudzēm un katram individuālam ziedotājam par devīgo finansiālo atbalstu ALAs Kultūras fonda darbam. 2011. gadā jūs atkal atsaucāties, ar saviem dāsnajiem ziedojumiem atzināt, ka latviešu kultūras atbalsts ir jums sirdslieta, ne tikai vaļasprieks! **Jūsu ziedojumi deva iespēju ALAs Kultūras fondam 2011. gadā piešķirt \$57 000 septiņpadsmit kvalitātīviem un daudzpusīgiem projektiem, vienai kultūras darba stipendijai un četrus XIII Vispārējo ASV Dziesmu svētku sarīkojumu atbalstam.** (Apzinoties ASV Dziesmu svētku vienreizējo nozīmi ASV latviešu kultūras dzīvē, kā arī prāvus izdevumus pretstatā mazākam apmeklētāju skaitam, ALAs valde rudenī nobalsoja piešķirt ALAs KF valdei papildus \$30 000, ar ko specifiski atbalstīt Milvoku Dziesmu svētku programmu, jo atsevišķie 2011. gada ziedojumi tam nebija pietiekami. ALAs valdes \$30 000 atbalsts Dziesmu svētkiem ir iekļauts \$57 000 dotāciju kopsummā).

Pateicoties prātīgai saimniekošanai un tam, ka biržas vērtība ir pacēlusies ALAs, KF valde varēja atkal piešķirt stipendijas gan no Edgara Sūnas piemiņas fonda (\$1 600), gan no komponista Okolo-Kulaka piemiņas fonda (\$3 500). Abi piemiņas fondi ir atguvuši savas pamatieguldījumu summas un varējām izmaksāt piešķirumus no noguldījumu augļiem.

ALAs Kultūras fonds darbojas Amerikas latviešu apvienības paspārnē kopš 1951. gada. ALAs Kultūras fonda prezidijā ir ALAs Kultūras fonda priekšsēdis (priekšsēde), ko ievēl ALAs kongresa delegāti, un viņa (viņas) vietnieki. Šajā darbības gadā tie ir: Latviešu institūta vadītājs Arvīds Bļodnieks, ALAs Izglītības nozares vadītāja Anita Bataraga, ALAs Kultūras nozares vadītāja Iveta Vesmane-Felzenberga un ALAs KF padomnieks Dr. Tālvāldis Bērziņš.

ALAs Kultūras fonda piešķirumi 2011. gadā:

1. Māras Pelēces dokumentārfilmai Souvenirs: Healing after War skaņas kvalitātes profesionālai uzlabošanai. Projektu vada Māra Pelēce (\$1500).
2. 120x120; Filadelfijas brīvo latvju biedrības 120. jubilejas gada kultūras programmas atbalstam. Projektu vada Sandra Milevski (\$1850).
3. The Golden Horse. Raiņa Zelta zirga tulkojuma izdošanai. Tulkojumu veicis un projektu vada Art in the Courtroom autors Vilis R. Inde (\$1600 no E. Sūnas piemiņas fonda).
4. Tur Saulīte pērties gāja. Latvijas postfolk grupas "Ilģi" jaunā tvarta izdošanai. Projektu iesniedz Benita Jaundāldere, projektu vada Ilga Reizniece (\$1400).
5. Latviešu mūsdienīgās mākslas lekcijām Amerikas latviešu mākslinieku (ALMAs) 2012. gada saieta kultūras programmas ietvaros. Projektu vada Linda Treija (\$450).
6. Intervijas ar latviešu personībām trimdā: Digitālās bibliotēkas izveidei. Jurjānes un Priediša filmu un papildmateriālu no 2001. gada veiktajām intervijām digitalizēšanai un indeksēšanai. Projektu vada Maruta Jurjāne sadarbībā ar Māru Zirnīti (\$1930).
7. Mūzika Okupācijā: Latvijas mūzikas dzīve un jaunrade no 1940. līdz 1945.gadam. Monogrāfija. Autors un projekta vadītājs mūzikologs Arnolds Klotiņš (\$2000 no komponista Okolo-Kulaka piemiņas fonda).
8. Mūzikas instrumentu iegādei pilna laika latviešu bērnu pirmskolas Stariņa bērniem. Projektu iesniedz Ginta Kārklīņa (\$470)
9. Mūzeja Latvieši Pasaulē (LaPa) bibliotēkas pilnveidošanai ar materiāliem, kas atspoguļo izbraucēju temu. Projektu iesniedz Maija Hinkle, to vada vēsturnieks Juris Zalāns (\$2000).
10. Pētera Vaska Sonata solo darba flautai iekļaušana tvartā Edge:Flute Music from the Periphery of Europe. Flautu spēlē un projektu vada Paul Taub (\$600).

11. X Starptautiskiem latviešu jauno mūziķu meistarkursiem Siguldā. Projektu vada Dace Aperāne (\$1950).
12. Pasaulē latviešu mākslas savienības (PLMS) kolekcijas jauno darbu pārsūtīšanai uz PLMS mākslas centru Cesīs. Projektu vada Lelde Kalmīte (\$2100).
13. Radoša darba stipendija izrādes Benjāmiņa. Kā dzīvot modernam cilvēkam. aktrisei Indrai Burkovskai. Projektu iesniedz Laila Baumanē (\$1500).
14. Lakstīgalas dziesmu pūrs tautas dziesmu nošu grāmatas pārpublicēšanai, gatavojoties uz desmitajām tautas dziesmu dziedāšanas sacensībām 2012. gadā. Projektu iesniedz Roberts Zuika (\$2000).
15. Īsākā nakts. Filmai jauktā tehnikā ģimenēm par Jāņu svinēšanas tradīcijām. Projektu veic filmu studija "Atom Art", iesniedz Dace Pērkone (\$2350).
16. Avīzes Mazpulks izdošanai. Projektu iesniedz Arvīds Bļodnieks (\$1000).
17. Sniega čīkstēšana: jaundarbam klarnetei un klavierēm un Smaržas savaldzināts: jaundarbam timpāniem. Komponēšanu veic Santa Bušs (\$1500 no komponista Okolo-Kulaka piemiņas fonda).
18. Latvijas jaunatnes intelekts Latvijas nākotnei : Kultūras semināri vidusskolas vecuma jauniešiem. Programma notiek Daugavpils Universitātes Humanitārajā fakultātē. Projektu vada Maija Burima (\$900 sēklas nauda).

ALAs valde nobalsoja piešķirt ALAs KF valdei \$30 000 ar ko specifiski atbalstīt XIII Vispārējo ASV Dziesmu Svētku četrus sarīkojumus: Tautas deju lieluzvedumu Šalci mana Daugava (\$10 000), Dziesmu svētku kopkorā koncertu Dziesma paceļas, dziesma dzīvo, dziesma gaviļē un dziesma vieno (\$10 000), Jaundeju skati (\$8000) un Rakstnieku cēlienu (\$2000).

ALAs Kultūras fonda 2012. gada projektu pieteikuma veidlapa atrodama ALAs mājaslapā: www.alausa.org
Veidlapu vai lūgt atsūtīt arī pa parasto pastu. Jauni projekti jāpiesaka līdz 2012. gada 1. augustam.

ALAs Kultūras fonda 2011. gada ienākumi:

ALAs Kultūras fonds vāc ziedojumus atsevišķi no pārējām ALAs līdzekļu vākšanas akcijām un piešķir līdzekļus latviešu kultūras un izglītības projektu atbalstam ASV un Latvijā. **2011. gadā ziedojumu akcija ieņēma \$25 882.** Ziedojumus papildināja **\$3 815** par 2010. gada KF dotācijas saņēmējas Lienas Kaugaras grāmatas "Mūsu Tautastērps: ieteikumi valkāšanai" pārdošanu. L. Kaugara visu peļņu par grāmatu ziedo atpakaļ ALAs Kultūras fondam piešķiršanai jauniem, citiem projektiem. Grāmatu izdeva ALAs KF 2011. gada vasarā 500 eksemplāros. Tos tik ātri izpirka, ka jau rudenī iznāca grāmatas otrais izdevums. **ALAs KF ienākumu kopsumma 2011. gadā bija \$29 697.**

Sirsnīgi pateicos visiem KF atbalstītājiem, iesniegto projektu vadītājiem, KF valdei un ALAs biroja darbiniekiem par labo sadarbību. Saliekot līdzekļus un labas idejas kopā, veicinām profesionālu, radošu rosību un rezultātus.

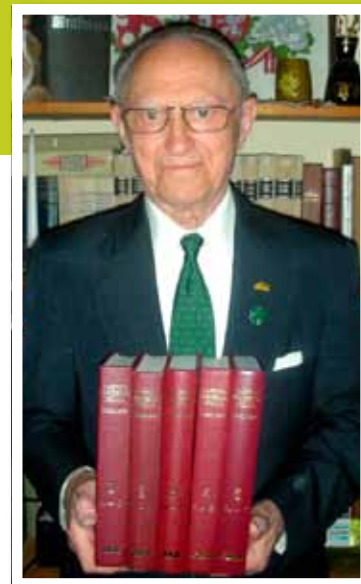
"VISAS zvaigznes izskaitīt un VISAS straujās upes bez laiviņas krustot" - nav cilvēku, pat visuzņēmīgāko latviešu spēkiem iespējams, bet gadu pēc gada jūs pierādāt, ka ASV latvieši, daži jau ceturtajā paaudzē, novērtē mūsu tautas gara mantojuma bagātību.

Novēlu mums kopīgiem spēkiem turpināt strādāt mūsu tautas labā. Sastrādāsimies patiesi, radoši un ar dzīvesprieku! Ļoti ceru, ka jūs turpināsiet atbalstīt ALAs Kultūras fondu, lai arī mūsu 60. darbības gads būtu ražens!

The American Latvian Association Cultural Foundation was founded in 1951. By encouraging and enhancing opportunities to experience firsthand the Latvian cultural heritage, the Foundation and its grant recipients have contributed for sixty years to the vitality and diversity of culture in America.

In 2011 the ALA Cultural Foundation had \$29 697 in donation income and income from the sale of "The Latvian National Costume: Guide for Families with DVD" by L. Kaugars. The Foundation funded seventeen projects, one Latvian cultural scholarship and four XIII Latvian Song Festival events distributing a total of \$57,000 in grants. (\$30,000 was donated from the ALA Special projects fund to the ALA Cultural Foundation for the specific support for the XIII Latvian Song Festival in Milwaukee in 2012). The Edgars Sūna and composer Okolo-Kulaks Memorial funds support special grants. The two Memorial funds have recovered from the 2008 stock market dip and this year the ALA KF board was able to resume scholarship grants from their interest earnings. The foundation is funded entirely from donations large and small. I sincerely thank each one of our donors.

Latviešu Institūta vadītāja Arvīda Bļodnieka ziņojums



Latviešu institūts (LI) ir Amerikas latviešu apvienības nozare, kas dibināta pie ALAs valdes kultūras un zinātniskam darbam 1974. gada 9. Septembrī, Ņujorkā Margēra Grīna ierosmē. Tā uzdevums ir rosināt latviešu kultūras dzīvi un latvietības uzturēšanu, veicināt latviešu kultūras jaunradi, latviskās dzīves pētniecību, dokumentāciju, veikt lielākus pasākumus, kuŗi kalpo visiem latviešiem un pasargāt no iznīcības latviešu kultūras vērtības. Institūtu pārvalda ALAs valdes apstiprināta padome. Tā 2010. gadā ir darbojusies šādā sastāvā: A. Bļodnieks (padomes priekšsēdis un sekretārs), I. Purva (Kanadā), Lilita Berga un Dr. I. Zīvers-Preisa. Vēl padomē *ex officio* ir ALAs valdes priekšsēdis, Izglītības un Kultūras nozaŗu vadītāji (Dr. Juris Meŗinskis, Anita Bataraga, Iveta Vesmane-Felzenberga un Sarma Muiŗniece-Liepiņa no ALAs Kultūras fonda).

Latviešu institūta padomes sēdes notika 2 reizes gadā, bet pagājuŗajos gados līdzekļu taupīŗanas nolūkā vairāk izmantojam tālruni un citus modernās sazināŗšanās līdzekļus.

Mākslinieka S. Vidberga grafiku mapi "Baigais gads" iespieda 1000 eksemplāros 1996. gadā. Atlikuŗi daŗi eksemplāri. To ļoti vēlas Okupācijas mūzejs Rīgā. Cena ir \$15.00. Āeki rakstāmi ALA vārdā un nosūtāmi A. Bļodniekam: 19 North Mountain Ave, Montclair, NJ 07042. Grafiku oriŗināli ir izstādīti Mākslas mūzejā Rīgā.

ŗurnāla "Latvju Māksla" Nr. 26 iznāca 2006.gadā, un līdŗ ŗim nav izdevies atrast redaktoru ŗurnāla turpināŗšanai. Dabūjami arī jaunākie iepriekŗējie numuri pie A. Bļodnieka: Montclair, NJ adresē vai ALAs Apgādā pie Daces Copeland: Kalamazoo, MI adresē. Cena \$5.00 par eksemplāru. Skat. LI izdevumu sarakstu ziņojuma noslēgumā.

V. Bērziņas-Baltiņas Latvieŗu valodas vārdnīcas II iespiedumu sagatavoja 1100 eksemplāros. Vēl atlikuŗas ir ap 15 vārdnīcas. Cena \$35 ASV. Lūdzam iegādāties tās radiem un draugiem Latvijā. Saskaņā ar Jūsu vēlēŗanos grāmatā ievietosim Draudzīgā aicinājuma zīmi ar dāvinātāja un saņēmeŗa vārdiem. Sūtīŗana uz Latviju \$20.

Dr. Alfrēda Gātera apceres par 21 trimdas rakstnieku saņēmām no Augstuma spiestuves 2000. gadā 500 eksemplāros. Līdŗ ŗim pārdotas ir 216 grāmatas par \$8338. Cena samazināta uz \$15, sūtīŗanu uz ASV adresēm ieskaitot. Lūdzu, pērciet skolām un bibliotēkām Latvijā.

Uzdodiet adreses, mēs aizsūtīŗsim, pasta izdevumi - \$18. Āeki rakstāmi ALA vārdā un nosūtāmi Arvidam Bļodniekam: 19 North Mountain Ave., Montclair, NJ 07042.

Dr. E. Andersona Latvju enciklopēdijas V sējumu II iespieda

500 eks., tos saņēmām no spiestuves 2009. gadā par \$7500. Līdŗ ŗ. g. 7. martam kopā ar iepriekŗējiem sējumiem pārdoti ir 200 komplekti par \$7609. Vēl krājumā ir 300 komplektu. Uz Latviju sūtām ar kuŗi, kas izmaksā 3 reizēs lētāk nekā sūtot ar ASV pastu, un sūtījumi ir iekārtoti četras reizes gadā. Pasūtīŗājumus, lūdzu, sūtiet man uz Montclair, NJ adresi līdŗ 1. martam, 1. maijam, 1. augustam un 1. novembrim. Cenas ir pazeminātas. Uz vienu adresi 1 komplekts - \$70, divi komplekti - \$100 un 3 komplekti - \$125. Trīs komplektu sūtīŗšanai tie jāadresē uz divu personu vārdiem (vīrs un sieva, skolas direktors un bibliotekārs utml.), citādi 3 komplektu kopsumma pārsniedz vienai personai bez muitas maksājuma atļauto vērtību.

Domāju, ka patiesas vēsturisku notikumu dokumentācijas piegāde Latvijas tautai un jaunajai paaudzei būtu labākais ieguldījums mūsu tautas nākotnei. Sirsnīgs paldies prof. Dr. J. Lielmeŗam Kanadā par 6 komplektu nosūtīŗanu un I. Bolgzdam, OH par 5 komplektu nosūtīŗanu uz Latviju! Laipni lūdzu ALAs valdi un 61. kongresa delegātus, kā arī ikvienu nākt talkā un nosūtīt komplektu saviem radiem, draugiem, bijuŗajai skolai vai iestādei Latvijā. Āeki rakstāmi ALA vārdā un nosūtāmi A. Bļodniekam: 19 N. Mountain Avenue, Montclair, NJ 07042. Pasūtot līdŗ 5. maijam, sūtījumi adresātu Latvijā sasniegs līdŗ Jāņiem. (Skat. sludinājumu laikrakstā LAIKS.)

Latvieŗu mūzejs Rokvilē ir darbojies Lilitas Bergas vadībā. (Skat. viņas ziņojumu). \

Latvieŗu kultūras vērtību krātuve ir darbojusies Ņudŗersijas latvieŗu biedrības īpaŗumā "Priedainē" L. Tomasas vadībā. Krātuves īre \$1000 par 2011. gadu ir samaksāta, un \$1000 ir paredzēti 2012. gada budŗetā. Eksponāti ir ALAs īpaŗums.

Dokumentu krājums "Patvaļa par Padomju Krievijas okupācijas varas iznīcinātajiem Latvijas zemkopjiem" tika izdots 1999. gada aprīlī 500 eksemplāros. Daļa ir pārdota, un daļa ir nosūtīta grāmatnīcām Latvijā. Pasūtījumi adresējami A. Bļodniekam. Cena \$5. Čeki rakstāmi ALA vārdā.

Palīdzība Latvijas mazpulkiem ir turpināta arī 2011. gadā.

Mazpulki ir Latvijas lauku jaunatnes ārpusskolas izglītības organizācija, dibināta 1900. gadā, ASV. Tur bērni un jaunieši no 8 līdz 18 gadu vecumam kopj 100 m² lauciņus ar kukurūzu, cukurbietēm u.c. vai audzē jaunlopus instruktoru vadībā, ved grāmatvedību par darbu, bet rudenī ražas skatēs salīdzina veikumus, saņem atzinību un ražojumus pārdod patērētājiem. Ieņemtie līdzekļi tiek izlietoti vēlamākajām vajadzībām. Sākumā piedalījās tikai zēni, bet pēc dažiem gadiem arī meitenes 8-18 gadu vecumā. 1914. gadā ASV valdība ar likumu piešķīra valsts līdzekļus šiem klubiem un algoja vairāk nekā 2000 agronomu un 1200 skolotāju/instruktoru dalībnieku apmācīšanai un padomdošanai. Kārlis Ulmanis bija beidzis Nebraskas Universitāti 1909. gadā un 1929. gadā ierosināja šo ideju arī Latvijā. Tā 1929. gada 8. novembrī Ezerē nodibinājās pirmais mazpulks „Asni”. Vārda „mazpulks” autore ir rakstniece Ausma Roga. Mazpulka dalībnieku sasveicināšanās ar vadītāju: “Vadītājs: “Sveiki, mazpulka dalībnieki!” Dalībnieki: “Esat sveiks!” Vadītājs: “Audziet lieli!” Dalībnieki: “Augsim Latvijai!””

Mazpulcēna svinīgais solījums ir: „Kā uzticīgs mazpulka dalībnieks, es svinīgi apsolos cienīt Dievu un vecākus, ziedot savu prātu zināšanām, savu sirdi taisnībai un godīgumam, savas rokas – vajadzīgam darbam un savu veselību – labākai dzīvei savā dzimtajā zemē Latvijā.” No 1929. – 1940. gadam mazpulku organizācija Latvijā audzināja savus nākošos senču zemes kopējus ar mīlestību un atbildību pret to un patriotiskā garā pret tautu un tās nākotni.

Mazpulku simbols ir četrlapu laimes āboliņš - angļiski *4H* (*heart, head, health, hands*): laba sirds, gudra galva, laba veselība un čaklas rokas darbā. Latvijas Mazpulku augstākais priekšnieks bija ministru prezidents Kārlis Ulmanis. 1940. gada 17. jūnijā Padomju Krievijas tanki un karaspēks okupēja Latviju un mazpulku organizāciju aizliedza. Ar asarām un dziļu rūgtumu sirdī atvadījāmies no mūsu baltzaļā karoga, ar kuŗu svinīgās ierindās kalpojām tēvzemei Latvijai. Bija jāpiekāpjas Jaunas varas pārspēka priekšā. Latvijā tad bija 1040 mazpulku ar 44 000 dalībniekiem. Pēc komūnisma sabrukšanas Krievijā un Latvijas brīvības atgūšanas 1991. gadā sākās mazpulku atjaunošana, kas sasniedza 200 mazpulku ar 2 500 dalībniekiem ap 2000. gadu, bet sakarā ar to lauku skolu slēgšanu, kuŗās ir mazāk



nekā 100 skolēnu, 2011. gadā bija 100 mazpulku ar 2000 dalībniekiem. Bet Alūksnē vien ir 5 mazpulki.

Latviešu agronomu biedrība ārzemēs mani 1996. gadā ievēlēja par Amerikas Savienoto Valstu latviešu un Latvijas Mazpulku sakarnieku, un Amerikas latviešu apvienības 46. kongress 1997. gadā pieņēma rezolūciju, ka jāatbalsta ir mazpulku atjaunošanu Latvijā, jo jāizaudzina ir jauna Latvijas zemes kopēju audze, kas Latvijas lauku sētā zemi kops ar mīlestību un atbildību, tās vietā, kuŗu komūnistu okupanti no lauku sētām izsūtīja uz Sibīriju 1949. gada 25. martā, un uzdeva man šo palīdzības darbu mazpulku atjaunošanā turpināt. Katru gadu no agrākajiem mazpulku dalībniekiem un labvēļiem esmu savācis un uz Latvijas mazpulku centru Saulesdārzā vai arī uz rosīgākiem mazpulkiem tieši līdz 2012. gada 1. janvārim nosūtījis kopsummā \$88 621: sēklu, stādu, jaunlopu iegādei, godalgām ražas skatēs, tīras latviešu valodas lietošanas sacensībām, avīzītes „Mazpulks” izdošanai un citām vajadzībām. (2011. g. Ziemsvētku paciņās \$500.)

Jau 1996. gadā avīzīte bija parādos un draudēja iznākšanas pārtraukšana. Parādus samaksājām un avīzīte iznāk 4 X gadā 1000 eksemplāros. Izmaksa ir \$700 par numuru. Pateicība ALAs Kultūras fondam par pagājušajos gados piešķirtajiem \$2000 gadā. Ir nosūtīti vairāki simti ASV mazpulku (4 H) krekli, 3000 Latvijas laika nozīmītes (Dr. Vairas Pelēķes-Christopher ziedojums sava tēva, Jelgavas novada mazpulku inspektora agr. Kārļa Pelēķa piemiņai un Rundāles mazpulka vad. Aijas Pakules 90. gadu jubilejā) un dāvināti baltzaļie karogi atsevišķiem mazpulkiem. Pociema mazpulks Edītes Melnes vadībā vietējā vasaras nometnē sarīkoja prievīšu aušanas kursu. Sedzām izdevumus, lai sagādātu materiālus. Mazpulks noorganizēja arī ekskursiju uz Lestenes Brāļu kapiem. Latvijas valdība 2011. gadā Pociema pamatskolu slēdza, jo ir 37 bērni. Mazpulks darbojas pie bibliotēkas? *Qu vadis* Latvijā?

Lielākie devumi saņemti no: anonīma ziedotāja - \$32 000, Dr. Vairas Pelēķes-Christopher - \$6 000, Birutas Kelley, A. Pakules, J. Bērziņa, J. & B. Zommeriem u. c.

Latvijas laukos stāvoklis ir bēdīgs. Latvijas valdība un Eiropas Savienība ražošanu Latvijas lauku sētās tikpat kā neatbalsta, bet palīdzību sniedz lielsaimniecībām, kur aktīvisti no kolchoziem ir piesavinājušies lauku sētu zemi un kolchozu inventāru. Pēdējais ir zemas kvalitātes un tiek atvietots ar modernām Eiropas Savienības (ES) kreditētām mašīnām. Cukuru esot lētāk ievest, kamdēļ fabrikas arī Jelgavā un Liepājā ir slēgtas. Šo lēto cukuru Brazīlijā ražo necilvēcīgos apstākļos ar niecīgi atalgotu darbaspēku. Cukurbiešu grauzījumus agrāk Latvijā izlietoja kā vērtīgu lopbarību. Tas noderētu arī tagad, jo ne visi piensaimniecības produkti ir eksportējami pāri okeānam, un to Eiropas Savienība ar nevajadzīgi stingriem noteikumiem (ar rokām slauktu pienu nedrīkst pārdot, govīs nedrīkst turēt kūti kopā ar citiem mājlopiem utt.) cenšas iekārtot arī Latvijā. Pirms II Pasaules kara Latvijas valdība atbalstīja lauku ražošanu un centās tikt uz priekšu ar saviem spēkiem, samazinot importu un vairojot eksportu. Latvijā ražots biešu cukurs tad maksāja 0.61 Ls/kg, bet pasaules tirgū - 0.21 Ls/kg. Muita aizsargāja vietējo ražotāju. Laukos bija darba roku trūkums un aicināja laukstrādniekus no Polijas. Nevienam pat prātā neienāca doties uz ārzemēm, lai strādātu vienkāršu darbu. No lauksaimniecības vidusskolām vecāko klašu skolniekus sūtīja uz citām zemēm studiju nolūkos. Tagad ES nezināmu spēku vadībā iet globalizācijas virzienā. Rezultātā katru rudenī tiek slēgtas vairākas lauku skolas bērnu trūkuma dēļ. (Ir ziņas, ka ar 2011. 1. septembri slēdza daudzas lauku skolas. Joprojām nav neviena drosmīga ideālista, kas ar godaprātu strādātu savas tautas, nevis tikai savas partijas vai naudas maka labā!

Agronomes Ainas Kliestas vadībā atjaunoja Dobeles mazpulku un iekārtoja mazpulku saimniecību „Zaļkalni” ar lauciņiem, augļu/ogu dārzu, kaziņām un putniem.

To apmeklēja 1999. gadā, priecējoties par paveikto un atstāju darbam līdzekļus. Tad nelaimes gadījumā Aina Kliesta ļoti smagi cieta, un Dobeles pašvaldība Andra Elksnīša vadībā saimniecību atsavināja un uz manu protesta vēstuli atbildēja, ka Aina Kliesta vairs tur nedzīvo. Viņa bija slimnīcā.

Šādos apstākļos arī mazpulku atjaunošanas darbs Latvijā veicas lēni, un ir skumji to vērot no tālā svešuma, bet ir tomēr cerība, ka izdosies daļu Latvijas lauku jauniešu, neskatoties uz Īrijas un citu zemju vilinājumiem, globalizācijas, mums svešiem strāvojumiem un Latvijas valdības nespēju gādāt par tautas labklājību, piesaistīt Latvijas zemes kopēju paaudzei, jo zeme ir iznesusi vēstures plūsmā mūsu tautu cauri baltām un nebaltām dienām. To kopjot, Latvija dzīvos mūžīgi! Tā nav pārdodama ārzemniekiem!

Ārzemju aizņēmumi un tūrisms vien nepalīdzēs. Tamdēļ laipni lūdzu līdzšinējos atbalstītājus un ikvienu ar savu labestību turpināt čekus rakstīt A. Bļodnieka vai „Latvian Ev. Luth. Church of New York” vārdā un nosūtīt man uz: 19 N. Mountain Ave., Montclair, NJ 07042. Paldies!

Mazpulcēni 2011. gadā sacentās burkānu audzēšanā, bet 2012. gadā sacentīsies sīpolu audzēšanā. Mazpulku konference šogad notika 28. janvārī Rīgā, LU Mazajā aulā ar 200 dalībniekiem. Lektors Ilmārs Mežs norādīja, ka zema dzimstība ir Latvijas nākotnes lielākais drauds, bet Raivis Dzintars uzsvēra patriotisma lielo nozīmi valsts pamatā. Semināri notiks Tumē, Smiltēnē, Rēzeknē, Rīgā un Druvā pie Saldus. 2011. gadā uz Latviju nosūtīti \$5 369 (Ziemassvētku veltēs \$500.). Šogad līdz šim - \$2 050.

Lla līdzekļi sastāv no kapitāla augļiem (K. Zvejnieka \$54 000 un J. Kreicberga \$4 000 novēlējumi un \$6 000 no mūža biedru iemaksām = \$64 000), ziedojumiem, novēlējumiem, ALAs budžeta piešķirumiem, gadskārtējo atbalstītāju iemaksām un mūža atbalstītājiem. Lla mūža atbalstītāji ir: A. Dravnieks † (ierosinātājs), A. Ķīsis, P. Zeltiņš, V. Pavlovskis, Prof. J. Labsvīrs †, M. Munters, K. Garokalns †, Dr. V. Dzenis, A. Ozoliņa, H. C. Nora †, J. Plūme un J. Deglis †. Paldies viņiem un ikvienam, kuŗi ar \$500 atbalstīs latvisko kultūru un dokumentāciju!

Latviešu Institūtam ir krājumā šādas grāmatas:

Dr. E. Andersons. Latvju enc. 1962-1990 I, II, III, IV. @ \$10, komplekts kopā ar V sējumu \$70. V sējums atsevišķi \$35.00 (sūtīšana, ASV ieskaitot. Citur - \$50 ar sūtīšanu). Vai arī uz vienu adresi Latvijā nogādāt 2 komplektus par \$100, bet 3 komplektus par \$125.

Dr. J. Zušēvics. Zelta lāpas gaismā (Par latviešu studentiem Vācijā 1945-51). \$10.00

S. Vidbergs. Baigais gads (grafiku mape) (krājumā daži eksemplāri). \$15.00

J. Riekstiņš. Patvaļa (par zemnieku deportācijām). \$5.00

V. Bērziņa-Baltiņa. Latviešu valodas vārdnīca. \$35.00

S. Vidbergs, R. Bērziņš. 5 gadi (Daži eksemplāri) \$25.00

Dr. A. Gāters. Apceres par 21 trimdas rakstnieku. \$15.00

A. Sildegs. Latviju Māksla nr. 26 (abonentiem \$15) \$5.00

A. Sildegs. Latviju Māksla nr. 23, 24, 25 @ \$5.00

Pasūtījumus, lūdzu, adresēt A. Bļodniekam uz augšminēto adresi. Čeki rakstāmi ALA vārdā. Skat. reklāmas laikrakstā LAIKS, “Čikāgas Ziņas” un “Kalifornijas Ziņotājs”.

Arvids Bļodnieks.

Latviešu institūta padomes priekšsēdis

MŪSU TAUTASTĒRPS IETEIKUMI VALKĀŠANAI

ar videodisku
Lienas Kaugaras teksts ar Lindas Treijas ilustrācijām
Grāmata pasūtināma ASV par
\$15 + \$3 pasta izdevumiem

THE LATVIAN NATIONAL COSTUME A GUIDE FOR FAMILIES

with DVD
Text by Liena Kaugars and illustrations by Linda Treija
Cost per book **\$15 + \$3** shipping

Checks payable to ALA



Ordering contacts:

ALA apgāds

dace.copeland@wmich.edu, (269) 209-6465
5648 Susan Ave., Kalamazoo, MI 49048

Liena Kaugars, kaugars@charter.net, (269) 375-0389
7225 Oak Highlands Dr., Kalamazoo, MI 49009

Sarma Liepiņš, sarmaliepins@verizon.net
27 Highland Rd., Boxford, MA 01921

Pārskats par ALAs Latviešu mūzeja darbu

Lai veicinātu ALAs mērķus, mūzeja ilgtermiņa plānos ir eksponātu uzlabošana, lai tie būtu vērtīgāki izglītības mērķiem. Pirmais jaunais eksponāts būs šis chronoloģisks pārskats par visu latviešu vēsturi no senatnes līdz šai dienai. Tas pavasarī būs uzstādīts gaitenī pie mūzeja ieejas. Publiskā vietā un angļu valodā; tas būs katrā laikā pieejams nama apciemotājiem un skolas bērniem, vienalga, vai mūzejs vaļā vai nē.

Pētījuma darbi tika papildināti ar vēstures grāmatām no Pētera Lejiņa iepriekšējo gadu mantojuma ALAi. Prof. Lejiņš, internacionāli atzīts speciālists kriminoloģijā, ieņēma mācību posteni Merilandes universitātē 1941. gadā. Dažas no viņa grāmatām ir no neatkarības laikiem, materiāli, ne viegli pieejami ASV.

Starp citām dāvanām ienāca divi trimdā darināti tautas tērpi. Viens no Krustpils novada, otrs - 12 gs. Vidzemes tērps, atdarināts pēc archeoloģiskiem eksemplāriem. Šai gadā arī ienāca daudz rotu, ieskaitot retus 30-o gadu eksemplārus, sudrabkaļa Jāņa Bētiņa darbi. Dažas rotu dāvanas jau izstādītas vitrīnā citas tiks lietotas plānotā izstādē par etnografisko rakstu un rotu lomu tautas identitātes uzturēšanā.

Pienāca arī militāras medaļas, monētas, izšuvumi, porcelāns, koka izgriezumi un burvīgs Jāņa Bētiņa sudraba kauss. Šo dāvanu fotografijas un informāciju par viņu ziedotājiem varat atrast pēdējā ALAs Latvian Dimensions numurā.



Mantojuma dienas, kas tiek rīkotas katru jūniju visā Montgomery County apgabalā, atkal piesaistīja dažus simtus cilvēku. Tie baudīja latviešu kokles mūziku, dziesmas, ēdienus un vēstures izstādes. Rādījām un paskaidrojām īsfilmas par Baltijas Ceļu un Barikāžu Dienām. Piedāvājām pirkšanai angļu valodas grāmatas, ēdienus un latviešu suvenīrus.

Mūzeja vadība pateicas visiem, kas brīvprātīgi ziedoja laiku - ne tikai tiem, kuri paskaidroja mūsu vēsturi, mūzeja viesiem, bet arī tiem – aptuveni 50 cilvēkiem, kuri katru gadu palīdz ar Mantojuma dienu programmu. Mūzejs nevarētu veikt ALAs un savus mērķus bez viņu palīdzības.

Lilita Bergs,
ALA Latviešu mūzeja vadītāja



LATVIEŠU STRĒLNIEKI

VĒSTURISKI MATERIĀLI
UN ATMIŅAS

I
DAĻA



1 9 2 9
LATV. VECO STRĒLN. BIEDRĪBAS IZDEVUMS

The Latvian Museum

The Latvian Museum supports the mission and several specific goals of ALA, among them encouraging the preservation and teaching of Latvian language, history, and culture among Latvians in the United States, and raising awareness of Latvian history and culture among wider audiences.

To that end, the museum has embarked on a long range plan to improve the educational content of its exhibits. This year we devoted time to research and design for a Timeline exhibit of Latvian History. This exhibit presents, with illustrations and brief texts in English, the span of Latvian history from prehistoric times to the present. The three-panel exhibit will be installed this spring in the hallway near the museum entrance. Because of its placement in a public area, it will be accessible at all times for students and visitors to the building, whether the museum is open or not.

The research process benefitted greatly from a previous year's gift to ALA, Latvian history books that came as part of the estate of Peter Lejinš. Professor Lejinš, an internationally acclaimed criminologist, moved to the United States in 1941 to teach at George Washington University.

Among new gifts to the collection are two women's costumes made in the United States. One is a Krustpils region costume. The other is a reproduction of 12th c. dress, based on archaeological evidence from the Vidzeme region. In addition to the jewelry that accompanied each costume, several donors gave an impressive array of silver and bronze jewelry, including some fine 1930's examples from the reknown Riduss Studio in Riga. Some of the pieces will be added to the jewelry case; the others will be incorporated into a future exhibit on the role of Latvian decorative arts in preserving cultural identity.

Other additions to the collections included military medals, commemorative coins from the 1990's, embroidery, textiles, porcelain, wood carvings, and silver decorative arts items. Details and photographs of some of these, as well as profiles of several donors, can be found in the Spring 2012 issue of Latvian Dimensions.

Montgomery County Heritage Days once more brought several hundred visitors to partake of Latvian music, hands-on craft activities, food, and history exhibits. Special audio visual presentations were screened on the pro-independence Baltic Way demonstrations in Latvia, Lithuania and Estonia in 1989 and the Barricade Days in 1991, when Latvian citizens put their lives on the line to ensure the survival of democracy after Latvia once more declared its independence. Heritage Days is becoming a self-funding event, thanks to the sale of books, Latvian souvenirs and folk art items.

Grateful thanks go to donors who gave historical materials and funds for exhibit improvements. Last, but not least, we acknowledge the volunteers in the Latvian-American community who are ever generous with their time and expertise. They include volunteer guides in the museum and more than 50 individuals whose efforts make Heritage Days a success. The Museum could not fulfill ALA's mission without them.

Lilita Bergs
Latvian Museum Director





Trimdas vēstures ievirzes grupa 3x3 nometnē Katskiļos 2011. gadā



ALAs mutvārdu vēstures (ALA-MV) projekts un trimdas pieredzes dokumentācija: aktivitātes no 2011. gada 30. marta līdz 2012. gada 30. martam

ALA-MV projekta galvenās darbības pagājušajā gadā bija: 1) kolekcijā ievietoto interviju ierakstu apstrāde, lai intervijas varētu tikt pievietotas IHRC (*Immigration History Research Center*) krātuvei un pasaules digitālajai bibliotēkai, 2) stāstu lietošana, gan mūzeja „Latvieši pasaulē” (LaPa) izstādēs, gan lekcijās un disertācijās un 3) jaunu interviju ieraksti.



„Latviešu stāja svešumā” izstāde
Šķūņu ielas skatlogos

I. ALAs Mutvārdu vēstures projekts

- A. Interviju/ierakstu apstrāde Šogad pie interviju digitalizēšanas vēl tika pieliktas stundas, kas nebija tikušas iekļautas iepriekšējos gados. Ar šo tad visas intervijas ir pieejamas arī elektroniskā formātā (325 intervijas, 630+ stundas). Šogad sākām pierakstīt satura indeksu visām intervijām. Tas būs vairāku gadu darbs, bet nepieciešams, jo IHRC pieprasa, ka kopā ar audioierakstu lietotājiem būtu pieejams arī pilns intervijas atšifrējums vai vismaz intervijas satura kopsavilkums. Mēs nolēmām, ka pilna atšifrējuma vietā ievietosim intervijas saturu indeksa formā, tā lai interesentiem būtu zināms intervijas saturs, bet visu interviju nebūtu iespējams apskatīt bez autora vai krājuma glabātāja atļaujas, jo tad, kad autori parakstīja atļauju mums ievietot viņu teikto ALA mutvārdu vēstures krājumam, doma par ievietošanu digitāli pieejamā krājumā vēl nebija iespējama.
- B. Grupu intervijā 2010.g. 3x3 nometnē Katskiļos „Trimdas vēsture dzīvesstāstos” ievirzes tema bija rakstiskā prese. Lektori: Anita Bataraga (sestdienas pamatskolas un nometnes), Jānis Ģiga (sports), Maija Laiviņa (gaidas), Jānis Šķiņķis (skauti), Maija Hinkle (LaPa izstādes, aktivitātes). Iegūtie materiāli tika pievienoti ALA-MV kolekcijai.

C. 2011.g. ievirzē „Trimdas vēsture dzīvesstāstos” tema būs prese un rakstniecība.

II. LaPa (Latvieši pasaulē – mūzejs un pētniecības centrs) un ar ALA saistītās darbības:

D. LDMF (Latviešu Diasporas mūzeja fonds) – LaPas atbalsta organizācija ASV. Nodibināta ar ALAs valdes finansiālu atbalstu, iegūts 501(c)3 statuss. ALA publicēja LDMF reklāmu/aicinājumu

Latvian Dimensions žurnālā par LDMF ziedojumu vākšanas akciju ASV. Liels paldies ALAs valdei par to!

- E. Daži ALA-MV un Amerikas latviešu materiāli tika izrādīti LaPa izstādēs Latvijā. Ceļojošā izstādē Okupācijas Mūzeja vestibilā, 2010.g. vasarā. Atklāšanas DVD pieejams kopienām no majahinkle@verizon.net vai mvoldins@aol.com. Kopizstādē ar Latvijas Nacionālo bibliotēku. Izstāde tika izrādīta Rīgā, Liepājā, Ventspilī, Kandavā. Interneta izstādē, kas tiks aklāta 2011.g. jūlijā.
- F. Tālāka informācija par LaPa un LDMF darbību: www.lapamuzejs.lv.

III. ALAIDD (ALAs imigrācijas dokumentācijas datubāze)

- A. LaPa darbinieki ir sākuši apstrādāt un ievietot ALAIDD datubāzē Latviešu fonda dokumentus un iesniegto un atbalstīto projektu materiālus ar LF finansiālo atbalstu.
- B. LaPa labprāt pieņem kontraktā arī citu organizāciju materiālus ievietošanai ALAIDD.

ALAs "Sadarbība ar Latviju" nozares vadītāja Ērika Krūmiņa ziņojums



Aizvadītajā 2011.g. gadā Latvija piedzīvoja jau divdesmito (20.) gadskārtu kopš savas valstiskās neatkarības atjaunošanas 1991. gadā. Tas, protams, ir sasniegums, par ko katrs latvietis var priecāties, jo Latvija kā valsts jau tuvojas tam laika posmam, kuŗu piedzīvoja mūsu pirmā brīvvalsts – divdesmit divus (22) neatkarīgas Latvijas pastāvēšanas gadus.

Katrs latvietis var arī priecāties, ka 2011. gada septembrī ārkārtas Saeimas vēlēšanās ievēlētā Saeimā pārliecinošu vairākumu kopumā tomēr ieguva labā spārna latviešu partijas. Ieguvums bija arī tas, ka pirmo reizi valdībā ienāca „Visu Latvijai” partijas pārstāvji, cilvēki, kas vienmēr un visur nebaidās cīnīties par latvisku Latviju.

Tomēr vislielākais pozitīvais solis tika sperts nesen, 2012. gada 18. februārī, kad ar gandrīz 75 procentu vairākumu Latvijas pavalstnieki speciālā referendumā balsojumā noraidīja valsts valodas statusa piešķiršanu krievu valodai. Tas apliecināja latviešu tautas vienotību un apņēmību cīnīties par savu latvisko Latviju kritiskos apdraudējumā brīžos.

Joprojām 2011. gadā valsts un tauta smagi cieta no 2008.gadā iesākušās starptautiskās ekonomiskās krīzes. Šobrīd Latvijā ir viens no procentuāli augstākajiem bezdarbnieku līmeņiem visā Eiropas Savienībā, daudzi ir zaudējuši uz parāda iepirktais mājas un dzīvokļus, un krietni ir samazināti visi valsts pabalsti bērniem un trūkcietējiem. Pati valsts ir spiesta lūgt aizdevumus no Starptautiskā valūtas fonda, jo agrākos „treknos Kalviša valdības” gados neuzkrāja rezerves grūtākiem laikiem, bet izšķieda naudu daudzos un dažādos veidos.

Sakarā ar nupat pieminēto saimniecisko krīzi sevišķi grūti klājas daudzbērnu ģimenēm – vecākiem ir samazinātas algas, vai tie darbu ir zaudējuši pilnīgi, un valsts pabalsti bērniem ir samazināti.

Nesen Latvijas Valsts labklājības ministrija (LM) publicēja rakstu „Palielinās nabaga bērnu skaits” (Žurnāls „IR”, 2012.g. 24. janvāris). Tur atrodam šādas rindas:

- 1.) „Gada laikā trūcīgo bērnu skaits Latvijā pieaudzis pusotru reizi”.
- 2.) „Ja 2008.gadā tādu bērnu, kuriem netika nodrošināts viss nepieciešamais, kas bērnam vajadzīgs veiksmīgai

dzīves gaitu uzsākšanai, bija aptuveni trešā daļa (36%), tad 2010. gadā šādu bērnu bija jau nepilna puse (48.5%).”

Jaunie latviešu vecāki šīs grūtības sajūt tieši, un tāpēc jaundzimušo bērnu skaits 2011. gadā atkal kritās.

Augšminētie apstākļi liek mums, krietni augstākā labklājības līmenī dzīvojošiem, palīdzēt savas tautas nākotnei – tās bērniem šajā grūtajā pārejas laikā. Jo tautas izdzīvošanai un nākotnei ir svarīgs un dārgs katrs tās bērns.

Šīs atziņas bija un ir pamatā „SADARBĪBA AR LATVIJU” nozares palīdzības pasākumiem Latvijā.

I IEGULDĪJUMS LATVIEŠU TAUTAS IZDZĪVOŠANAI

Jau vairāk nekā septiņpadsmit (17) gadus mēs aktīvi un nepārtraukti sadarbojamies ar “Latvijas Bērnu fondu” – mūsu palīdzības pasākumu galveno starpnieku Latvijā.

Pagājušajā gadā mūsu ikmēneša pabalstus saņēma sešdesmit divas (62) daudzbērnu ģimenes, kuŗās aug vairāk nekā 290 bērnu (ALAs / LBF “Drošā Tiltā” programma Nr. 1 - palīdzība \$380 mēnesī, vismaz 24 mēnešus).

Tāpat varējām sniegt ikmēneša palīdzību četriem (4) smagu apstākļu piemeklētiem individuāliem bērniem (ALAs / LBF “Drošā Tiltā” programma Nr. 2 – palīdzība \$180 mēnesī, vismaz 24 mēnešus).

II IEGULDĪJUMS LATVIEŠU JAUNATNES IZGLĪTĪBAI

Tautas labklājība šodien un rīt ir atkarīga no tās locekļu izglītības līmeņa un zināšanām. Tāpēc liels uzsvars tika likts uz izglītības atbalstu. Augstskolu izglītības stipendijas saņēma deviņpadsmit (19) studenti bāreņi vai studenti no daudzbērnu ģimenēm.

(ALAs / LBF “Drošā Tiltā” programma Nr.3 - \$2,250 stipendija vienam mācību gadam).

III PALĪDZĪBAS KOPSUMMAS

Iepriekš minētajām latviešu grūtdieņu grupām 2011. gadā varējām nosūtīt kopā \$293,875.



Mūsu ilggadējās sadarbības laikā (1994. g. dec. –2011. g. dec.) ar

“Latvijas Bērnu fondu” šiem mērķiem esam kopā varējuši nosūtīt skaidrā naudā vairāk nekā vienu miljonu septiņi simti astoņdesmit tūkstošus (\$1,780,000) ASV dolaru.

Šī nozīmīgā palīdzība ir bijusi iespējama, vienīgi pateicoties nelielam skaitam atsaucīgu ASV latviešu draudžu, organizāciju un GALVENOKĀRT individuālu tautiešu speciāliem mērķa ziedojumiem un testamentāriem novēlējumiem.

IV „DROŠĀ TILTA” REDZAMĪBA LATVIJĀ UN ĀRZEMĒS

Pateicoties „Latvijas Bērnu fonda” pretimnākšanai, ALAs „Drošā Tilta” palīdzības programma ikgadus ar rakstiem un fotogrāfijām atbalsojās arī Latvijas galvenajos laikrakstos: „Latvijas Avīzē”, „Dienā” un „Neatkarīgajā Rīta Avīzē”. Arī laikraksts „Laiks” sniedz plašu aprakstu par katru ALAs pabalstu pasniegšanas pasākumu Latvijā – tie mums ir tie SVARĪGĀKIE, jo rosina jaunus ziedotājus ASV latviešu vidū.

Liela pateicība par daudzo rakstu sagatavošanu „Laikam” un „Latvian Dimensions” pienākas Astrīdai Jansonei, agrākajai ALAs valdes loceklei un tagadējai „Sadarbība ar Latviju” pārstāvei pie „Latvijas Bērnu fonda”. Tāpat ALAs biroja vadītājam Raitam Eglītim par rakstu sagatavošanu ALAs „Latvian Dimensions” izdevumiem.

V JAUNATNES PATRIOTISKĀ AUDZINĀŠANA

Neviens nepiedzimst par kādas valsts vai tautas patriotu. Nevar iemīlēt to, ko nepazīst. Arī „SAL” mēģina veikt savu daļu šajā darbā,

darot iespējamo, lai tās atbalstītie bērni un jaunieši iepazītu, iemīlētu un cienītu Latviju un latviešu tautu.

Strādājot šajā virzienā, mēģinām katram studentam vai ģimenei dāvināt kādu grāmatu, kurā atspoguļojas Latvijas un latviešu tautas traģiskās

vēstures gaitas. Sākumā dāvinājām U. Ģērmaņa “Latvijas vēsturi”, tad H. Stroda “Latvijas nacionālo partizāņu karu” (1944. – 1956.) un Dr. T. Puisāna rakstu krājumu “Okupācijas varu nodarītie postījumi Latvijā” (1940. – 1990.).

Pēdējā laikā dāvinām L. Skangales „Latvijas valsts svētku, atceres un atzīmējamās dienas” – ar konspektīvu Latvijas vēstures savilkumu.

VI PALĪDZĪBA LATVIJAS LAUKSAIMNIECĪBAI

Nozare kārtu un pārvalda “ALAs Kleinberga Latvijas Lauksaimniecības Universitātes Stipendiju fondu”.

Tas domāts speciāliem ārzemju kursiem vecākiem LUU studentiem un mācību spēkiem. Diemžēl 2011. gadā neviens šo stipendiju neizmantoja.

Pie nozares darbojas referents Latvijas lauksaimniecībasjautājumos agronoms Dr. Juris Plēsums, aktīvs lauksaimnieks Viskonsinas pavalsts ziemeļos. Ar ALAs daļēju finansiālu atbalstu Dr.

Plēsums bija divos (2) ilgākos darba braucienos Latvijā. Tika doti bezmaksas individuāli padomi atsevišķās lauku saimniecībās, kā arī grupu semināri dažādās vietās.

VII ATBALSTS TĪMEKĻA MĀJAS LAPAI “NOZIEGUMI PRET CIVĒCI”.

Tāpat kā iepriekšējos gados, 2011. gadā “SAL” turpināja segt tīmekļa savienojuma abonementa maksu (\$750 gadā) “Latvijas politiski represēto apvienības” (LPRA) izveidotai “mājas lapai” par okupantu noziegumiem pret latviešu tautu. Tās nosaukums “Noziegumi pret cilvēci / Crimes Against Humanity / Latvian Site”. Tīmekļa “mājas lapas” adrese: www.vip.latnet.lv/LPRA. Informāciju latviešu un angļu valodā caurmērā izmanto 200 cilvēku dienā jeb vairāk nekā 70,000 gadā. “Mājas lapā” ir atzīmēti ALAs atbalsts.

VIII LATVIEŠU TAUTAS GRŪTDIENŪ ATBALSTĪTĀJI ASV

Lai gan visi pilno, viena gada palīdzības projektu ziedotāji jau saņem tiešas pateicības vēstules no saviem apgādājamajiem Latvijā, tomēr „SAL” nozare vēlreiz grib izteikt pateicību latviešu daudz bērnu ģimeņu, bāreņu un smagu apstākļu piemeklēto individuālo bērnu nozīmīgākajiem atbalstītājiem 2011. gadā:

- a) Ziedojumi no \$85,000 - \$89,999
Kleinhofs, Lilija (MN)
(Testamentārs novēlējums)
- b) No \$25,000 - \$29,999
Anonims (OH)
- c) No \$20,000 - \$24,999
 - 1) Klīvlādes latviešu biedrība (OH)
 - 2) Driehaus, Inese / Richard (IL)
- d) No \$18,000 - \$18,999
Apinis, Ināra/ Jānis, (VA)
- e) No \$15,000 - \$15,999
Znotiņš, Gunārs (WA)
(Testamentārs novēlējums)
- f) No \$10,000 - \$10,999
Liepkalns, Jānis (MN)
- g) No \$6,000 - \$6,999
Eglīte, Andrejs (NE)
- h) No \$4,000 - \$4,999
Bērziņš, Evarists (CT)

- i) No \$3,000 - \$3,999
 - 1) Anonims (MA)
 - 2) Krūmiņš, Ināra / Ēriks (WI)
- j) No \$2,000 - \$2,999
 - 1) Oregonas latv. ev. lut. draudze (OR)
 - 2) Bokums, Jolanta / Visvaldis (OR)
 - 3) Christmas, Silvija / Lawrence (IL)
- k) No \$1,000 - \$1,999
 - 1) Apv. Linkolnas latv. ev. lut. draudzes Dāmu kom. (NE)
 - 2) Oregonas latviešu biedrība (OR)
 - 3) Ratermanis, Maruta / Leonīds (CA)

Pateicība tiek izteikta arī ikvienam mazākas summas ziedotājam. Jūsu ziedojumi tiek apvienoti, lai sanāktu pilns minimāls atbalsts vienai daudz bērnu ģimenei, smagi piemeklētam individuālam bērnam vai bārenim vismaz vienam gadam. Šīm apvienotām grupām dodam

nosaukumu “Latvietis Latvietim”. Vienīgi apvienojot visus ziedojumus, kā lielos tā arī mazākos, mēs ceram nedaudz uzlabot mūsu tautas grūtdieņu dzīvi Latvijā.

2011.gadā saņemto ziedojumu kopsumma (bez testamentāriem novēlējumiem): \$130,743.

IX ĪPAŠA PATEICĪBA

Īpaša pateicība pienākas lielākam skaitam „Drošā Tiltā” grūtdieņu palīdzības programmas ilggadējiem atbalstītājiem. Jūs esat šīs programmas drošais pamats un bez jūsu atbalsta šis pasākums nebūtu varējis sniegt tik ļoti nepieciešamo palīdzību Latvijā - nu jau nepārtraukti septiņpadsmit (17) gadus. Daudzi jūsu vārdi atkal parādās šī gada nozīmīgāko ziedotāju sarakstā, bet daži visus šos gadus vēlas palikt anonīmi.

X DZĪVĀ PIEMINEKĻA CĒLĀJI

Mūsu palīdzības darbā ļoti nozīmīgu vietu ieņem ASV latvieši, kas savos testamentos nozīmīgu daļu no savas laicīgās mantas ir novēlējuši savas tautas nākotnes nodrošināšanai – tās bērniem un jauniešiem.

Gadu gaitā tādi ir bijuši jau vairāki. Mēs ceram, ka šiem dzīvā pieminekļa cēlājiem būs vēl daudzi sekotāji ASV latviešu saimē.

*Ēriks Krūmiņš,
„Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājs*

“Support and Aid to Latvia” Office Report

(Executive Summary)

During the calendar year 2010, the top priority and main focus of this division was assistance to needy Latvian children in our homeland. The underlying reason for this priority was the continued demographic crisis in Latvia where the ethnic Latvian people are literally on the road to extinction – each year more Latvians are dying than being born. In addition, last year Latvia was hard hit by the worldwide economic crisis and this made life especially difficult for families with children. To provide some relief, and thanks to the continuous donations from the American / Latvian communities in the United States, our three (3) “Safe Bridge” (“Drošais Tilts”) programs sent the following aid:

a) Program No.1 – Monthly assistance to fifty – six (56) large needy families with three (3) or more children per family.

Assistance: \$380 per month for one or two years.

b) Program No.2 – Monthly assistance to two (2) handicapped individual children.

Assistance: \$180 per month for one or two years.

c) Program No.3 – Annual university scholarships to twenty (20) orphans or students from large families.

Assistance: \$2,250 per academic year for one to four years.

The funds sent to Latvia for these three (3) programs in 2010. amounted to \$208,370. Since the inception of these programs in 1994., more than one million five hundred thousand (\$1,500,000) US dollars have been sent to our partner organization – “The Children’s Fund of Latvia” (Latvijas Bērnu Fonds), which administers these programs in Latvia.

For every individual donor in the United States, who contributes at least 50% of the full one year support funds needed by one child or family, a separate or shared sub-account is created in his or her name. The donor should receive direct “Thank You” letters from “his” or “her” child or family in Latvia. These letters many times build “bridges” of understanding across the oceans.

In addition to the previously described work, this division supported smaller assistance projects in Latvia in the fields of education, human rights and agriculture.

For our English speaking friends, who might be interested to learn more about the tragic history of Latvia, we would suggest a visit to the internet “web page” entitled “Crimes Against Humanity / Latvian Site” www.vip.latnet.lv/LPRA. This project is also supported by the “SAL” Division.

*Eriks Krumins,
Director of SAL*

ALAs Sporta nozares vadītāja Visvara Ģigas ziņojums



Sporta nozares uzdevums ir turpināt Latvijas sporta tradīcijas un tikumus, rūpējoties par sporta nodarbinātību visa vecuma latviešiem, kā arī par jaunatnes un sportistu saimes latvietības saglabāšanu.

I. ALAs meistarsacīkstes

ALAs 14. atklātās un ASV latviešu 58. meistarsacīkstes basketbolā un volejbolā un 3. draudzības spēle hokejā ASV ar Kanadu notika latviešu Sporta dienās, 2011. g. 28. un 29. maijā. Rīkotāji bija Klīvlāndes latviešu atlētikas klubs (KLAK), ko vada Vilnis Kubuliņš un Pēteris Grava.

Jau piekto reizi pulcējāmies Klīvlāndē, lai izcīnītu ceļojošos Latvijas kausus basketbolā un sievietes un vīriešu volejbolā, un Dr. Nagobada kausu hokejā pirmo reizi. Šogad vairumu uzvaras (3) ieguva Kanadas latviešu vienības no Toronto, pieveicot ASV vīriešu vienības basketbolā un volejbolā un uzvarot draudzības spēli hokejā. Kalamazū ieguva uzvaru sievietes volejbolā.

Pavisam piedalījās 19 vienības. Kopējais sportistu skaits bija vairāk nekā 150 - no 5 vienībām sievietes volejbolā, 5 vīriešu basketbolā, 7 vīriešu volejbolā un no 2 vienībām hokejā. Sievietes volejbola vienības bija no Čikāgas, Kalamazū, Minesotas, Ņudžersijas un Toronto. Vīriešu basketbola vienības - no Čikāgas, Kalamazū, Minesotas, Ņujorkas un Toronto. Vīriešu volejbola vienības - no Čikāgas, Kalamazū, Klīvlāndes, Losandželosas, Ņudžersijas, Toronto un Vašingtonas, D.C.

Kā parasti, sacensības atklāja ar parādi, sekoja svētbrīdis, tad apsveikumi no rīkotājiem - ALAs Sporta nozares (SN) vadītāja, pārstāvjiem no Vidējām valstīm, Austrumu un Rietumu piekrastēm un LSAK (Latviešu sporta apvienības Kanadā) sporta vadītāja.

Iepazīšanās vakaru (piektdien) izkārtāja Ohajo latviešu apvienības un ALJAS jaunieši. Vietējie latvieši izkārtāja sadraudzības vakaru (sestdien) un apbalvošanas balli (svētdienas vakarā) ļoti „glauni” iekārtotā „Deutsche Zentrale” lielajā zālē ar garšīgām vakariņām vāciešu gaumē. Pēc vakariņām sekoja individuālo sportistu un vienību apbalvošana un DJ Mārtiņa Daigas sagādātā mūzika. Sporta nozares vadītājs paziņoja, ka Viļa Čikas balva sporta žurnālistikā šogad tika piešķirta Ivaram Veldrem (Milvoki) un Gundaram Grīslītim (Indianapole).

II. Latvijas turneja

Sporta nozares Latvijas turneja notika 2011. gadā, no 10. līdz 24. jūnijam. Šī bija sestā sportistu turneja Latvijā. Pirmās sacensības notika 1991. gadā. Šogad spēles notika Jelgavā, Pūrē (Tukuma novadā) un Rencēnos, un Matīšos (Burtnieku novadā).

Turnejā piedalījās 26 sportisti, 6 treneri un 4 vadītāji. Volejbolistes: Marga Galēna (Mičigana), Kristīne Krautmane (Mičigana), Ārija Inveiss (Kalifornija), Katrīna un Marika Racibarskas (Ņudžersija), Alise un Justīne Tupurītes (Ilinoja), treneris Andris Inveiss (Kalifornija), palīdzē/spēlētāja Andra Krautmane (Mičigana). Volejbolisti: Krišs, Miķelis un Dainis Bērziņi, (Merilande), Pauls Ejups (Ņujorka), Matīss Kaugars (Ņujorka), Ēriks Krievs (Mičigana), Čarlijs

Latvijas turnejas dalībnieku satikšanās vieta, Māras viesnīca, netālu no Rīgas lidlauka



un Juris Veldres (Viskonsina), treneris Aldis Bērziņš (Merilande), palīgs Modris Krautmanis (Mičigana).

Basketbolisti: Edijs Alkulumbrejs (Kanada), Uldis Brūns (Austrālija/Latvija), Rūdis Dancis (Austrālija/ASV), Guntars Dīķis (Anglija), Ādams Galuppo (Nujorka), Kaldis Grants (Mičigana), Džons Haustons (Kanada), Jānis Krūms (Florida), Pauls Ješinskis (Anglija), Andris Trautmanis (Mičigana), treneris Toms Trautmanis (Mičigana), palīgs Arnis Tupurītis (Ilinoja). Turnejas vadītājs bija Visvaris Ģiga (Minesota), palīgs Vidvuds Celtnieks (Pensilvānija), kasieris Edgars Bedrītis (Ohajo) un ārsts Visvaldis Nagobads (Minesota). Līdzbraucēju skaits caurmērā bija ap 12.

Pirms sacensībām Jelgavā, jaunajā „Zemgales Olimpiskajā centrā” (ZOC), notika Latvijas Sporta mūzeja izstādes „Latvijas sports laiku laikos” svinīga atklāšana. Izstādē bija 13 lieli plakāti, kas attēloja latviešu sportistu panākumus starptautiskās sacensībās. ALAs SN finansiāli atbalsta mūzeja darbu, kas bija svarīgi šīs izstādes izkārtošanā. Atklāšanā piedalījās mūzeja pārstāvji no Rīgas, sportisti, „augsti” Jelgavas ierēdņi - domes priekšsēdis, ZOC pārstāvis un citi, vietējā publika un avīzes, un televīzijas reportieri.

Mūsu sporta vienībām katrai bija tikai divas stundas treniņa un iespēju laiks uz laukuma iepriekšējā dienā, pirms iesākās sacensības. Jelgavā uzvarējām 2 spēles vīriešu volejbolā un zaudējām 2 sievietes volejbolā un 2 basketbolā. Bet varēja redzēt visu vienību uzlabošanu ar katru spēli, rādot, ka mūsu potenciāls ir liels. Tas ātri piepildījās, jo šīs bija vienīgās spēles, ko turnejā zaudējām. Tukuma novadā uzvarējām visas 3 spēles un Kārļa Greiškālna izkārtotā Burtnieku novada „Līgo – 2011” turnīrā uzvarējām visas 15, incinot zelta medaļas un nobeidzot Latvijas turneju ar kopēju 20 uzvaru un 4 zaudētu spēļu rekordu (basketbolā 6 – 2, sievietes volejbolā 6 – 2, vīriešu volejbolā 8 – 0). Jāpiemin, ka lielākā daļa mūsu sievietes un vīriešu volejbola „starteri” bija pašreizēji vai nesenī 1. divīzijas Amerikas kolledžu spēlētāji.

Starp sacensībām notika ekskursiju braucieni uz Latvijas skaistām un vēsturiskām vietām un satikšanās ar vietējiem sportistiem un ļaudīm. Jelgavā ekskursijas vadīja Guna Trukšāne, Sporta servisa centra projektu vadītāja. Valmierā atbildību

ne tikai par Burtnieku „Līgo 2011” sporta pasākuma izkārtošanu, bet arī par mūsu visāda veida labklājību uzņēmās Kārlis Greiškālns. Kārlis ir bijušais Valmieras mērs un Latvijas izglītības ministrs, tagad Burtnieku novada domnieks un Senioru akadēmijas prezidents. Bez izņēmuma, visi sportisti un līdzbraucēji bija ļoti sajūsmināti par pavadīto laiku Latvijā un pateicīgi ALAi par iespēju piedalīties. Nākošā Latvijas turneja paredzēta 2014. gadā.

Daži speciāli notikumi ārpus sacensību laukuma

Šogad pirmo reizi turnejā piedalījās Aldis Bērziņš, ALAs vīriešu volejbola treneris. Aldis, sieva Māra un dēli Krišs, Miķelis un Dainis (kas visi spēlēja vīriešu volejbola vienībā), tika aicināti satīties ar Latvijas Olimpisko komiteju (LOK), kur prezidents Aldons Vrubļevskis pasniedza Aldim LOK augstāko atbalvojumu – Goda zīmi par izciliem sasniegumiem sportā. (Aldis spēlēja Amerikas vīriešu volejbola vienībā, kas izcīnīja zelta medaļu 1984. gada Olimpiskajās spēlēs, Losandželosā). Pēc svinīgās atbalvošanas Aldis parakstījās LOK viesu grāmatā. No ALAs puses Aldis kā dāvanu A. Vrubļevskim, Latvijas Volejbola federācijas (LVF) prezidentam, Almeram Ludvikam un ģenerālsekretāram Egilam Cīrulim pasniedza ALAs Sporta nozares suvenīru krekļus. Savukārt, LVF pārstāvji dāvināja Aldim zelta volejbola bumbu.

Valmierā Kārlis Greiškālns bija izkārtojis koku stādīšanu Valmieras Olimpiskajā dārzā un aicināja izvēlētiem grupas sportistiem un sporta darbiniekiem tajā piedalīties. Ozolus iestādīja Aldis Bērziņš, un Dr. Visvaldis Nagobads, bet kļavas - Rūdis Dancis, basketbolists no Austrālijas, Visvaris Ģiga, ALAs Sporta nozares vadītājs un *Dr. Dieter Montag* no Vācijas.



Vienlaicīgi ar mūsu sacensībām „Līgo – 2011” turnīrā Kārlis Greiškals bija izkārtojis četru Burtnieku novada pamatskolu (Matīšu, Ēveles, Rencēnu un Burtnieku) volejbola turnīru zēniem un meitenēm, kurā piedalījās ap 80 skolēnu. Mūsu sacenības notika Matīšu un Rencēnu skolās, ar skolēniem Ēvelē. Tā kā šāds turnīrs kopā ar ASV latviešiem bija pavisam jauns pasākums Burtnieku novadā, Kārlis Greiškals bija izplānojis skolēniem speciālu spēļu atklāšanas ceremoniju. No Sporta nozares aicināti piedalīties kā skolēnu vienību vadītāji bija Aldis Bērziņš, Visvaris Ģiga un Visvaldis Nagobads, kā arī Latvijas pazīstamie olimpieši Jānis Lūsis un Ivans Bugajenkovs un vairāki augsti vietējie ierēdņi. Katram vadītājam deva iespēju skolēnus uzrunāt, pastāstīt par sevi un atbildēt uz jautājumiem, tad parādes veidā vienības ieveda sporta zālē, kur notika iepazīstināšana un apsveikumi. Atklāšanas ceremonija iespaidoja visus, kas piedalījās, ieskaitot skolēnus un skatītājus, un bija pozitīvi aprakstīta un kopā ar bildēm ievietota vietējās avīzēs. Bija tiešam iespaidīgs izkārtojums. Kad turnīrs beidzās, notika visiem kopējs apbalvošanas vakars.

III. Golfa sacensības

2011. gadā notika sarīkotas astoņas atklātas golfa spēļu sacensības, piedaloties 434 golfistiem.

1. Čikāgas 9. LHC (*Latvian Happy Hour Club*) turnīrs notika 30. aprīlī, piedaloties 27 spēlētājiem. Atklātā

(open) klasē 1. vietu „gross” rezultātā ieguva Pauls Reinfelds; 1. vietu „net” rezultātā („handicap”) ieguva *Chris Jensen*, uzvarot „putt-off” ar Albertu Legzdiņu; 1. vietā sievietēm, Sara Lee.

2. Detroitas 22. atklātās ASV kausa un korporāciju sacensības 21. un 22. maijā, piedaloties 56 spēlētājiem. Meistaru klasē 1. vietu ieguva Ivars Melnbārdis, atklātā „A” klasē - Matīss Grants un atklātā „B” klasē - Dāvids Zadvinskis. Senioru „A” klasē 1. vietu ieguva Fritz Kristbergs un senioru „B” klasē - Janis Māliņš. Korporāciju sacensībās, 1. vietu ieguva korporācija PATRIA.
3. Valentīna Kores piemiņas kausa sacīkstes Kalamazū notika 18. jūnijā, „scramble” formatā, piedaloties 56 spēlētājiem. Uzvarēja četrinieks, kurā bija Aldis Zuika, Daina Korbs, Valdis Vītols un „Kengurs”. Turnīra atlikums - \$2408, ziedots Gaņezera atbalstam.
4. Ziemeļamerikas 42. meistaracīkstes Grandrapidos, 9. un 10. jūlijā, piedaloties 54 spēlētājiem. Vīriešu Meistarklasē 1. vietu ieguva *Garret Branch*, „A” klasē - Eric Bogdans, „B” klasē - Ēriks Linde, „C” klasē - Dzintars Abuls, Senioru klasē 1.vietā - Vilnis Šmits, *Super* senioru klasē 1. vietā - Ēriks Ziediņš, Dāmu klasē 1. vietā - Julie Daukšs, Jauniešu klasē 1. Vietā - *Billy Russ*. Pilsētu vīriešu vienību sacensību uzvarēja Grandrapidu vienība.



Individuālo ceļojošo balvu ieguvēji ALAs Meistarsacīkstēs Klīvlāndē 2011.g. no kr.: balvu pasniedzējs Visvaris Ģiga, ALAS Sporta nozares vadītājs, Ēriks Komāns, Toronto, labākais volejbolists; Toms Lokmanis, Toronto, labākais basketbolists; Arnis Ķengis, Kalamazū, volejbolā par izcilu darbību uz un ārpus sporta laukuma; Lia Krautmane, Kalamazū, volejbolā par izcilu darbību uz un ārpus sporta laukuma; Ēriks Krievs, Kalamazū, basketbolā par izcilu darbību uz un ārpus sporta laukuma; Alīse Tupurīte, Čikāga, izcilākā gremdētāja; Kristīne Krautmane, Kalamazū, labākā volejboliste. Iztrūkst Māra Jansona, Toronto, izcilākā gremdētāja, un Mārtiņa Mežuļa, Kanāda, labākā hokejista

ASV Sporta nozares valde 2012



Pirmajā rindā: no kr. Jānis Ģīga, Jānis Robiņš, Visvaldis Nagobads, Visvaris Ģīga, Toms Trautmanis, Edgars Bedrītis, Valdis Tums, Valdis Pālēns, Vidvuds Celtnieks. Otrajā rindā no kr: Miķelis Ģīga, Valdis Mucenieks, Svens Kīns, Dāvids Zadvinskis, Modris Krautmanis, Jānis Priede, Uģis Grīnbergs, Valdis Ķeris, Modris Lorbergs

29. Gaŗezera golfa sabraukums 30. jūlijā, piedaloties 122 spēlētājiem. Kā arvien, *Cook Associates* (Jānis un Arnis Kīni) finansiāli atbalstīja šo pasākumu, kas deva \$5063 atlikumu par labu Gaŗezera sporta fondam. „A” klasē 1. vietā - Aivars Erkmanis; „B” klasē 1. vietā - Pēteris Grava; „C” klasē 1. vietā - Matīss Grants; Senioru klasē, 1. vietā - Andris Runka, Sr.; Dāmu klasē 1. vietā - Jill Bokalders; Jauniešu klasē 1. vietā - Aleks Vizulis.
- Vidējo valstu meistarsacīkstes Klīvlāndē, 20. un 21. augustā, piedaloties 38 spēlētājiem. Meistarklasē 1. vietu ieguva Pēteris Grava, Senioru klasē - Janis Maliņš, *Super* senioru klasē - Pēteris Slars. Dāmu klasē 1. vietā - Sandra *Chopyak*.
- Sietlas latviešu golfa apvienības (SLGA) 10. turnīrs „scramble” formātā, 10. septembrī, piedaloties 44 spēlētājiem. Uzvarēja četrinieks, kurā bija Gunārs Bluķis, Niks Bluķis, Dans Tompsons un Džons Tompsons.
- Lansingas 14. *Latvian Happy Hour* (LHH) golfa spēles 17.septembrī „scramble formatā, piedaloties 37 spēlētājiem. Uzvarēja četrinieks, kurā bija Atis Markovs, Vija Markova, Druvis Moruss un Juris Moruss.

IV. Sadarbība ar Gaŗezeru

Volejbola nogale Gaŗezērā, 30. un 31. jūlijā. Pagājušajos trīs gados SN ir iesākusi tuvāku sadarbību ar sporta vadību Gaŗezērā, galvenokārt, volejbolā, lai uzlabotu sportistu secību pēc skolas beigšanas ar piedalīšanos sportā latviešu centros un gadskārtējās meistarsacīkstēs. Pašreiz Mārtiņš Stāks un Toms Trautmanis ir iesaistīti abās organizācijās – Gaŗezērā un Sporta nozarē. SN atbalsta Gaŗezera sporta darbību ar \$600 ziedojumu gadā un atbalsta labākos sportistus/studentus - divas meitenes uz divus zēnus ar simbolisku \$100 stipendiju katram.

V. Tenisa sacensības

ALAs draudzības spēles tenisā notika *Three Rivers, MI*, 27. augustā, piedaloties 9 spēlētājiem. Vīriešu vienspēlē uzvarēja Anvars Khans un dubultspēlē - U. Grīnbergs un V. Krieva.

VI. Citas sporta nodarbības

SN atbalstīja sacensības 2011. gadā volejbolā, futbolā un bērnu vieglatlētikā Austrumu piekrastē, ko vadīja Austrumu piekrastes Latviešu sporta pārvaldes (APLSP) priekšnieks Jānis Ģīga ar palīgiem. Makšķerēšanas sacensības, ko vadīja Andris Magurs, notika Viskonsinā.

Visvaris Ģīga, Sporta nozares vadītājs

Sports Office Director's Report (Executive Summary)

ALA Sports Office organizes and supports amateur Latvian individual and team competition in many sports, including basketball, golf, hockey, novuss, shooting, soccer, tennis and volleyball. The Board members and the various sports division coordinators communicate regularly and hold formal planning meetings twice a year.

USA Latvian championships

Tournaments in basketball and volleyball have been held every year since 1954 in cities across the USA and in Toronto, Canada. In 2007, the ALA Congress in Chicago approved the holding of the tournament at a definite time each year – the Saturday and Sunday of the weekend before Memorial Day in May and declared these days „Latvian Sports Days in the USA”. In 2009, hockey between USA and Canadian Latvian teams was added to the tournament.

In 2011, the 58th tournament was held in Cleveland, with 19 teams and over 150 athletes participating. The volleyball and basketball matches were held in the Ohio Nets Sports Complex in Parma. The hockey game was played in the Thornton Park Ice Rink in Shaker Heights. Latvian teams from Chicago, Cleveland, Kalamazoo, Los Angeles, Minnesota, New Jersey, New York, Toronto and Washington DC participated in the tournament. In the championship match in basketball, Toronto defeated New York, 102-90. In the men's volleyball finals, Toronto defeated Kalamazoo 2-0 and Kalamazoo defeated Chicago 2-1 to win the women's volleyball championship. The hockey match between the USA and the Canadian Latvian team from Toronto was won by Canada for the third consecutive year.

Sports tourney in Latvia in 2011

Starting in 1991, the Sports Office has organized trips to Latvia every three to four years for the ALA men's basketball and men's and women's volleyball teams. The players are selected from the teams that participate in the annual Latvian championships. This year's group, consisting of 26 players, six coaches and four members from the Sports Office, met at the Hotel Māra (by the airport in Riga) on the 10th of June for the start of the tourney, which ended on June 24, (after celebrating *Jāņi* in Valmiera the night before). On the tourney, we were accompanied by friends and relatives from the USA, pretty much filling up our 50 passenger bus.

The first matches were in Jelgava, with 2 games in the new Zemgales Olympic Center. We had one day to shake the jet lag and practice, but the teams clearly could have

used another practice session to allow the players to get „better acquainted” on the floor. The Jelgava teams were strong as the results showed. The Jelgava basketball team, which included several players from the local professional team, beat the ALA team by scores of 101-80 and 98-83. The women's volleyball team also lost both games to the Jelgava teams by same scores of 3-1. However, both teams, even in losing, showed that they had the potential to improve rapidly. The ALA men's volleyball team, already in the first two matches, showed that it was a team from which we could expect great results, winning 3-1 and 3-0. And that is exactly what happened during the rest of the tourney. The ALA teams won their one scheduled game in Tukums and all 5 matches in the Burtņieki tournament, going undefeated. As a result, all three teams received gold medals, which were presented by former Latvian Olympic medal winners and other dignitaries in an impressive outdoors awards ceremony. The team records for the tourney were 8-0 in men's volleyball, 6-2 in women's volleyball and 6-2 in basketball. These were outstanding accomplishments against very competitive teams. It should be noted that the majority of the starters on both ALA volleyball teams were or had been members of USA Division I university or college teams.

This was my fourth Latvia sports tourney and I feel this year's ALA teams were the best of all the teams we have sent and the competition the toughest we have faced. The tourneys have provided a great opportunity for our athletes not only to compete against fellow Latvians, but to get to know and understand them better. In our travels through the country, we have had the opportunity to see the beautiful sights, tour the historical places that are so plentiful in Latvia and meet many people. The consensus of the participants after the tourneys has been that they ended too soon and, if possible, they want to go again the next time. They are grateful to ALA for providing the opportunity to participate and for the financial support. The next sports tourney is being planned for 2014. We have a big job ahead if we want to repeat or improve on this year's accomplishments.

Anyone who wants more information on ALA sports can contact the Sports Office director, or the other officers or sports division coordinators. The names and contact information is available on the ALA website, <http://www.alausa.org>.

Visvaris Giga, Director

Amerikas Latviešu Apvienības Sporta nozare

Edgars Bedrītis, kasieris
5680 Forest Grove Ave, Westerville, OH 43081
Tel: 614-523-0009, e-mail: evbedritis@sbcglobal.net

Kases pārskats no 2011.g. 1. janvāra līdz 2012. g. 31. martam

Atlikums 2011. gada 1. janvārī

Čekinga kontā	20.31	
Latvijas turnejas fondā	27,109.02	
kopā		\$27,129.33

Ienākumi

ALAs atbalsts	20,600.00	
Ziedojumi	2,190.00	
Atmaksa no aizdevuma Klīvlandes m/s	1,000.00	
20% no Kīvlandes m/s atlikuma	506.00	
kopā		\$24,296.00

Izdevumi

Biroja izdevumi	263.23	
Valdes locekļu ceļa izdevumi	2,690.71	
ALAs kongresa reģistrācija	390.00	
ALAs nozares reģistrācija	50.00	
Balvu izdevumi	90.30	
Hokeja uniformas	1,800.00	
Nozaļu atbalsts	300.00	
Gaŗezera sporta atbalsts	500.00	
Latvijas Sporta Mūzeja atbalsts	1,000.00	
Austruma krasta m/s iztrūkums	1,402.69	
Latvijas turneja	27,055.13	
Latvijas sportistu uzņemšana	234.22	
Bankas rēķini	23.00	
kopā		\$ 35,799.28

Atlikums 2012. gada 31. martā **\$ 15,626.05**

Visvaris Ģiga, Sporta nozares vadītājs

Edgars Bedrītis, kasieris



ALAs kasieres Vairas Rozentāls ziņojums

Pasaule 2011. gadā pārdzīvoja milzīgas maiņas un negaidītus notikumus. Šīs maiņas, bieži nevēlīgas - vai politikā, vai kultūrā, vai arī klimatiskajos apstākļos skāra arī finanču sektoru kā Eiropā, tā arī Latvijā un arī ASV. Ņemot vērā šādus vispārējos apstākļus, ALAs finanču situācija, lai arī varētu būt labāka, tomēr ir pieņemama.

Šajā ziņojumā vēlos sniegt informāciju par ALAs vispārējo finanču stāvokli, pievēršot vērību 2011. gada vispārējam budžeta izpildījumam, sniegt detalizētu pārskatu par ienākumu un izdevumu sadali, kapitāla ieguldījumu portfeļa izpēti, mūžīgi ierobežotajiem fondiem (Permanently Restricted Funds).

Tātad šeit tālāk sekos daudz un (cerams) vērtīga informācija, tabulu, summu un paskaidrojumu formā. Esmu piedzīvojusi, ka šādos gadījumos, kad ir daudz ko lasīt vai klausīties, un saprast, pastāv iespēja, ka uz beigām cilvēks kļūst neuzmanīgs un noguris, tāpēc vēlos izteikt sirsnīgu pateicību šeit, mana ziņojuma sākumā:

Solveigai Švalbei, kuŗa vairāk nekā 17 gadus pildīja ALAs finanču lietvedes pienākumus un devās pelnītā pensijā 2012. gadā. No viņas iemācījos daudz; viņas pieredze, zināšanas, labsirdība, sadarbība un pacietība bija neizmērojama. Liels, liels paldies!

Liels paldies arī ALAs priekšsēdim Jurim Mežinskim. Apbrīnoju viņa zināšanas par visu, kas saistās ar ALAs darbu, viņa ieinteresētību, enerģiju un palīdzību ikdienā.

Paldies arī visiem biroja darbiniekiem: Raitam Eglītim, Dacei Eglītei un Anitai Jubertei. Visi vienmēr bija izpalīdzīgi un pacietīgi, atbildot uz maniem dažādajiem jautājumiem. Paldies arī visiem brīvprātīgajiem darbiniekiem, kas ļoti izpalīdzēja kad viesojos birojā vai zvanīju ar jautājumiem. Īpašs paldies Vitai Ramanei, kuŗai ir dziļa izpratne par ALAs fondu ieguldījumiem, to vēsturi un saistītajiem likumiem.

Paldies ar Mārtiņam Duhmam par skaidriem, pārdomātiem ieteikumiem un padomiem. Sirsnīgs paldies visiem valdes locekļiem un Revīzijas komitejas locekļiem par atbalstu un sadarbību.

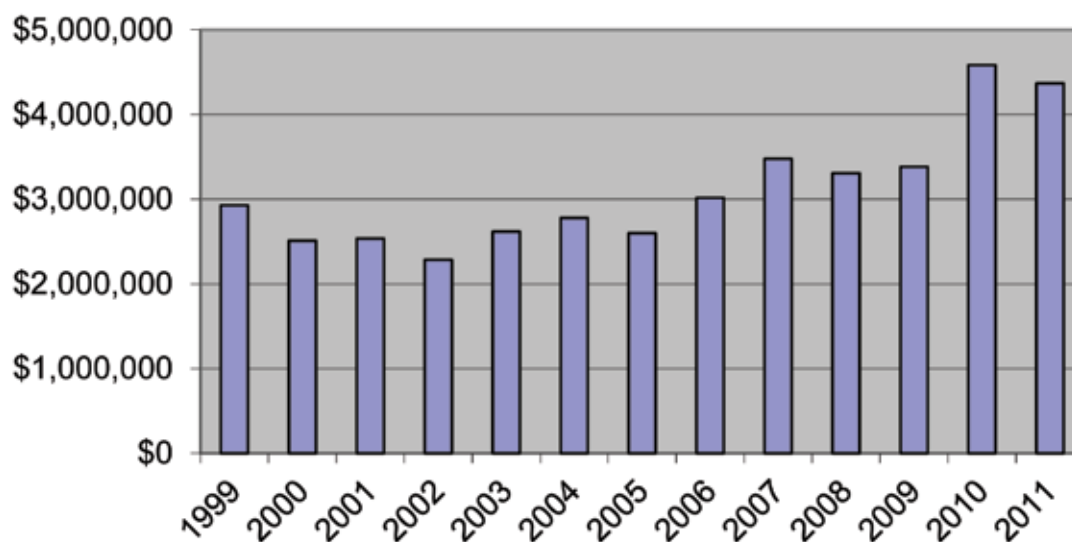
Detalizētu atskaiti par ALAs finansiālo darbu 2011. gadā sniedz zvērinātu revidentu firma Grossberg Company. Šīs firmas ziņojums būs 61. kongresa delegātu mapēs. Ir vērts piezīmēt, ka runāju par auditorkompānijas vispārēju vērtējumu, par ALAs grāmatvedību un sistēmām. Grossberg eksperti to vērtē kā labu. Šis atzinums bija dokumentēts viņu 2010. gada revīzijas pārskatā.

ALAs kapitāls

Šajā tabulā redzamas ALAs kapitāla maiņas aizvadītajos gados. 2011. gada beigās ALAs kapitāla vispārējā vērtība bija \$4,368,909. Salīdzinot ar iepriekšējā gada beigām, kad vērtība bija \$4,571,334, kopējais kapitāls krities par \$202,425 jeb 4.4%.

Kapitāla apjoma samazinājums atspoguļo vispārējus finanču apstākļus 2011.gadā, kas 2012. gada sākumā vēl joprojām nav stabili, bet Dow Jones ir palielinājies. Pastāv cerība, ka tirgus kāpums turpināsies par labu ALAs ieguldījumiem.

ALAs kapitāls (Total Assets) 1999-2011



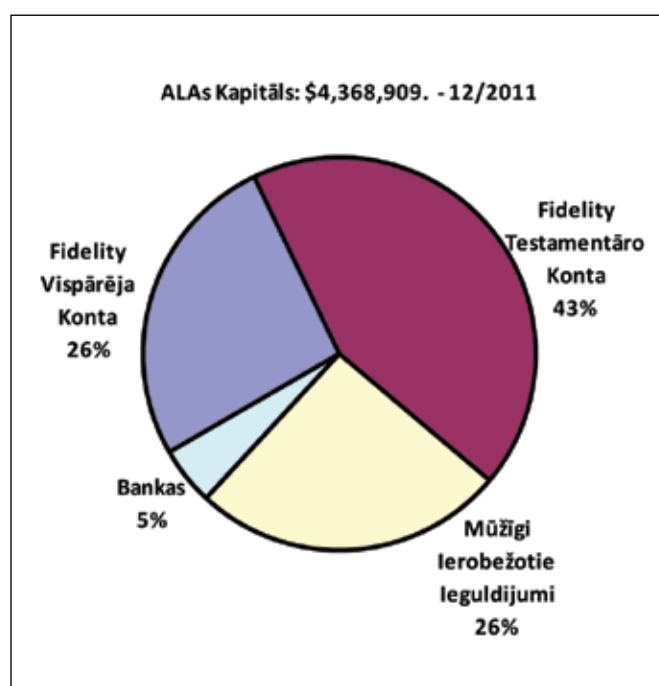
Pašreizējie ALAs ieguldījumi

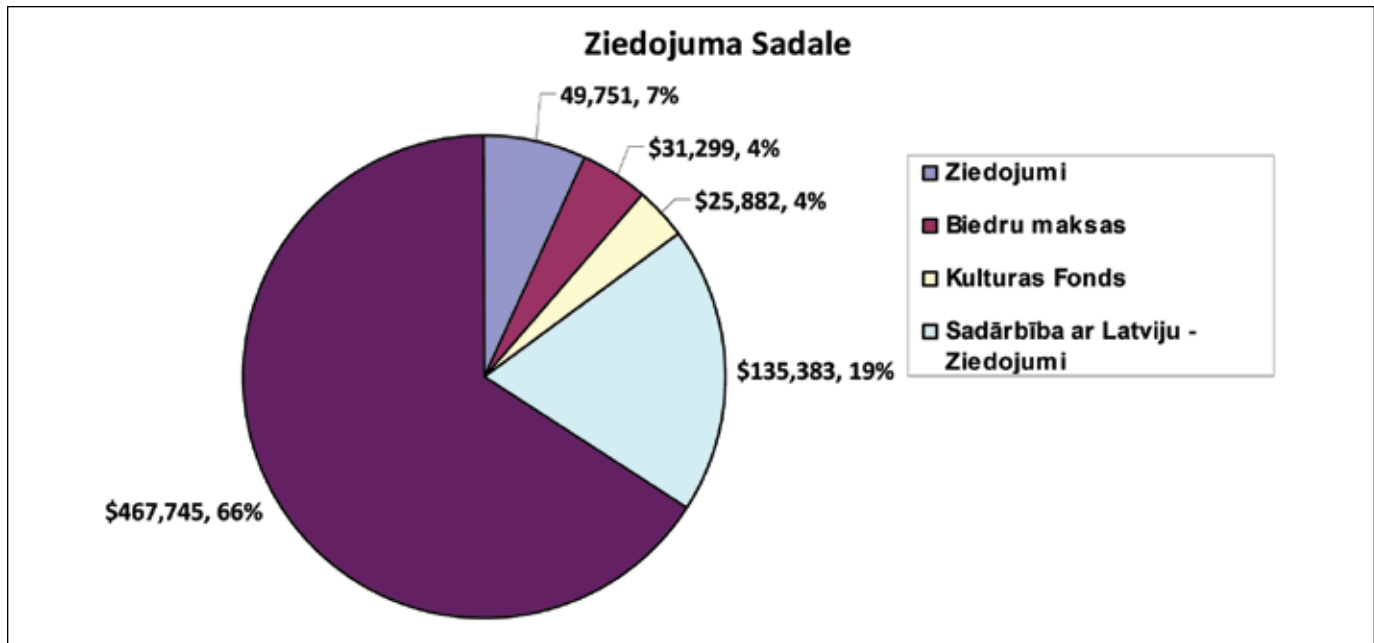
Sīkāk par 2011.g. budžeta izpildījumu

Ienākumu pārskats

Organizācijas, tāpat kā valdības vai ģimenes vai ALAs darbība, ir atkarīga no ienākumiem. ALAs ienākumi kopsummā ir \$993,338.

Šeit blakus ir grafika ar 2011. gada ALAs ziedojumu pārskatu. Pie ziedojuma akcijām ir ieskaitītas: Gada, Mūža, Zelta mūža un Dzintara biedru maksas, kā arī organizāciju biedra maksas un „Combined Federal Campaign”. Pārskatot ziedojuma sadalījumu, ir skaidri redzams, ka ar ikdienas ziedojumiem ALAs mērķus nav iespējams izpildīt, jo ienākumi no akcijām nav pietiekami lieli. Testamentārie novēlējumi ir vissvarīgākais ienākuma veids, bet vai ALA var ar tiem rēķināties, un cik ilgi?

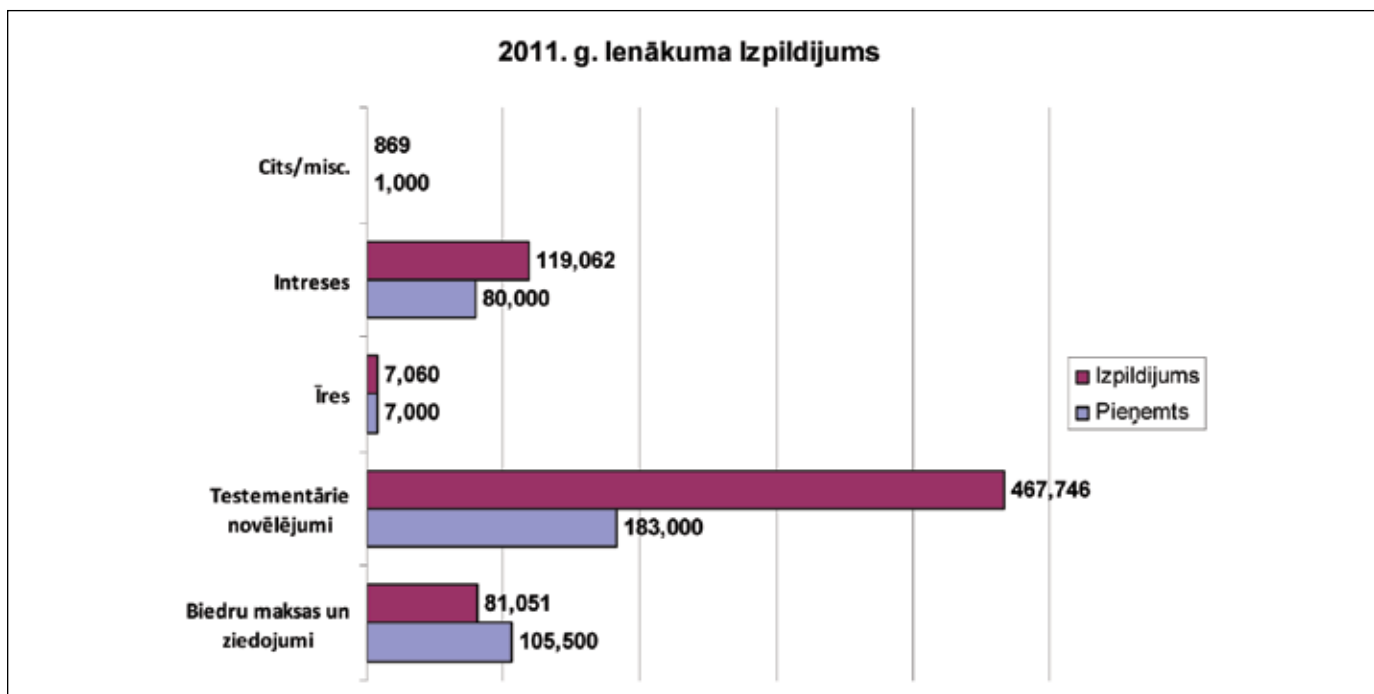




Budžeta ienākumu izpildījums

Administratīvie ienākumi (vispārējie ienākumi, kuŗi nav saistīti ar specifisku programmu) bija paredzēti \$376 500. apmērā, bet faktiskie ienākumi izrādījās \$563 186. Šie neparedzēti lieli administratīvie ienākumi, galvenokārt, bija testamentārie novēlējumi, un tas demonstrē, cik svarīgi ir šādi novēlējumi ALAs finanču stāvoklim.

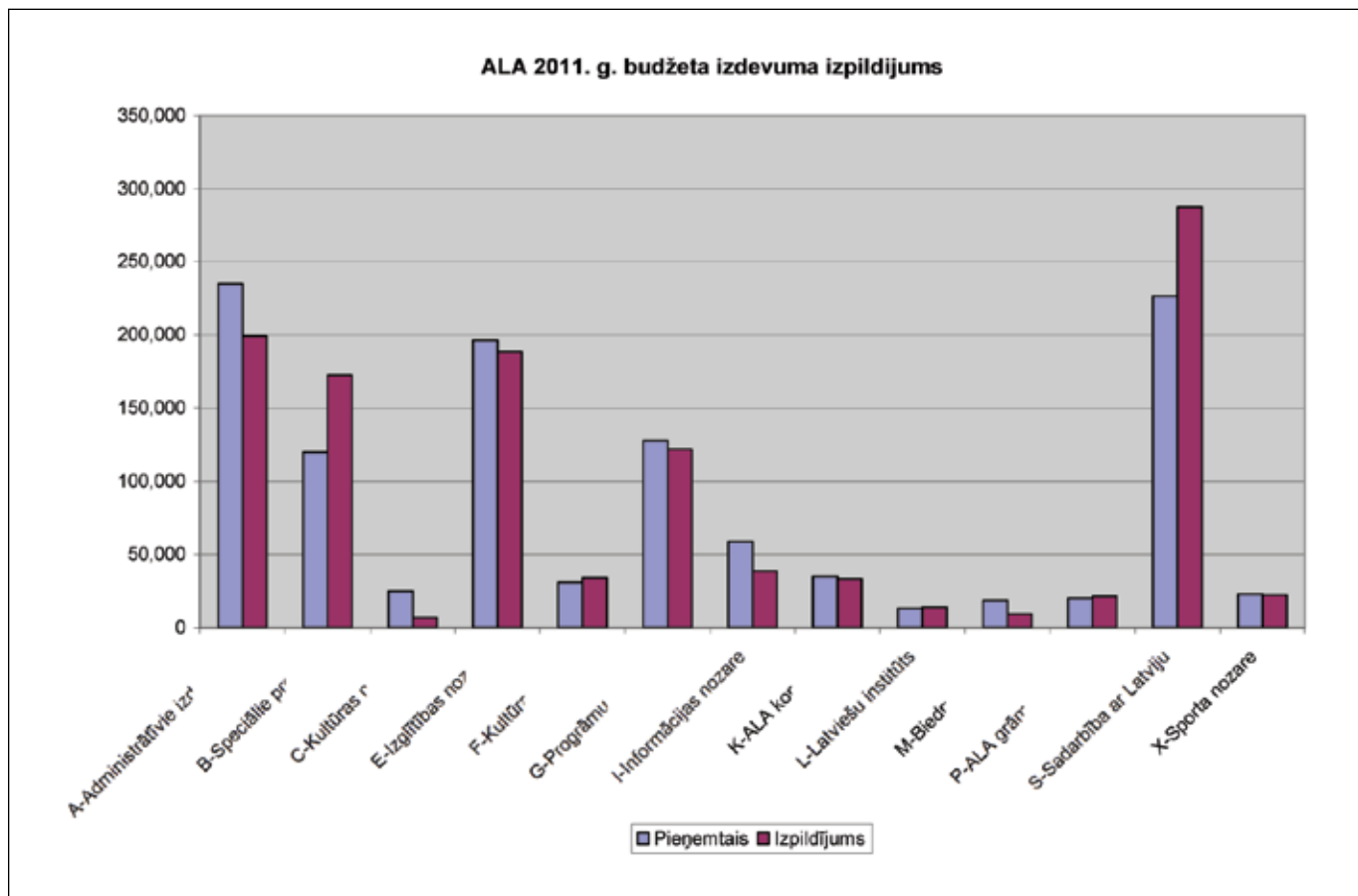
Budžeta veidošanas vadlīnijas, nosaka, ka ienākumi, kas tiek ziedoti noteiktam mērķim, tiek iegrāmatoti attiecīgā konta ienākumu daļā. Piemēram, 2011.gadā „Sadarbība ar Latviju” (SAL) nozarei tieši tika ziedots \$135,383, ar testamentārajiem novēlējumiem \$102,418. SAL nozares ienākumi kopsummā 2011. gadā bija \$237 701. Šīs ienākuma summas tiek iegrāmatotas un budžetā parādās SAL nozares daļā. Budžeta izpildījuma tabulā, kuŗš ievietots šī raksta sākumā, šādi ienākumi tiek ieskaitīti pie „Dažādiem ienākumiem”.



Detāļas par Simtgades fonda un testamentārajiem ziedošanas ir aprakstītas Līdzekļu vākšanas ziņojumā.

Izdevumu pārskats

Šī tabula rāda ALAs 2011. gada izdevumus. Kā iepriekšējā tabulā, tā arī šajā, tiek rādītas budžeta projekta summas, kā arī izpildījums. Informācija ir salikta, ievērojot budžeta kontus un darbības nodaļas.



Caurmērā, nav milzīgas atšķirības no tā, kas bija plānots un kā tika izpildīts. Atšķirības ir pieņemamas un saskaņīgas ar iepriekšējā gada budžeta izpildījumiem. Piemēram, nevar iepriekš zināt, vai ALA saņems vai nesaņems testamentārus novēlējumus, vai īpašus ziedojumus „Sadarbība ar Latviju” vai citai nozarei, un kad tie tiek izmantoti. Arī nav iespējams paredzēt, vai būs unikāli notikumi, uz kuriem ALAi kā organizācijai ir jāreaģē.

Administratīvie izdevumi nepārsniedza pieņemto budžetu.

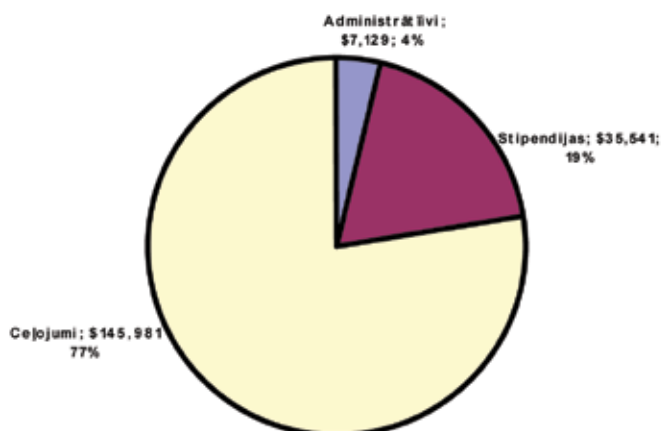
ALAs administratīvie izdevumi ir budžeta daļa, kuŗu jāanalizē sīkāk. Kā redzams, tie sastāda vienu no lielākajām ALAs izdevuma daļām. Tas tā ir ne tikai ALAi, bet vairumam organizāciju. Izdevumos tiek ieskaitītas algas, apdrošināšanas maksas, revīzijas un citu profesionālu konsultantu izmaksas, biroja telpu īre, datori, ceļojumi, tālruni, pastmarkas, drukāšanas maksas ... Bet, tā kā līdzīgi administratīvie izdevumi tiek izdoti un ieskaitīti pie General Program Expenses, kā arī nozaŗu un projektu kontos, summas, kuŗas tiek uzrādītas tabulā, nepilnīgi parāda ALAs izdevumus.

Kā jau ir skaidrots iepriekšējos gados, pārskatos nav detalizētu **nozaŗu izdevumu**. Viens no labākajiem piemēriem ir izglītības nozare, kas veic vērtīgus pasākumus divos samērā atšķirīgos pasākumos - stipendiju piešķiršanu no fondiem un vasaras ceļojumus uz Latviju gan jauniešiem, gan pieaugušajiem.

Izglītībai izdevuma kopsumma bija \$188 652. (Skat. grafiku nākamajā lapā)

Līdzīga aina ir arī Latvijas Institūta kontā, kuŗā tiek ieskaitīti Latviešu mūzeja darbības izdevumi.

2011.g. Izglītības nozares budžeta izpildījums



ALAs kapitālnoguldījumi

Kā jau ziņots šajā pārskatā, ALAs kapitāla vērtība ir \$4,386,635. Ziņojuma sākumā grafikā ir parādītas finanču institūcijas, kurās kapitāls ir noguldīts.

Vadoties pēc atbildīgas pieejas finanču aprūpēšanas vadlīnijām, valde un, specifiski, valdes finanču komiteja regulāri izvērtē ieguldījumus ar mērķi, lai tie būtu labvēlīgi organizācijai. Ņemot vērā kongresa ieteikumu, lai valde pārdomā un izvērtē vēlāmību turpināt ieguldīt kapitāla vairākumu pie tikai vienas ieguldījumu firmas.

2011. gada beigās noguldījumu vērtība pie Fidelity Investments ir \$2,972,121. (Jāsaprot, ka šie apmēram \$3 miljoni pie Fidelity ir divos kontos, apmēram \$2 miljoni - simtgades testamentāro novēlējumu kontā un apmēram \$1 miljons - vispārējā kontā.) Pārskats par šiem ieguldījumiem 2011.gada beigās redzams šeit.

Pašlaik 68% no ALAs kapitāla ir noguldīts pie Fidelity Investment firmas. Noguldījumu sadalījums ir redzams grafikā.

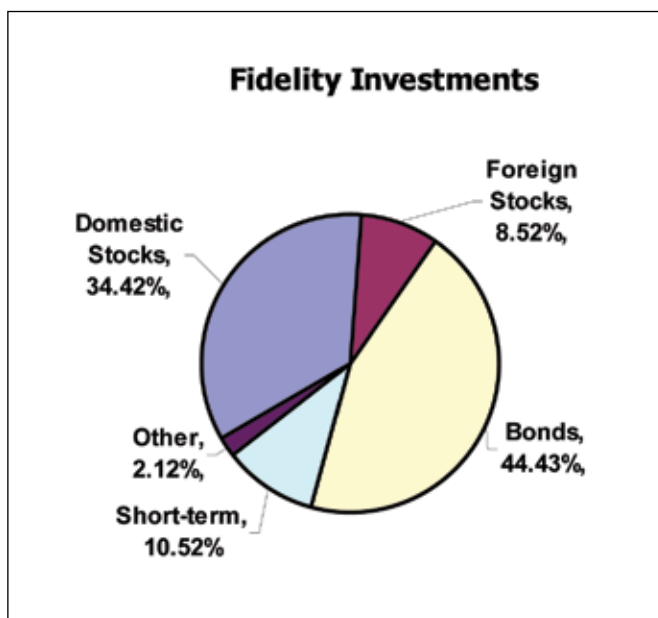
Ieguldījumi klasificēti kā konservatīvi.

2011. gadā ALA piedzīvoja „unrealized” zaudējumus, kopsummā \$85,937. Bet, svarīgi ir, ka šie ir ‘papīra’ zaudējumi. Arī svarīgi saprast, ka šie ieguldījumi ienesa ienākumus (dividends), kuri tiek izlietoti ALAs ikdienas vajadzībām. Pēdējos trīs gados šie ienākumi ir bijuši: 2011. gadā - \$105,813, 2010 gadā - \$94,770, 2009 gadā - \$96,423.

Ieguldījumi, ieskaitot abus kontus (testamentāro un vispārējo), ir ieguldīti astoņos fondos (mutual funds): Capital & Income, Balanced, Small Cap Value, Growth Diversity, Pacific Basin, Strategic Income, High Income un Cash Reserves.

Ieguldījumu vērtība svārstās, tie nav stabili, un atrast ‘drošos’ ieguldījumus nav viegli.

Zaudējumi un arī neliela peļņa ir grūti pieņemami, īpaši organizācijai, kurā vēlas veikt daudz, dažādus pasākumus un sasniegt vērtīgus mērķus. Bet ir jāņem vērā, ka ALAs ieguldījumi pēdējos gados ir vairojuši ieguldījuma vērtību. Tāpat arī nav garantija, ka ieguldīt pie citām iestādēm būtu izdevīgāk.



Mūžīgi ierobežotie fondi

ALAs 60. kongresā tika ziņots, ka, pateicoties testamentārajiem novēlējumiem, radās iespēja uzstādīt atsevišķu fondu mūžīgi ierobežotiem fondiem.

Šie ziedojumi bija noguldīti Fidelity Investments 'galvenajā kontā', kopā ar vispārējiem ALAs līdzekļiem. Kapitāls šim mērķim bija noguldīts pie Sun Trust bankas, kur bija gūta samērā laba interešu likme.

Ar Grossberg firmas palīdzību ALAs priekšsēdis izrēķināja precīzu vērtību katram ierobežotajam fondam 2010.g. beigās. Vispārēja vērtība mūžīgi ierobežotajos fondos ir \$952,701.88.

Kongresa ieteikums bija pēc iespējas ieguldīt līdzekļus latviešu finanču iestādēs. Tas tika darīts, bet neizdevās visu summu ieguldīt latviešu iestādēs. Noguldījuma sadalījums un likmes parādās tabulā.

Piezīme num. 1 \$ 8000.00 ieguldījums pie „Cleveland CU” nav ieskaitīts vispārējā sadalījumā, jo bija agrāk noguldīts Klīvlendes kredītsabiedrībā kā Certificate of Deposit, un valde nolēma neko nemainīt pirms termiņš notecēja.

Piezīme num.2 Noguldījums Klīvlendes kredītsabiedrībā pārsniedz FDIC apdrošināto summu, bet iestādei ir privāta apdrošināšana, kas apdrošina ieguldījumus līdz \$500 000.

Mūžīgi ierobežoto fondu noguldījumu pārskats			
Noguldījuma iestāde	Ieguldīta Summa	Konts/Intreses	Ieguldījuma Laiks
Cleveland CU²	490,000.00	CD - 1.2%	12 mēneši
Latvian Heritage CU	240,000.00	Money Market - 1.1%	NA
Congressional Bank	214,701.88	.9% (1.0% APY)	12 mēneši
	944,701.88		
Cleveland CU¹	8,000.00	CD	1 gads - 10/2012
Kopsumma	952,701.88		

Grossberg firma arī izrēķināja summu, cik lielus augļus bija ienesuši fonda ieguldījumi. Kad plāns tika izstrādāts, 2010. g. beigās šī summa bija \$150,769.18. Šis kapitāls joprojām ir noguldīts Sun Trust bankas money market kontā, kur saņēmām labu likmi – 1.1% līdz 2011. gada beigām.

Valdei būs jālemj, kur būtu izdevīgāk noguldīt mūžīgi ierobežotos fondus. Cerējam, ka gada laikā finanču stāvoklis uzlabosies, bet, šķiet, ka šī cerība nepiepildīsies.

Kasieres ziņojums

2011. gada beigās ALAs birojs finanču daļā piedzīvoja nozīmīgas maiņas, jo ilggadējā finanču lietvede Solveiga Švalbe devās pensijā. ALAs valde pieņēma Ingrīdu Valdmani kā jauno grāmatvedi, sākot ar 2011. gada 1. decembri. Valdmanes kundzei ir pieredze finanču darbā, un viņa pazīst mūsu grāmatvedības sistēmu QuickBooks. Viņa ir iepriekš darbojusies Ļudžersijas latviešu biedrības centrā „Priedaine”.

2011. gada nogalē notika sarunas ar Grossberg firmas revidentiem. Tās bija vērtīgas – pārrunājām iespējas uzlabot un nodrošināt biroja darbību. Ieteikumi tiek izvērtēti.

Pagājušajā gadā minēju, ka tiks veiktas analīzes ar mērķi uzlabot un apdrošināt procesus, efektivitāti un vispārēju taupību. Pie tā ir piestrādāts, un pārmaiņu process ir iesākts. Nav padarīts tik, cik iecerēts, bet darbs tiks turpināts 2012. gadā. Ceram apvienot datu bāzes finanču daļā ar Biedru nozares sistēmu - ar mērķi samazināt darba duplikāciju, uzlabot precizitāti. Saprotams, ka, veicot šādas maiņas, ir jāievēro iekšējās kontroles mehānismi (internal controls).

Budžeta struktūra arī tiks izvērtēta. Pamats šai iniciatīvai ir labāk saprast organizācijas ienākumus un izdevumus. Budžeta veidošanas process tiks koriģēts, lai skaidrāk atspoguļotu ALAs mērķus un darbību.

2012. gadā kopā ar valdi turpināsim nopietnu finanču analīzi un lemsim par kapitāla noguldījumiem.

- Būs arī jāizlemj, kā/kur tiks noguldīti mūžīgi ierobežoto fondu līdzekļi.
- Nopietni jāpārdomā organizācijas pozīciju sakarā ar vairākiem tiesas lēmumiem, kas pieļauj aizņemties līdz 7% no mūžīgi ierobežoto fondu kapitāla organizācijas programmām. Dilemma pastāv, vai ir atbildīgi izlietot daļu no šī kapitāla. Summa, kuŗa ir pieejama stipendiju izmaksām, ir samērā maza. Aizņemtā summa būtu jāatmaksā. Bet otra iespēja ir caur tiesu mainīt ierobežojumu, lai valdei ir iespēja izlietot vairāk no fonda kapitāla.
- Jāizlemj par drošiem, kā arī ienesīgiem noguldījumiem. Jātūpina vērtēt, vai ir ieteicami meklēt citu ieguldījumu iestādi, ņemot vērā ka tas prasa izdevumus (management un service fees).

Pagājušā gada ziņojumā minēju, ka ir svarīgi, lai organizācijas, it īpaši, bezpeļņas, saimnieko taupīgi. Tāpat ir svarīgi, ka darba procesi tiek veikti apzinīgi, produktīvi un ražīgi. Pārbaude organizācijām ir ieviest šādu organizācijas kultūru un klimatu, ieturot rosīgu un sekmīgu sadarbību – sadarbību starp biroja darbiniekiem savā starpā; starp biroja darbiniekiem un valdi; starp valdes locekļiem; starp biroja darbiniekiem, valdi un ALAs biedriem un atbalstītājiem.

Domāju arī, ka ir svarīgi, lai ALAs labvēļi un biedri aktīvi atbalsta un piedalās ALAs darbībā un mērķu sasniegšanā.

Esmu optimistiski noskaņota, jo esam krietni piestrādājuši pie ALAs darbības stratēģiskā plāna izveidošanas. Ceru, ka nopietni veidoti mērķi, kas iekļauj gan esošos mērķus, gan reaģē uz šīs dienas apstākļiem un vajadzībām, var tikai stiprināt organizāciju nākotnē.

Ar šo optimistisko perspektīvu solos ar valdes un biedru palīdzību turpināt atbildīgi pārraudzīt ALAs finanses.

Vaira Rozentāls
kasiere

ALA Treasurer's Report (Executive Summary)

ALA's total assets at the end of FY 2011 were \$4,368,909. This amount reflects a loss of 4.4% from the previous fiscal year. While not desirable, the loss must be considered within the context of the continuing instability and volatility of the worldwide fiscal environment.

INCOME:

ALA's income for the fiscal year totaled \$998,338. A significant amount of this income, \$467,745, was from bequests to the organization (of the total bequest amount, almost a fourth, \$102,418, was received by the Office for Cooperation with Latvia, with the donors request that it be used for needy children in Latvia). The main goals of ALA are to maintain Latvian culture in the U.S., support of freedom and democracy in Latvia, and provide aide to needy children and families in Latvia. The organization is very appreciative of the individuals who have chosen to support these goals by making a bequest to ALA.

Interest and dividend income from investments in FY 11 was \$119,062. General fundraising, including the Combined Federal Campaign, raised \$49,751. Membership dues from organizations and individuals totaled \$31,299.

The remaining \$330,481 in income came from a variety of sources. Chief among these were additional contributions totaling \$137,282 to the Office for Cooperation with Latvia, and \$130,373 in payments from travelers to Latvia going on ALA organized trips. These payments for trips are not discretionary income in that the funds were immediately paid out to cover the cost of travel to Latvia. The balance of the \$330,481 in general income consisted of smaller amounts received by various other ALA programs.

EXPENSES:

ALA expenses in FY 11 were \$1,114,826. This slightly exceeded the FY 11 budget adopted at the 60th ALA Congress by \$19,642.00, or by less than 2%. Nevertheless the ALA board is mindful of this increase variance and has undertaken additional efforts and initiatives to scrutinize expenditures. Only \$179,176 of the funds used for expenses went to administrative and fundraising costs, while \$868,262 was used to support ALA programs.

INVESTMENTS:

The preponderance, 68% of ALA's assets continue to be invested with Fidelity Investments. For the fiscal year,

the unrealized loss in investment value was \$85,937. This loss is attributed to overall volatility in the financial environment. The ALA board continues to closely and critically examine these investments and effects adjustments that are intended to be more favorable to the organization. It is important to note that, over the years, ALA investments have contributed positively, through interest and dividends, to the overall financial benefit of the organization. As mentioned above, interest and dividend income from investments in FY 11 was \$119,062.

Over the years, ALA has received donations to establish 11 Permanently Restricted Funds with the intent that the originally donated principle of \$952,702 is preserved and that the interest earned by this principle should be used to award various scholarships. Previously, these funds had been comingled with other ALA assets. However, on Dec 31, 2010, the board was able to segregate these Permanently Restricted Funds in accounts separate from ALA general funds. This structure will facilitate management of the funds consistent with statutory requirements and donor intentions. The board recognizes that the current investment structure is not optimal for wealth building. The board therefore conservatively invested these funds in short-term, insured, certificates of deposit, albeit earning less than 2% interest. The board intends to closely examine options for increasing investment income in the future.

As with many organizations, particularly those that serve are ethnic communities and are non-profit, the board recognizes the dual challenges posed by the instability of the financial environment and the changing demographics of the membership population. The board continues to be vigilant to these challenges and has taken proactive actions to address them in order to ameliorate negative consequences and to assure positive outcomes so that the organization can continue to address needs and achieve its mission and formal goals.

Members attending the annual meeting will also receive a copy of the FY 2011 annual financial report audited by the accounting firm Grossberg Company, LLP.

Vaira Rozentals
Treasurer



ALA President's Report

(Executive Summary)

Last year ALA held its 60th Anniversary C o n g r e s s . Anniversaries such as these are a time for reflection on past accomplishments and future goals. As you probably know, ALA was founded 60

years ago by Latvians who fled to the West in order to escape the Soviet occupation of their homeland. They thought the exile period would last a few months, however, it has stretched into a lifetime. ALA membership continues to be mainly exile-era Latvian-Americans and their succeeding generations. A natural process of assimilation began in the early years, and the first and even second generations have aged or passed away. At the present time the effects of these two forces are distinctly visible in Latvian-American societies and ALA membership.

Since the Iron-curtain came down two decades ago, a new wave of Latvians has emigrated to the U.S. With important exceptions, few of these new immigrants have joined the social structures set up by the exile-era Latvians.

In recent years, every ALA Congress, and every ALA Board of Directors meeting has looked for ways that ALA could influence or adapt to the above changes. Since the last Congress, the ALA Board has redoubled these efforts by launching two projects. The first project was development of a strategic plan for ALA's future. The second project was organizing a Conference on Latvian Exile Archives and Material Culture.

The strategic planning process was begun by gathering information from the Latvian-American Community. A survey was sent out to Latvian community organizations. Over 70 organizations responded to this survey. Thanks to all of them! In addition, twelve focus groups were held across the country in eight different cities. Over 140 Latvians-Americans participated in these focus groups. Data from the surveys and focus groups has been summarized. A preliminary discussion about the results

was held at the March 2012 ALA Board meeting which was also attended by representatives of the American Latvian Youth Association and other interested Latvian-Americans. The results, as well as the tentative conclusions reached so far, will be presented at the 61st ALA Congress. Delegates to the Congress will be able to discuss these issues and make specific recommendations for future action when the Congress adopts its annual resolutions.

A Conference on Latvian Exile Archives and Material Culture was held April 12 – 14, 2012 at the University of Minnesota, specifically within the universities' Immigration History Research Center (IHRC). The IHRC houses the archives of several Latvian Americans and their organizations, including part of the ALA archives. The conference was attended by representatives of other institutions, including the National Library of Latvia and the National Archives of Latvia. Over the decades, the exile community has continuously worked at preserving, archiving and making available its cultural heritage. Nevertheless, this conference breathed new energy into the process. Future steps were made clear, and the attendees enthusiastically recommended that such a conference be held every two years. A summary of this conference will be presented at ALA's 61st convention May 4 - 6, 2012 in Ann Arbor, Michigan.

ALA was founded to unite all Latvian-American societies under one umbrella organization. Today it remains one of the largest, if not the largest Latvian organization of this type outside of Latvia. I hope you enjoy reading the summaries in this Yearbook, which describe the many projects and services provided by ALA in the past year. If you are not active in ALA, please join as a member and work with us in maintaining the Latvian language and culture in the U.S. and increasing ties between the U.S. and Latvia.

Juris Mežinskis

President, American Latvian Association



Participants of the ALA-organized Conference on Latvian Exile Archives and Material Culture held April 12 – 14, 2012, at the University of Minnesota Immigration History Research Center (IHRC)



Aina Dravniece Galēja, a long-term ALA benefactor celebrates her 87th birthday during the conference. Photo on the right from left: Lilita Bergs, director of the ALA Latvian Museum; Inese Kalniņa, representative from the Latvian State Archive; Aivija Everte, representative from the National Library of Latvia; Michael Biggins, the Head of Slavic and East European Section at the University of Washington Libraries; Daniel Necas, University of Minnesota's Immigration History Research center (in the background); Maija Hinkle, chair of the Board of Directors of the "Latvians Abroad - Museum and Research Center".

Photos by Aleks Dankers

Conference on Latvian Diaspora Archives and Material Culture, Apr. 12-14, 2012, Elmer L. Andersen Library, University of Minnesota

The American Latvian Association, in cooperation with the Immigration History Research Center (University of Minnesota) and the museum and research center "Latvians Abroad" in Latvia organized a Conference on Latvian diaspora archives and material culture, that took place on April 12 - 14, 2012 at the University of Minnesota's Anderson Library in Minneapolis, Minnesota. The hosts of this conference were the Immigration History Research Center (IHRC), which is housed in the library building along with its huge underground archival cavern.

The conference was attended by about 60 participants from five countries and more than ten states, five of whom were non-Latvian speaking. About 70 percent of the presentations were in English, with Latvian spoken mainly by those from Latvia. Two participants came from the United Kingdom (including a Nigerian researcher who is about to start an internship at the Immigration History Research Center), three from Latvia (including the Deputy Chief of Mission of the Latvian Embassy in Washington, Juris Pogrebnaks), and one participant from Germany, as well as Canada.

Dr. Haven Hawley, program director at the IHRC, in her introduction said that IHRC originally concentrated on immigrants to the Minnesota Iron Range from Finland, Italy and Croatia because they were not as organized as the Germans and Scandinavians, who had their own churches and organizations. Even today most immigrant materials preserved by the IHRC are from countries formed by a geographic triangle with Finland at the top, Italy at the bottom left, and Armenia at the bottom right (which includes the Baltic countries).

Dr. Hawley gave conference participants a tour of the archival caverns deep below the ground, which are climatically controlled to preserve archival materials. For me personally, the most interesting presentation was that by the associate professor Andris Straumanis (University of Wisconsin - River Falls). He described "how did we get here", and talked about the emergence and preservation of Latvian exile and diaspora culture. The word "diaspora" meaning "dispersion" originally was applied to Jews scattered through the world, but now is generally applied to the status of many immigrants living permanently outside their original country. Straumanis explained that the term "exile" or "trimda" is usually used to describe the period from the WWII until August 1991, when Latvia regained its independence and former exiles

could return to their homeland. Straumanis suggested that in some cases the boundary between the end of "trimda" and the beginning of "diaspora" remains unclear.

Straumanis said he was greatly impressed by the quantities of seemingly trivial literature the Latvian immigrants brought to the US, such as full suitcases containing Latvian newspapers printed in post-war Displaced Persons camps in Germany.

Other presenters were from the Slavic and East European Section of the University of Washington Libraries, the National Library of Latvia, the State Archive of Latvia, Museum "Latvians Abroad" in Latvia, Latvian Museum working under the auspices of the ALA, Latvian Documentation Center in Great Britain, and Western Michigan University. Among other things, I learned that storage facilities are categorized as libraries (books), archives (documents) and museums (articles).

Daniel Necas, IHRC archivist, described basic concepts of archival work, including organizing, filing, labeling, boxing, storing and preserving documents. As a practical exercise, several actual boxes were brought up, and we were allowed to inspect them to better understand the organizational principles of the materials inside. Final presentations were on digital data management, access and preservation in US and Latvia. Digital data techniques in Latvia are now equal to those in US, and Latvia still has excellent microfilming techniques that in many cases are cheaper and more efficient than the digital ones.

Ģirts Jātņieks,
conference participant representing
Daugavas Vanagi, Minnesota Chapter



apvien.

F. Nr.	1985
Apr. Nr.	1
Lietu Nr.	136-142
Sainis Nr.	13

*Amerikas Latīņu
tūļa (ALA)*

121



Latvijas Valsts arhīvs	
F.Nr.	1985 (ALA)
Apr. Nr.	1
Lietu Nr.	124-131-135
Kaste Nr.	121

*Amerikas Latīņu
tūļa (ALA)*

155; 156 - 157

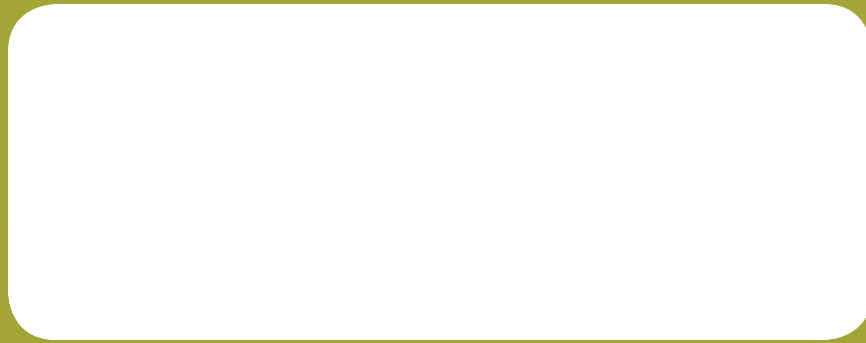
121



Latvijas Valsts arhīvs	
F.Nr.	1985 (ALA)

*Amerikas Latīņu
tūļa (ALA)*

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 1276
ROCKVILLE, MD



**AMERICAN LATVIAN
ASSOCIATION**

400 Hurley Avenue
Rockville, Maryland 20850-3121

Tel: (301) 340-1914

Fax: (301) 340-8732

E-Mail: alainfo@alausa.org

Internet: www.alausa.org